ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ЙОНИ ХАЙКИНД — КАНДИДАТ В ГОРСОВЕТ НЬЮ-ЙОРКА **CTP. 12** 



ДЖОРДЖ БУШ ПОЛУЧИЛ ПРЕМИЮ ЗА ПОДДЕРЖКУ

**CTP. 15** 

ОБ АРТРИТЕ, из-за которого СТАНОВЯТСЯ **ИНВАЛИДАМИ** 





В АЭРОПОРТУ "ДОМОДЕДОВО" ОТКРЫЛАСЬ

# **V3БЕКИСТАН НА ПУТИ НОВЫХ РЕФОР**І

В НЬЮ-ЙОРКЕ ПРОШЛА МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ



С 22 по 26 октября в Нью-Йорке, по приглашению Конгресса бухарских евреев США и Канады, находилась представительная делегация Общества дружбы «Узбекистан – Америка» во главе с Алишером Курмановым – Председателем Комитета Олий Мажлиса Республики Узбекистан по международным делам, международным экономическим отношениям, инвестициям и туризму.

25 октября Конгресс бухарских евреев США и Канады совместно с обществом дружбы «Узбекистан – Америка» провел IV международную конференцию «Узбекистан на новом этапе развития реформ», в которой приняли участие ученые Узбекистана и США.

\* реклама \*



LAW OFFICES OF IRINA YADGAROVA, PLLC: ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ, ЗАЩИТА имущества и многое другое 347-699-5529 c.5



UNIVERSAL HEARING CENTER: ДИАГНОСТИКА СЛУХА, РЕМОНТ и обслуживание слухового АППАРАТА

718-480-5556 c.5



MODERN FURNITURE: **ИИКАТИ ЕИ АКВВЭМ РАШРУК** 

718-505-2594 c.9



**BUKHARIAN YOUTH** WRITING CONTEST

c.28



718-459-5055 c.49

# ПЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ СОСТАРИТЬСЯ — В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!









REGO PARK SENIORS CLUB Центр "Долголетие" 63-36 99TH STREET, REGO PARK, NY 11374 TEL: 718-459-2555

FAX: 718-459-2444 CELL: 718-496-38-34



РАСПИСАНИЕ ВАЖНЫХ СОБЫТИЙ ОКТЯбря — ноября 2017 года



**29 ОКТЯБРЯ** "Концерт нелли тиссин" **30 ОКТЯБРЯ** "ПОЕЗДКА В БОУЛИНГ"



**2 НОЯБРЯ** ВЫЕЗД В БАССЕИН







**6 НОЯБРЯ** "ЗМБА"

**8 НОЯБРЯ** выезд в бассеин



9 НОЯБРЯ ШОУ "САМ СЕБЕ ДОКТОР"



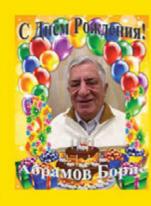


12 НОЯБРЯ ШОУ "ОСЕННИЙ ПОКАЗ МОД"

ОТМЕЧАЕМ ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ В ОКТЯБРЕ

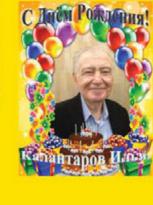
ОТМЕЧАЕМ ДЕНТРЕ "ДОЛГОЛЕТИЕ"







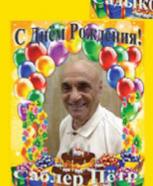




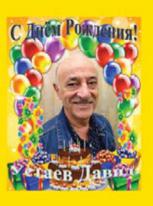
















- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ и многое другое...



- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

# БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

• ДОСТАВКА

**DELIVERY** 

КСЕРОКОПИИ

COPIES

услуги нотариуса

**NOTARY PUBLIC** 

ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ

**FAX SERVICE** 

БОНУС КАРТЫ

**REWARD CARDS** 

**NO FEE MONEY ORDERS** 

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

Забота Внимание Исцеление

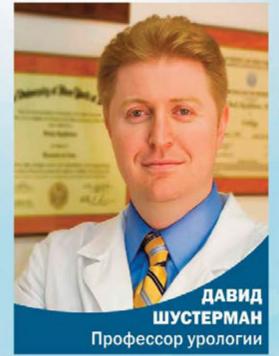






# ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



# МУЖСКАЯ УРОЛОГИ

# ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты Аденомы простаты
- Импотенции Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



Профессор урологии

# ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИНЕКОЛОГИЯ



# ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание

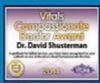
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



Специалист в женской урологии

# **НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг**









- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- √ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

# www.NYUrology.com

# MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL corner of 42nd St. New York, NY 10017

2882 West 15th Street, Brooklyn NY 11224

# **QUEENS**

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

www.YadgarovaLaw.com

# **БОРИС АБАЕВ, МО**

PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологиче-







впервые в Квинсе и Бруклине! местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



снятие сильнейших приступов головных болей <u>в считанные минуты</u>

ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента) ПОЛНОЕ излечение шейного

и поясничного радикулита

снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице <u>в считанные минуты</u>

эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов

онемение в руках и ногах

восстановление здоровья, движения и полноценной жизни КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЅЅ!

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive" (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, • ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД **Medicaid Planning & Applications:** Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts • РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ **Estate Administration & Probate** ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection COMMERCIAL LEASES **Law Offices** of Irina Yadgarova, PLLC **63-50 Wetherole Street** 347-699-5LAW (5529)

# UNIVERSAL HEARING CENTER



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ: 108-25 72 Ave, Suite 1A Forest Hills, NY 11375

Rego Park, NY 11374



• Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,

Обеспечиваем

- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.

Мы говорим по-русски и по-английски. Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

#### ВИТАМОППИД ВАНДОЧАН

Утром 25 октября 2017 года

в Зале торжеств Центра бухарских евреев (106-16 70 Ave, Forest Hills, NY 11375) состоя-



<u>Ашер</u> **ТОКОВ** 

# УЗБЕКИСТАН НА ПУТИ НОВЫХ РЕФОРМ

# В НЬЮ-ЙОРКЕ ПРОШЛА МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ



организованная Конгрессом бухарских евреев США и Канады и Обществом дружбы "Узбекистан – Америка", совместно с Посольством Республики Узбекистан в США, Постоянным представительством Республики Узбекистан при ООН, Генеральным консульством Республики Узбекистан в Нью-Йорке, при информационной поддержке газеты The Bukharian Times.

Бахтиёр Ибр и Роберт Пинхасов



До начала конференции гости из Узбекистана ознакомились с Главной синагогой - Канесои Калон Центра бухарских евреев, работой Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также встретились с активистами об-



щины в офисе главного раввина бухарских евреев США и Канады раббая Баруха Бабаева.

Борис Кандов и Роберт Пинхасов преподнесли гостям книги, изданные Конгрессом бухарских евреев и ОНЦ "Рошнои".

Конференцию открыл, а также провел её первую часть пре-



зидент Queens Jewish Community Counsil Майкл Нюсбаум (Michael Nussbaum), затем он передал эстафету Рафаэлю Некталову – координатору КБЕ США и Каналы, главному редактору газеты The Bukharian Times.

который подчеркнул, что узбекская земля благословлена самим Вс-вышним.

С приветствием также выступил президент организации «Узбекская инициатива» Фарход мент международной политики Узбекистана»;

- доктора философских наук, профессора Велияма Кандинова «Узбекистан - начало эры президента Шавката Мерзиёева»;

- доктора экономических наук, профессора Таш ГЭУ. М.А. Икрамова "Маркетинговая стратегия Республики Узбекистан и пути ее совершенствования в современных условиях развития экономи-

- кандидата филологических наук, доцента, директора политического департамента Конгресса бухарских евреев США и Канады Тавриз Ароновой "Современные реалии Узбекистана и их отражение

- кандидата экономических наук, доцента Таш ГЭУ Р.Х.Карлибаева «Внедрение инвестиций и инноваций в систему высшего образования - важнейший фактор развития системы";

в Западной прессе»;

- координатора Конгресса бухарских евреев США и Канады, исполнительного директора Фонда им. Ицхака Мавашева - Ин-

ститута по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре Рафаэля Некталова «Народная дипломатия как составная часть развития узбекистанской диаспоры»;

- старшего спестранами СНГ в

Комитете по межэтническим отношениям дружбы и сотрудничества при Кабинете министров Республики Узбекистан Феруза Бекова "Республика Узбекистан как пример мультикультурного общества";

- президента Общественного научного Центра «Рошнои», кан-

дидата медицинских наук доктора Роберта Пинхасова "О планируемой в 2018 году в Узбеки-



стане международной конференции «Взаимообогащение культур узбекского народа и бухарского-еврейского этноса».

До конференции члены делегации общества дружбы «Узбекистан - Америка» встретились в Квинсе с членом Палаты представителей Грей Менг (congresswomen Grace Meng), a так-



же с членами Совета директоров двух крупных еврейских организаций Нью-Йорка - Jewish Community Relation Council и American Jewish Committee, ознакомились с работой Queens College.

В ходе конференции узбекистанскими гостями был показан фильм о достижениях респуб-



Конференция прошла в дружественной и сердечной обстановке.

С приветственным обращением к аудитории, состоявшей из ученых, бизнесменов, представителей СМИ, обратились президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, Чрезвычайный и Полномочный посол Республики Узбекистан в США Жавлон Вахабов, Постоянный представитель Республики Узбекистан при ООН Бахтиер Ибрагимов, а также Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев,

С большим и обстоятельным докладом «Реализация стратегии, основанной на пяти принципах развития Республики Узбекистан» выступил глава делегации республики Алишер Курманов - Председатель Комитета Олий Маджиса по международным делам, международным экономическим отношениям, инвестициям и туризму

За ним последовали следующие доклады:

- Постоянного представителя миссии Узбекистана при ООН Бахтиера Ибрагимова «Народная дипломатия - важный эле-



По окончании конференции Борисом Кандовым был дан банкет для её участников.

Подробнее о визите делегации читайте в следующем номере газеты.

Фото Мерика Рубинова





**FM HOME LOANS** 

# Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



NMLSR ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть

• Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд

- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!

#### Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов Рабочий телефон: 718-730-6068 Мобильный телефон: 917-815-4704 72 12A Austin Street Forest Hills, NY 11375 yelena.davydova@wellsfargo.com www.wfhm.com/yelena-davyodva

Together we'll go far







# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



**402 BROADWAY** 

NEW YORK, NY 10013 TEL: 212.925.5343

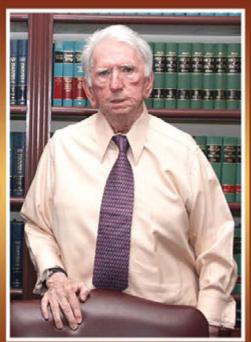
WWW.CANALFURNITURE.COM

347.249.5057 718.849.7272 АДВОКАТЫ

> Энтони **ЛОМБАРДИНО**

Борис **НЕКТАЛОВ** 

101-05 Lefferts Blvd Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

175 TALMADGE ROAD.

**EDISON, NJ 08817** 

TEL: 732-248-8100

WWW.NYFURNITURE.BIZ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373

TEL: 718.505.2594

WWW.NYFURNITURE.BIZ

# NICOLE MALLIOTAKIS FOR MAYOR

# ПРОВЕРЕННЫЙ БОЕЦ

В числе заслуг
члена Ассамблеи штата
Маллиотакис - помощь
пожилым и инвалидам
в передвижении по городу.
Она заставила МТА
восстановить автобусное
сообщение в Бруклине
и добилась от Access-A-Ride
более точного и быстрого
прибытия на место.



# ЗНАКОМЬТЕСЬ: НИКОЛЬ МАЛЛИОТАКИС

Член Ассамблеи штата Маллиотакис борется за пост мэра Нью-Йорка, чтобы положить конец порочной практике Билла ДеБлазио защищать преступников на средства нью-йоркских налогоплательщиков.

Paid for by Nicole for New York City

www.NM2017.com



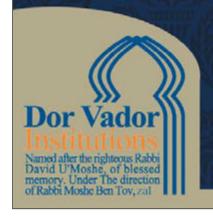
Рав Бентов будет в Квинсе и Бруклине с 12 ноября по 16 ноября!

На протяжении более 50 лет его отец, рав Моше Бентов з.л., помогал десяткам тысяч людей с его советами,

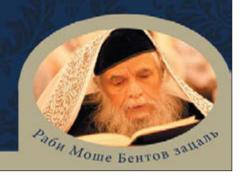
благословениями и сегулотом в вопросах парнасы, здоровья, воспитания и шидуха

и был одобрен лидерами поколения - рав Овадиа Йосеф, рав Вознер, Белзер-Ребе, рав Амар и Баба Сали!

Не упустите эту замечательную возможность встретиться лично с рав Шимон Бентовом!

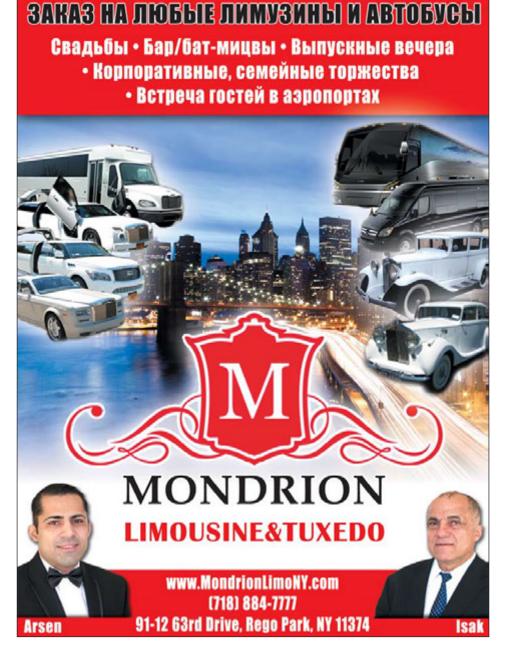


свяжитесь с нами уже сегодня по телефону для назначения встречи 917-907-4537 Ѕ USA@dorvador.org.il DorVadorUSA@gmail.com









#### ВЫБОРЫ

Когда знакомимся с кандидатом на выборную должность, мы хотим знать побольше информации о его семье, образовании, работе на благо избирателей, его предвыборной платформе. Сегодня я хочу представить Вам кандидата в горсовет Нью-Йорка от 44-го округа Бруклина Йони Хайкинда. Округ включает районы Боро-Парк, Мидвуд, Кенсингтон и часть Бенсонхерста. Всеобщие выборы на освобождающуюся должность депутата от этого района пройдут во вторник, 7 ноября.

36-летний Йони Хайкинд – социальный работник. Он имеет степень магистра наук, много лет оказывал помощь трудновоспитуемым подросткам, молодым людям, страдающим от наркотической зависимости, пожилым горожанам, переживающим депрессию. Его часто приглашали работать с проблемными старшеклассниками в йешивы и благотворительные организации. Сотни семей Боро-Парка и Мидвуда благодарны Йони за важную психологическую помощь в самые трудные моменты их жизни.

Воспитывался Йони в семье Дова Хайкинда – популярного делутата Ассамблеи штата от Боро-Парка, Мидвуда и Кенсингтона. Дов Хайкинд боролся за свободу эмиграции для советских евреев. Его арестовывали в Нью-Йорке, когда он приковывал себя к решетке советского генконсульства

# ЙОНИ ХАЙКИНД —

# КАНДИДАТ В ГОРСОВЕТ НЬЮ-ЙОРКА



в Манхэттене и в аэоропорту Внуково, куда он прилетал чтобы выразить солидарность с еврейскими отказниками.

Дов Хайкинд давно и хорошо известен в еврейской общине Америки как непримиримый борец с антисемитизмом, защитник Государства Израиль, яркий и харизматичный оратор. Хотя депутат Ассамблеи Дов Хайкинд консервативный демократ, он неоднократно и публично поддерживал многих видных политиков - республиканцев, резко критиковал президента США Барака Обаму и национальных лидеров Демпартии. Он рассказывал своему сыну о движении "Отпусти народ мой", вместе с Йони ездил в

Израиль — не только с миссиями солидарности, но и по приглашению правительства Израиля — в поддержку семей жертв терактов. Мать Йони, Шошана Хайкинд, более 25 лет является исполнительным вицепрезидентом благотворительной организации Jerusalem Reclamation Project, которая считает своей главной целью

укрепление еврейской сущности Иерусалима как вечной и неделимой столицы Израиля.

Разумеется, воспитываясь в такой семье, Йони с молодости был вовлечен во многие благотворительные проекты помощи Израилю и еврейской общине, борьбы с антисемитизмом. От отца он усвоил важный урок: нельзя молчать, когда сталкиваешься с антисемитизмом или про-



явлениями ненависти к Израилю.

С первых же дней своей предвыборной кампании Йони Хайкинд уделяет огромное внимание русскоязычной общине, с которой его семью связывают давняя дружба и теплые взаимоотношения. Среди почти четырех тысяч подписей под петициями в поддержку кандидатуры Йони Хайкинда были и сотни подписей русскоязычных бруклинцев. Сре-

ди его сторонников и волонтеров кампании – немало русскоязычных горожан.

Кандидатуру Йони Хайкинда поддержали Грегори Дэвидзон, раввины Лев Кацин и Моше Хаим Левин, Рита Каган и автор этих строк, главный редактор Bukharian Times Рафаэль Некталов, социальный работник Раиса Росс, один из лидеров общины горских евреев Нью-Йорка Яков Абрамов, бывший конгрессмен-республиканец Боб Тернер, бывший сенатор США от Нью-Йорка Альфонс Д'Амато и бывший губернатор штата Джордж Патаки.

Йони Хайкинд баллотируется как независимый кандидат от партии Our Neighborhood – Наш Район. Он выступает с прагматичными предложениями по улучшению качества жизни ньюйоркцев с использованием современных технологий. Например, предложил (по примеру Торонто) отменить альтернативные правила парковки автомобилей благодаря применению небольших вакуумных устройств, способных свободно убирать мусор под стоящими машинами. Также выступил за использование современных технологий в светофорах на перекрестках (по примеру Копенгагена) для уменьшения числа автопробок и введение специальных сенсорных установок в уличных урнах для их своевременной очистки от мусора.

Голосуйте 7 ноября за Йони Хайкинда! Нам нужен такой депутат горсовета!

Ари КАГАН





Beth Knesset Rabbi Akilov On November 1st, 2017 at 6:30pm

# **EVERYBODY WELCOME TO OUR NEW SYNAGOGUE!**



ДЕТИ РАВВИНА ИЛЬЯУ АКИЛОВА
ПРИГЛАШАЮТ ВАС
НА СЕФАР-ТОЙ
НОВЫЙ СВИТОК ТОРЫ
В ПАМЯТЬ О
НИСИМЕ ХАКОЭНЕ БЕН ЦИВИИ
ИСРАИЛОВА
И МИЕРХАЕ БЕН БАЛУР ИСХАКОВЕ

85-66 67th Rd, Rego Park, NY 11374 718-614-3267



#### КВИНС-БУЛЬВАР



#### Александр ТАНКЕЛЕВИЧ

#### Полиция сообщает об участившихся случаях краж из почтовых ящиков в Рего-Парке. Для этой цели воры используют специальные приспособ-

ления, помогающие выужи-

вать конверты, пакеты и т. д.

Не так давно, благодаря звонку свидетеля в NYPD. были задержаны два молодых парня, которые занимались подобной «рыбалкой» на углу 64-й роуд и 99-й стрит. 18-летний Франклин Сантос и Аддели Мена, 21-го года, пытались извлечь предметы из почтового ящика при помощи бутылочки, обмазанной клеем. У ребят также было об- полицейского округа, замести-

# АРЕСТОВАНЫ ДВОЕ "ПОЧТОВЫХ РЫБАКОВ"

наружено несколько пакетиков «травки» - наверное, планировали расслабиться после удачного «промысла»

Согласно окружной прокуратуре Квинса, нарушители были освобождены и должны вернуться в суд 5 декабря. Подозреваемые обвиняются во владении орудиями взлома, попытке мелкого воровства и незаконном владении марихуаной.

По состоянию на прошлую неделю, на участке 112-го округа полиции в течение года было зарегистрировано 16 инцидентов, связанных с кражами из почтовых ящиков, по сравнению с одним таким случаем в 2016 году.

На недавнем заседании Общественного совета командир



тель инспектора Роберт Рамос, предупредил, что лучше отправлять почту из ближайшего почтового отделения или опускать почтовые отправления в ящик

ближе к последнему времени выемки почты.

Необходимо также помнить, указал Рамос, что для заполнения чеков и денежных переводов (money orders) безопаснее использовать гелевые ручки, так как чернила таких ручек впитываются в бумагу и их невозможно удалить. В противном случае, если чек заполнен шариковой ручкой, фальсификаторы могут вытравить надпись и получить пустой чек, который можно выписать на любое имя получателя и на любую сумму. В январе, по словам офицера полиции, NYPD арестовала трех подозреваемых за кражу чеков и денежных переводов из почтового ящика в Форест-Хиллз.

Для предотвращения подобной «рыбалки» Почтовая служба США (USPS) приступила к замене обычных почтовых ящиков с дверцей на ящики со щелью для писем.

Пока неизвестно, планирует ли USPS установку почтовых ящиков нового образца в Рего-Парке и Форест-Хиллз. Что ж, будем надеяться.

# СМЕРТЕЛЬНОЕ ДТП, ВОДИТЕЛЬ СКРЫЛСЯ

Житель Джексон Хайтс шел из автомобиля, но, увидев был убит воскресенье утром в Короне в результате наезда автомобиля, который затем скрылся с места происшествия, сообщили в полиции.

Как указано в материале Queens Tribune, предполагается, что 51-летний Педро Перес спорил с женщиной на углу Рузвельт-авеню и 112-й стрит примерно в 5:50 утра, когда неизвестный мужчина в форме охранника подошел и столкнул Переса с бордюра.

В это время черный седан проезжал по Рузвельт-авеню в западном направлении. Машина сбила Переса и протащила его примерно 145 футов (более 44 метров!) по асфальту, прежде чем остановилась. Водитель вы-

Переса под колесами, вернулся за руль и быстро скрылся.

По прибытии на место происшествия офицеры полиции обнаружили Переса лежащим на дороге без сознания. Карета скорой помощи срочно доставила его в Элмхерст-госпиталь, где медики констатировали смерть потерпевшего. В настоящий момент не было произведено каких-либо арестов. Расследование инцидента продолжается.

Каждого, кто располагает какой-либо информацией по данному инциденту, Департамент полиции Нью-Йорка просит звонить по телефону горячей линии: 1-800-577-TIPS (8477).

# ГАНГСТЕРСКИЙ НАЛЕТ: БИЗНЕСМЕН РАНЕН В ГОЛОВУ

Издание Daily News coобщило, со ссылкой на источники в полиции, о налете на офис оптового бизнеса в понедельник утром в

В результате нападения трех мужчин, одетых в строгие деловые костюмы, на офис компании Garden Valley Distribution, расположенный на 101-й авеню в Озон-Парке,

Хани Касем, 64-летний владелец бизнеса получил серьезное пулевое ранение в голову.

Следователи подозревают, что нападение было организовано человеком, который предоставил Касему заём на открытие бизнеса. Предполагается, что кредитор решил изменить условия оплаты долга с ежемесячных платежей на единовременную выплату всей суммы займа.

За жизнь пострадавшего борются медики Джамейка-госпиталя. Родственники Касема, включая двух внуков, постоянно дежурят у его больничной койки. Члены семьи ожидают возвращения его жены из Палестины. По словам медицинского персонала, мозг пациента не функционирует.



«Вряд ли он выкарабкается», сказал племянник потерпевшего.

Согласно источникам NYPD. нападавшие, упомянув прозвище займодателя, потребовали у Касема деньги. Следователям удалось выяснить, что прозвище принадлежит человеку, который выдал бизнесмену заём в сумме 50.000 долларов.

Сначала Касем выплачивал ежемесячно по 300 долларов. Но около полугода назад ссудодатель, вопреки начальным условиям контракта на кредит, начал требовать возвращения всех денег сразу. По словам источников, Касем знал, о ком они говорили, но сообщил подозреваемым, что будет обсуждать условия выплаты только лично с кредитором. Спор быстро перешел в потасовку. По

крайней мере, один из нападавших имел при себе пистолет, из которого и был произведен выстрел в голову потерпевшего. Во время инцидента сын Касема был избит гангстерами. Двое других работников фирмы, которые также находились в офисе, не пострадали.

Подозреваемые скрылись с места преступления на черном «Ниссане». В спешке они оставили в офисе шляпу и обойму 9-миллиметрового пистолета. Полицейские надеются получить образцы ДНК и отпечатки пальцев подозреваемых, что поможет в поиске преступников.

Нитех Сингх, которому принадлежит кафе по соседству, показал, что сын потерпевшего две недели назад рассказывал, как его чуть не ограбили под прицелом пистолета трое мужчин, когда он находился в своей машине.

«Он сказал, что оттолкнул одного из нападавших, запустил двигатель автомобиля и поспешил прочь». – сообщил Сингх.

Однако не ясно, были ли это те же трое, которые стреляли в его отца.

# УЧАСТИЛИСЬ СЛУЧАИ КВАРТИРНЫХ КРАЖ

На своих страницах газета DNAinfo рассказала о встрече высокопоставленного представителя NYPD с общественностью Форест-Хиллз и Рего-Парк в связи с участившимися случаями грабежей, которым в последнее время подверглись дома и квартиры жителей этих районов.

В своем выступлении на недавнем заседании общественного совета командир 112-го округа полиции, заместитель инспектора Роберт Рамос, сообщил, что за последний месяц количество ограблений на участке округа подскочило на 300%, с двух до восьми, по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Причем домашние кражи отличаются особой наглостью: взломщиков подчас даже не останавливает при-



сутствие жильцов во время их «рейдов».

Кражи произошли в различных местах по всему участку: на 108й стрит, 62-й драйв, 65-й авеню, Union Turnpike, Селфридж-стрит и Фитчет-стрит.

Некоторые из взломов про-

изошли между 16:00 и 20:00 часами. Это «очень тревожная» тенденция, учитывая тот факт, что в это время жители часто бывают дома, объяснил Рамос. Он отметил, что ранее подобные инциденты обычно происходили утром, когда люди, как правило, на работе.

Во время одной из краж дома находился

подросток, но он был в наушниках. Позже он сказал следователям. что услышал какой-то шум, но подумал, что это ветер.

В другом случае человек услышал подозрительный шорох на первом этаже, но к тому времени, когда он спустился вниз, вор уже

Не вдаваясь в детали того, что конкретно воры украли в каждом из инцидентов, Рамос обратил внимание присутствующих на то, что основной целью взломщиков являются дорогостоящие украшения и часы. Так, в одной из краж потерпевшие лишились ювелирных изделий на сумму 50.000 долларов, в числе которых были часы «Ролекс» стоимостью 20.000 долларов, отметил офицер полиции.

Другие предметы, украденные во время взломов, включают планшет iPad, сумку «Луи Виттон» и дорогую одежду престижных брендов. Рамос добавил, что, по мнению детективов участка, по крайней мере, две кражи совершены одним и тем же налетчи-

Обычно подозреваемые проникают в жилища через задние двери и окна, а также окна подвальных этажей.

Офицер полиции призвал жителей устанавливать в своих домах различные устройства безопасности, например, видеокамеры, которые он назвал «исключительно важным инструментом расследования». Кроме того, по словам Рамоса, камеры часто служат сдерживающим фактором.

«Если грабители увидят, что дом оборудован камерами наблюдения, они, скорее всего, обойдут такой дом стороной, сказал офицер. - С большей вероятностью они будут искать дом, в котором нет камеры».

# ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

БАБАЕВ,

руководитель информотдела Канесои калон

22 октября семья Арона и Сары Якубовых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дядя новорождённого по матери Арон Катанов. Сандок ришон дядя новорождённого по отцу Ильяу Юсупов. Моэль - раббай С. Зафир. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Жора и Светлана Якубовы, Борис и Тамара Катановы, Мазол Якубова, Берта Якубова, Беньямин, Габриэль-Манаше, Жошуа-Леви Якубовы, Илюша и Яна Шамаловы, Илюша и Анжелла Юсуповы, Олег и Лена Катановы, Саша и Алла Катановы и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Михаил-Давид. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов нашего центра.

21 октября, в моцей шаббат активисты нашей общины Борис, Марик, Юра, Бэлла Боруховы с членами своих семей провели четырёхмесячные поминки своего отца Рафаэля Борухова во время проведения урока Торы раббаем Барухом Бабаевым. Рафаэль Борухов родился в 1936 году в городе Душанбе, в религиозной семье Матни Борухова и Яэль Фахлаевой. В 1960 году он женился на Соне Боруховой. В браке имели пятерых детей. Рафаэль Борухов в течение 35

Канесои калон

106-16 70TH AVE. FOREST HILLS. NY 1137

# Борис ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

# ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



году она вышла замуж за Исраэля Акбашева. В браке имели восьмерых детей. В 1992 году иммигрировала в Америку. Выступили родные и близкие, которые рассказали о добрых делах поминаемой. В память о поминаемой раббай Барух Бабаев

тыре синагоги. В память о поминаемой раббай Ашер Вакнин провёл интересный и содержательный урок Торы.

23 октября активисты нашей общины Ира, Марик, Исак и Алла првели четырёхмесячные поминки своей матери Некадам бат Хусни Шакаровой после проведения утренней молитвы молодёжного миньяна раббая Ашера Вакнина. Некадам бат Хусни родилась в 1942 году в городе Коканде в семье Рахмина Джураева и Хусни Юсуповой. В 1962 году она вышла замуж за Аврама Шакарова. В браке имели четверых детей. Она работала инженером в системе газовой промышленности. В 1995 году иммигрировала в Америку. Выступили родные и близкие, которые рассказали о добрых делах поминаемой. В память о поминаемой раббай Ашер Вакнин провёл интересный и содержательный урок Торы.







В 1992 году иммигрировал в

лет работал в системе торговли. Америку. Он был очень богобоязненным и постоянным прихо-

> жанином синагоги Канесои Калон. Выступившие родные и близкие поминаемого рассказали о его добрых делах. В память

> 22 октября активисты нашей общины Авнер, Уриэль, Рафаэль и Эльнатан провели шестимесячные поминки своей матери Оснат бат Яфа Хияевой-Акбашевой после проведения утренней молитвы миньяна раббая Баруха Бабаева. Оснат бат Яфа родилась в 1926 году в городе Каттакургане, в религиозной семье Шумель Хакоен и Яфы Якубовой. В 1950

провёл интересный и содержательный урок Торы.

22 октября активист нашей общины Александр Виннер провёл очередные годовые поминки Авраама после проведения утминьяна раббая Ашера Вакнина. Украине недалеко от города Киеэтот мир и была похоронена на что она была очень религиозной, очень тяжело, и каждый день, тысяч евреев и было всего че-

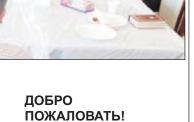


Фото автора

Центр бухарских евреев к Вашим услугам своей бабушки Батшевы бат о поминаемом раббай Барух Бабаев провёл инте-Имеются в продаже ренней молитвы молодёжного ресный и содержательный урок Торы. Батшева бат Авраам родилась в 1894 году в городе Сквира на ва. В 1987 году она покинула no a zaseme The Bukharian Times Проведение - информоцию в заземет The Виклагал Times
 - клигу «Живал Тора»
Все мероприятия проводятоя под руководством раббая Центра Барука Бабаева.
 Хазан синагоги – Исраль Ибрагимов создаст праздничное настроение своими прекрасными обрядовыми песнями. еврейском кладбище города Киетраурного митинга - лаваё ва. Выступил внук поминаемой всего за 500 долларов. Александр Виннер, который рас-Гарантируем все удобства и хороший сервис мягкие кресла, качественные микрофоны. Траурный митинг – лаваё проводится при сказал о добрых делах поминаемой и, в частности, сказал, непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева, хазана Исразля Ибрагимов Можно также разместить некролог в газете соблюдала кашрут, хотя было The Bukharian Times. Цена в зависимости от размера текста. проливая слёзы, молилась. В borisbabayev@yahoo.com (718)520-1111 (ext. 4) way (917)600-3422 Киеве до войны проживало 170 BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы, и для бармицва-боя, и т.д. Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422, Борису Бабаеву. borisbabayev@yahoo.com

# ДЖОРДЖ БУШ ПОЛУЧИЛ ПРЕМИЮ ЗА ПОДДЕРЖКУ ИЗРАИЛЯ



Бывший президент США, Джордж У. Буш, был награжден на прошлой неделе «Премией пророка Исайи» (סרפ והעישי) от всемирного Совета попечителей Израильского Национального Фонда «Керен Ха-Йесод».

Премия была присуждена 43 президенту США за его приверженность к Израилю и еврейскому народу на церемонии, проведенной в рамках эксклюзивного саммита ILR в Торонто. Среди лауреатов премии в прошлые годы — бывший президент США Билл Клинтон и покойный глава правительства Израиля Ицхак Рабин.

До настоящего времени Премия пророка Исайи, самая высокая награда Израильского Национального Фонда «Керен Ха-Йесод», вручалась только 5 раз, и только тем лидерам, которые своей деятельностью продемонстрировали истинную преданность Израилю и фундаментальным еврейским ценностям — Тикун Олам (исцеление мира) и Цдака (восстановление справедливости путем благотворительности).

Награда была вручена Джорджу У. Бушу прошлыми лауреатами премии Исайи: вице-президентом Всемирного еврейского конгресса и президентом Евро-азиатского еврейского конгресса

Михаилом Мирилашвили, почетным президентом Фонда «Керен Ха-Йесод» в странах СНГ, Александром Машкевичем. Оба лауреата являются одними из самых крупных меценатов, поддерживающих Фонд «Керен Ха-Йесод» Вместе с присуждением премии, Мирилашвили вручил бывшему президенту ТАНАХ на английском языке и благословил его на иврите благословением священни-

ков (биркат а-коаним): «Да благословит тебя Господь и сохранит тебя! Да озарит Господь лицо Свое для тебя и помилует тебя! Да обратит Господь лицо Свое к тебе и даст тебе мир».

Джордж Буш поблагодарил организаторов за удостоенную честь и поделился с аудиторией своими соображениями по поводу ситуации на Ближнем Востоке и проблемами, стоящими перед Соединенными Штатами и Израилем. Сессию с бывшим президентом вела канадский сенатор, Линдай Фрум, брат которой Давид Фрум, бывший спичрайтер Буша, в своё время ввел в оборот термин «Ось зла». Наряду с Бушем в саммите ILR приняли участие бывший премьерминистр Канады Стивен Харпер, постоянный представитель Израиля при ООН посол Дани Данон и нынешний премьер-министр Канады Джастин Трюдо.

После этого события президент Буш также принял участие в церемонии награждения премией «Защитник Иерусалима» (Маген Иерушалаим) Михаила Мирилашвили и Александра Машкевичу. Эта награда, присуждаемая впервые, была присуждена Мирилашвили и Машкевича за вклад в укрепление статуса Иерусалима, как столицы еврейского народа, на международной арене.



Первым демонстрантов атаковал раввин Хаим Каневский, за ним последовали и другие. Каневский назвал Пелег Йерушалми "пустыми и безответственными" людьми. Каневский написал, что его "выво-

Ряд влиятельных раввинов под-

писали письмо, в котором осуждают

мятежи и насилие, которыми сопро-

вождаются демонстрации против при-

зыва экстремистской секты Пелег Йе-

рушалми.

рачивает наизнанку" при виде "пустоголовых идиотов, унижающих Тору, которые ведут себя подобно стаду баранов без вожака".

В письме раввинов, опубликованном в прессе ультра-ортодоксов, говорится: "Здесь мы высказываем наш чистосерНебесным. Не позволяйте, чтобы вас сбили с пути Торы, это лишает источника жизни и оскверняет и понижает уважение к ученым и мудрецам Торы".





PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

## Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы - по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

# ИЗРАИЛЬ В ЧИСЛЕ МИРОВЫХ ЛИДЕРОВ ПО КОЛИЧЕСТВУ СИДЯЩИХ НА КОКАИНЕ ГРАЖДАН

Израиль входит в список 20 стран мира, где зафиксирован самый высокий спрос на кокаин. Еврейское государство находится на семнадцатом месте: согласно данным телевизионной компании ITV, выпустившей документальный фильм-расследование, 1.07% граждан страны испытывают постоянную потребность в кокаине, отмечает 2 канал ИТВ.

Места в рейтинге определялись по соотношению числа людей, потребляющих кокаин, и общего населения страны. Рейтинг составлялся на основании данных ООН о потреблении наркотиков в

Первое место в рейтинге заняла Албания - 2.5% граждан страны употребляют кокаин. На втором месте – Шотландия, на третьем – США.

Отметим, что Колумбия занимает в рейтинге 34-ю строчку: только 0.7% граждан страны зависят от кокаина.

Страны Африки и Восточной Европы



занимают в рейтинге низкие места: это объяснятся тем, что средний уровень благосостояния местных жителей не позволяет использовать столь дорогой наркотик, как кокаин.

ITV также составила рейтинг стран по потреблению табака и алкоголя.

Эти данные следует считать достаточно сенсационными: первое место по употреблению алкоголя, как следует из рейтинга, занимает Белоруссия.

Самая курящая страна – Черногория. Больше всего марихуаны потребляют в таких странах, как Исландия и США.

Впервые в истории мемориального комплекса истории Холокоста «Яд Вашем» титулом Праведника народов мира будет награжден араб — египетский врач Мохамед Хельми (скончавшийся в 1982 году), который в годы Второй мировой войны помог спасти четверых евреев от нацистов.

Во время Второй Мировой войны Мохамед Хельми, проживавший в Берлине, помогал молодой еврейской девушке скрываться от нацистов, а также оказывал посильную помощь, в том числе и медицинскую, родственникам девушки — ее матери, отчиму и бабушке.

По сообщению Haaretz, «Яд Вашем» признал доктора Хельми Праведником народов мира еще в 2013 году, но родственники Мохамеда Хельми отказались от получения награды, В интервью ИА Associated Press жена внучатого племянника доктора Хельми пояснила: "Мы были бы рады, если бы эту награду предложила

любая другая страна". Спустя четыре года представители «Яд Вашем» нашли родственника доктора, согласившегося получить награду. Им стал 81-летний Нассер Кутби, профессор медицинских наук из Каира, сын племянника доктора Хельми, лично знавший праведника.

Церемония награждения пройдет в ближайший четверг в Берлине.

# SAMUEL BORUKHOV, Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



# УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

# **ШАМИЛЬ БОРУХОВ**, PH.D., CPA

член Американского и Нью-йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL CRESCENT REGO PARK, NY 11374

#### книжная полка

Посидеть на полированной деревянной скамье в верхнем молельном зале синагоги Элдридж-стрит – это занять место рядом с историей. Построенная в 1887 году синагога, которая теперь служит музеем, является одной из 180 синагог, представленных в новой книге Майкла Вайнштейна «"Хай" десять раз: 180 ортодоксальных синагог Нью-Йорка». В свою фотографическую оду еврейской истории Нью-Йорка Вайнштейн включил 100 ортодоксальных синагог в Бруклине, 35 на Манхэттене, 35 в Квинсе, пять в Бронксе и пять в Статен-Айленде.

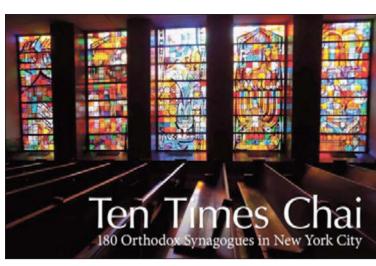
«Для себя лично я хотел внести свой вклад в историческую хронику. Во время Холокоста сотни синагог были сожжены в Европе. Мы не знаем, как они выглядели, – сказал он, сидя на полированной деревянной скамье в верхнем молельном зале. -Это способ сохранить эту историю. Некоторые из этих синагог висят на волоске и могут быть уничтожены через 20 или 30 лет. Для людей важно знать, для их детей, внуков и правнуков, какие усилия прилагались к созданию чего-то такого прекрасного».

С ее мраморным полом, люстрами в форме цветов и расписными синими стенами, украшенными звездами, синагога Элдридж, безусловно, красива. Будучи недавно восстановленной по проекту 1917 году, он рассказывает историю иммиграции и перемен.

«Это было место молитв для людей. спасающихся от антисемитизма, погромов и, возможно, экономических трудностей. Они приходили в хорошо освещенное, красивое пространство. Возможно, они жили в многоквартирном доме. Возможно, они работали с утра до вечера в магазине или толкали тележку через переполненные улицы. Это пространство действительно является памятником тому времени. Мы окружены общинами, которые испытывают то же самое», - сказала Кортни Бирн-Митчелл, которая встречает посетителей музея.

Достаточно просто посмотреть на улицу. Сто лет назад вывески на витринах были на идиш. Многие из них сейчас на китайском языке. Там где раньше тележки протискивались сквозь переполненный улицы, грузовики

# В США ВЫШЛА КНИГА ФОТОГРАФИЙ 180 СИНАГОГ НЬЮ-ЙОРКА





движутся мимо двух рядов припаркованных автомобилей. Как и весь Нью-Йорк, это район постоянных перемен.

Об этих слоях истории и трансформации говорит Вайнштейн. В 2015 году 53-летний финансовый аналитик и фотограф-любитель начал волонтерскую работу с дружеских посешений выживших в Холокосте. Его визиты нашли отголоски в истории его семьи и вывели его за пределы Бруклина, где он жил, в Квинс, где он родился и где жили его родители и прабабушка по матери. Он снова оказался на Верхнем Вест-Сайде на Манхэттене, где он жил после колледжа, а также в Нижнем Ист-Сайде, где дедушки и бабушки по отцовской линии жили после эмиграции из черты оседлости в России. Он часто останавливался, чтобы разглядеть местные синагоги, каждая из которых была уникальной. В книге представлены синагоги, построенные сирийскими, бухарскими, русскими и немецкими евреями. Он начал фотографировать их на свой мобильный телефон. Когда у него было более 60 изображений, он начал задаваться вопросом, должен ли он делать книгу.

Тогда он уточнил в Google число синагог в Нью-Йорке. Выяснилось, что в городе существуют сотни синагог. Слишком много для книги, сказал он. Поэтому он решил сосредоточиться на ортодоксальных синагогах и посетить 180 — или 10 раз «хай» (гематрия числа 18, означающего слово «жизнь»). Он не был уверен, сколько фотографий нужно включить в книгу, пока он не посетил синагогу Линкольн-Парк

недалеко от Линкольн-центра. Узнав, что в синагоге ровно 613 лампочек он решил, что в его книге будет 613 фотографий – по одной для каждой из 613 заповедей. Проект занял три года. Фотографии с сотового телефона не очень хорошо походят для книжных иллюстраций. Ему три или четыре раза приходилось возвращаться в синагоги.

Он писал письма, разъясняющие сотрудникам синагог специфику его проекта. Хотя почти в каждой синагоге ему были рады, Вайнштейн считает, что это было бы не так, если бы он был женщиной. Некоторые из синагог, которые он фотографировал, особенно в некоторых хасидских общинах, запрещают женщинам находиться в основном зале. Это побудило его фотографировать с женского балкона. «Я хотел, чтобы люди получили представление о том, что это такое. Я попытался дать в книге разные взгляды. Чем больше мы понимаем разные перспективы, тем лучше мы сами», – сказал он.

И именно поэтому Вайнштейн посвятил свою книгу не только жертвам Холокоста, которых он посетил, но и религиозной свободе. «Я путешествовал по более чем 60 различным районам пяти частях города, и я стал более осведомленным о различных религиозных институтах, которые существуют в Нью-Йорке. Я ходил по церквям - епископальным, баптистским, лютеранским, протестантским и римско-католическим. если назвать это я назвал только некоторые из них. Я также знаю о других церквях и общественных центрах, таких местах, как греческие православные церкви, китайские, японские, корейские церкви, мечети, даже польские и русские православные церкви», - сказал Вайнштейн. «Это подтвердило мою веру в то, что по большей части Нью-Йорк больше похож на «нарезанный салат», чем на «плавильный котел», и люди здесь самоутверждаются или просто проходят через самый разнообразный город в мире», - сказал он.

Times of Israel

# BUKHARIAN\*TIMES

www.bukhariantimes.org
<u>Publisher:</u>

Bukharian Jewish Community Center

Editor-in-Chief RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher DAVID S. AMINOV

Honorary Editor BORIS I. PINKHASOV Editors: (URIY TSYR

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

**R** Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

# Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова 718-864-5552 yakubovalla7@gmail.com



NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF
...... ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111

63-21 ALDERTON ST, REGO PARK NY, 11374

ML#: 2974570; LIST PRICE: \$2,499,000 SCHOOL DISTRICT: COMMUNITY DISTRICT 28 BEAUTIFUL HUGE 1 FAMILY HOUSE WITH FULL DR PRAC-TICE WITH 8ROOM EXAMINATION AND EX-RAY ROOM WITH



VATION AND EX-RAY ROOM WITH FULL C OF O, WHEELCHAIR AC-CESSIBLE, ALSO BIG PART OF THE HOUSE WAS ADDED IN 2008, HOUSE IS FEATURING WITH 5-6 BED 2 MASTER SUITS AND 5 BATHROOMS. EXCELLE

AND 5 BATHROOMS. EXCELLENT LOCATION STEPS TO ALL SHOPPING MALLS, TRAINS ETC.

TAXES: \$8,284.00 VILLAGE TAXES: SHORT SALE: N REO: N

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

# ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните 718-880-1696.

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками. Имеется программа CDPAP, где дети или друзья могут ухаживать за Вами.

718-880-1696

# **ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА** ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком. 718-795-5500

## ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная ХОМАТЕНДАНТ к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

## СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

718-591-7778

# ПРЕСС-РЕЛИЗ

# Фонд имени Ицхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре

С 24 по 29 августа 2017 г. в Узбекистане - в Ташкенте, Самарканде, Бухаре и Навои работала международная научная экспедиция, созданная Институтом по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре – Фондом Ицхака Мавашева, при содействии Конгресса бухарских евреев США и Канады, под руководством Рафаэля Некталова (США), с участием профессора Московского педагогического университета Элеоноры Шафранской (Россия), лингвиста, художника Алексея Улько (Узбекистан), независимого исследователя, режиссера Эльджона Аббасова (Узбекистан).

Экспедиция входит составной частью в научно-исследовательский проект по изучению рецепции бухарских евреев русскими художниками, писателями и учеными.

Акцент на «русской культуре» сделан по очевидным причинам: именно с приходом Российской империи в Среднюю Азию был снят ряд ограничений в области быта и жизнедеятельности бухарских евреев, которые постепенно включались в торговлю и иные сферы жизни, оставив благотворный след в истории региона.

Попавшие в Среднюю Азию русские писатели и художники были удивлены неизвестным им этносом и запечатлели его представителей в своем творчестве (работы В. Верещагина, Н. Каразина). Эта тенденция удивле-

ния сохранилась и в ранний советский период (работы П. Бенькова, Е. Коровай, А. Николаева – Усто Мумина, Ю. Разумовской, П. Котова и др.).

По словам Давида Мавашева, «бухарские евреи всегда привлекали внимание других народов своими многообразными талантами, способностью мимикрировать в инокультурной среде, обогащаться чертами других этносов, но при этом сохранять свою исключительность, что делает вполне объяснимым интерес других народов к нам».

Участники экспедиции посетили и аналитически восприняли следующие локусы города Самарканда: бухарско-еврейский квартал; художественный, исторический и краеведческий музеи (в том числе особняк А. Калантарова) и музейные фонды; бухарско-еврейское кладбище, а также русское кладбище, где похоронены художники и исторические деятели, творчество которых в той или иной степени было сопряжено с бухарскоеврейской культурой (П. Беньков, Н. Ковалевская, Л. Бурэ, Г. Улько, С. Ракова, Б. Кастальский и др.);

рейской культурой (П. Беньков, Каразине (он од Ковалевская, Л. Бурэ, Г. Улько, Ракова, Б. Кастальский и др.); бухарских евре Также участники экспедиции: – при содей

- ознакомились с экспозицией и фондами музеев Ташкента и Бухары:
- прослушали лекцию Рафаэля Некталова об истории самаркандского бухарско-еврейского квартала «Восток» (лекция была прочитана непосредственно во время осмотра квартала, с фото-фиксацией памятников архитектуры колониальной застройки, расположенной в этой части Самарканда);
- прослушали лекцию Алексея Улько о деятельности художника Григория Улько, благодаря которому были сохранены полотна Елены Коровай, многогранно отразившей в своих живописных работах будни бухарских евреев;
- прослушали лекцию Рафаэля Некталова об истории возникновения еврейского кладбища Самарканда, его особенностях в контексте исторических перемен
- прослушали лекцию Элеоноры Шафранской о русском художнике и литераторе Николае Каразине (он одним из первых в русской словесности запечатлел бухарских евреев);
  - при содействии Конгресса



бухарских евреев США и Канады встретились с губернатором Самаркандской области и его заместителями, а также мэром города Самарканда;

– приняли участие в Круглом столе, посвященном истории архитектуры колониального Самарканда (в роли модераторов выступили Рубен Назарьян, доцент Самаркандского университета, академик Института истории народов Средней Азии им. Махпират, и его ассистент Зокир Восеев, преподаватель Самаркандского университета);

- вместе с представителями городской администрации Самарканда и Конгресса бухарских евреев США и Канады участвовали в обсуждении проекта консервации бухарско-еврейского кладбища, расположенного на территории городища Афросиаб;
- наметили пути дальнейшего научного сотрудничества с исследователями и учеными Узбекистана (Рубен Назарьян, Евгений Абдуллаев, Мариника Бабаназарова, Бехзод Зикириллаев, Зокир Восеев, Саиджон Курбанов, Светлана Жукова);
- при содействии Конгресса бухарских евреев США и Канады,

приняли участие в международной конференции «Центральноазиатский Ренессанс в истории мировой цивилизации», которая прошла под эгидой ЮНЕСКО.

Участники экспедиции передали в Фонд Ицхака Мавашева ряд книг, по тематике, сопряженной с целью проекта.

Материалы экспедиции, а также научные исследования специалистов из Канады, США, России, Узбекистана станут основой для коллективного научного сборника статей, посвященных исследованию феномена бухарских евреев в произведениях русских художников, литераторов, архитекторов и фотографов, а также в научном дискурсе (историческом, антропологическом, этнографическом).

Сборник будет адресован широкому кругу читателей, в том числе студентам: культурологам, искусствоведам, филологам, историкам.

Сборник планируется издать при поддержке Фонда Ицхака Мавашева — Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также ряда спонсоров, первоначально на русском языке, затем на английском, иврите, узбекском, таджикском языках.

Фонд имени Ицхака Мавашева Телефон: 1(347) 615-0619; факс: 1(718) 261-1564. E-mail: Miraf16@aol.com

#### США

Президент Трамп поблагодарил бывших президентов за их благотворительную деятельность.

Все пять ныне живущих экспрезидентов США посетили благотворительный концерт по сбору средств для жертв мощных ураганов, недавно обрушившихся на некоторые районы континентальных Соединенных Штатов, а также на Пуэрто-Рико и Виргинские острова.

Бывшие президенты Барак Обама, Джордж Буш-младший, Билл Клинтон, Джордж Буш-старший и Джимми Картер появились на концерте «От всего сердца. Призыв единой Америки», который прошел в спортивно-развлекательном комплексе Reed Arena Texacского университета А&М в городе Колледж-Стейшн, штат Техас.

Президент Дональд Трамп выступил с видеообращением, в

# ЭКС-ПРЕЗИДЕНТЫ США СОБИРАЮТ ПОЖЕРТВОВАНИЯ В ПОМОЩЬ ПОСТРАДАВШИМ ОТ УРАГАНОВ



котором поблагодарил бывших президентов за «огромную роль в оказании помощи нашим согражданам».

«Все мы, стоящие на этой сцене, никогда не испытывали такой гордости за реакцию американцев, – сказал Обама. – Когда

американцы видят, что их соседи. друзья или незнакомцы нуждаются в помощи, они начинают действовать»

«Впереди еще много работы, – сказал Клинтон. – Это может стать новым началом, если мы просто сделаем то, что должны сделать, и докажем, что дух Америки - безотносительно к расе, религии или партийной принадлежности - сильнее наших проблем».

Организация, объединившая экс-президентов, известна как «Призыв единой Америки» (Опе America Appeal). В аппарате Джорджа Буша-старшего сообщили в субботу, что организация уже собрала пожертвований на сумму 31 миллион долларов, поступившие от более чем 80 тысяч доноров.

Ставшая неожиданным участником концерта Леди Гага объявила, что пожертвовала в фонд организации миллион долларов. Она сообщила о создании программы помощи в восстановлении психического здоровья и преодолении эмоциональной травмы для пострадавших от ураганов.

Ведущим концерта стал кантри-певец Ли Гринвуд, известный своим хитом God Bless the U.S.A. В концерте принимали участие Лайл Ловетт, Роберт Эрл Кин, Сэм Мур, Иоланда Адамс и группа Alabama/

По некоторым данным, ущерб от урагана оценивается более чем в 300 миллиардов долларов. Ожидается, что восстановительные работы займут месяцы и даже годы.

# В ВАШИНГТОНЕ ИДУТ СПОРЫ О ВЫХОДЕ ИЗ СОГЛАШЕНИЯ ПО ИРАНСКОЙ ЯДЕРНОЙ

В Вашингтоне обостряются споры о преимуществах и подводных камнях, рисках и выгоде от возможного выхода США из международного соглашения по ядерной программе Ирана. После того, как президент Дональд Трамп отказался подтвердить, что Иран соблюдает соглашение, заключенное администрацией Обамы, свое слово должен сказать Конгресс.

ются обратить внимание на все аспекты деструктивного поведения Ирана, а не только на один аспект. Очень важно, чтобы так же поступило международное сообщество», - подчеркнула в этой связи постпред США в ООН Никки Хейли.

Некоторые законодатели приветствовали решение президента.

«Думаю, что это было одно из самых худших соглашений,

Если мы отступим от соглашения, то от него отступит и Иран. И чего они потребуют? Увеличения количества центрифуг или возврата их обогащенного урана? Я не хочу возвращать Ирану ничего из этого соглашения», подчеркивает сенатор-демократ Тим Кейн.

полняет соглашение, по крайней мере - пока. Но некоторым республиканцам этого недостаточно.

«По этому соглашению через 15 лет иранцы смогут обогащать и перерабатывать уран вне зависимости от их поведения», - констатирует Линдси

Сторонники соглашения отмечают, что Конгресс уже предоставил инструменты для наказания Тегерана за поведение, которое не охватывается дан-

«Мы наделили президента нительные санкции против Ира-

В период президентства Барака Обамы США придерживались соглашения, как договоренности исполнительной власти, которая может быть аннулирована. а не как формального договора, связывающего будущие администрации. Для многих республиканцев выход из соглашения был бы уместным использованием полномочий президента Трампа. По мнению многих демократов, такой шаг



вой преступника стала девушка из России, которая училась в Питтсбурге (штат Пенсильвания).

В настоящий момент подозреваемый находится под стражей в ожидании выдачи властям Пенсильвании, сообщает WTAE

Убийство было совершено в квартире, в которой проживала уроженка Иваново Алина Шейхет. Девушка находилась в США уже несколько лет. Труп студентки со следами ножевых ранений и смертельной черепномозговой травмой обнаружил

С самого начала расследования было ясно, что ее убил кто-то из знакомых. Следы взлома отсутствовали. Ценности из квартиры не похищались. У погибшей пропал только сотовый телефон, пишет CBS Pittsburgh.

Под подозрение сразу попал бывший бойфренд Шейхет студент-второкурсник Мэтью Дэрби. По данным прессы, юноша и потерпевшая состояли в любовной связи, но потом Алина решила порвать отношения с Мэтью

За месяц до гибели Алина жаловалась в полицию, что Мэтью преследует ее. Молодой человек, который ранее уже был судим за изнасилование, залез по водосточным трубам на высоту второго этажа и пытался проникнуть в квартиру Алины. В итоге полицейские задержали Мэтью, но потом освободили под залог.



СТУДЕНТ ОБВИНЯЕТСЯ В УБИЙСТВЕ МОЛОДОЙ РОССИЯНКИ

О причастности Мэтью к убийству говорят и показания свидетелей. Подозреваемого опознали сотрудники соседней пиццерии. «Мы увидели припаркованную машину. Затем из дома выбежал черно-

кожий мужчина, выбросил чтото в водосток и мусорный бак, сел за руль и уехал», - рассказал работник закусочной Кевин Макреа.

При осмотре прилегающей территории следователи нашли предполагаемые орудия убийства - два ножа из нержавеющей стали и гвоздодер. Также обнаружена похищенная убийцей видеокамера, которая была установлена в доме Алины.

Полицейские выяснили, что перед убийством Мэтью пять раз звонил Алине, но она не отвечала на его звонки.

После убийства Мэтью Дэрби покинул Пенсильванию и скрылся на территории Южной Каролины. Поймать подозреваемого удалось случайно через несколько дней. Дэрби был задержан на территории охраняемого жилого комплекса. По каким-то причинам он вызвал подозрение полиции. Он назвался чужим именем и утверждал, что идет с пляжа в мотель Sunrise, но по каким-то причинам он вызвал подозрения полиции.

Сняв на месте отпечатки пальцев, полицейские быстро установили личность задержанного. Это подтвердило и студенческое удостоверение, обнаруженное в рюкзаке Дэрби.

На сайте GoFundMe был opганизован сбор средств в помощь семье Алины Шейхет. За неделю с небольшим удалось собрать почти 20 тысяч долларов.

NEWSru.com

И будучи кандидатом в президенты, и после избрания Трамп постоянно клеймил заключенное с Тегераном согла-

«Соглашение с Ираном односторонних сделок, в кото- рожность. рые когда-либо вступали Соединенные Штаты», – считает

Договор в значительной мере приостановил деятельность Ирана в ядерной сфере, но не коснулся целого ряда других острых вопросов - от иранской ракетной программы до поддержки Тегераном международного терроризма.

«США вступили на курс, в рамках которого они попыта-

которое я когда-либо видел, и у президента Трампа есть полное право изменить или разорвать его», - заявил сенаторреспубликанец Линдси Грэм.

Ближайшие союзники Амебыло одной из самых худших и рики призывают проявить осто-

> Отказ от него стал бы подарком сторонникам жесткой линии в Иране и первым шагом к будущим войнам», - считает глава оборонного ведомства Франции Флоранс Парли.

> Этот аргумент повторяют влиятельные демократы в Конгрессе.

«Если вы ослабляете дипломатию, вы повышаете вероятность ненужной войны. Именно этим и занимается президент.

Иран утверждает, что он вы-

Грэм.

ным договором.

полномочиями вводить дополна за его воинственное поведение, за действия в других странах, за нарушения прав человека, за нарушение резолюций Совета Безопасности ООН, касающихся их ракетной программы. Президент должен использовать полномочия для введения санкций, которыми мы его наделили», - отмечает Тим

был бы опасной ошибкой.

#### ЕВРЕЙСКИЕ ЦЕННОСТИ

Составитель

Ишайя Гиссер

<...> В письме от 11 ава Вы сообщаете, что Вам предложили выйти замуж за хасидского раввина (a-pas a-xacuð). По моему мнению, это предложение Вам полностью подходит.

Что касается Ваших слов, что, возможно, Всевышний пошлет Вам другого жениха, не из числа анаш (людей нашего круга), который будет знатоком Торы и обладателем замечательных личных качеств, — на этот счет есть известное высказывание моего тестя, Ребе, благословенной памяти: «Наши средние — получше их лучших. Тем более наши лучшие — лучше их лучших из лучших». <...> (Игрот кодеш. Т. III. С. 371)

<...> Учащаяся «Бейт Ривки»[1] — безусловно достойная партия. Сам факт, что девушка учится в этом учебном заведении, свидетельствует о ее личных достоинствах и богобоязненности. Более того, поскольку она учится там с согласия родителей, это свидетельствует и об их богобоязненности. <...>

(Игрот кодеш. Т. XVI. С. 101)

<...> В своем письме Вы рассказываете о девушке, с которой Вас познакомили... Как видно из Ваших слов, окончательное решение еще не принято, хотя «недостатки», которые Вы перечислили, не кажутся мне недостатками. Однако меня удивило, что соблюдение (девушкой) кашрута и субботы не кажется Вам само собой разумеющимся. Разве такое возможно для избранницы томима (студента любавичской ешивы) <чтобы соблюдение ею кашрута и субботы подвергалось сомнению>?! Подобные предположения кажутся мне следствием Вашей меланхолии. Поэтому я советую Вам встретиться еще несколько раз, чтобы со временем понять, хотите Вы жениться на этой девушке или нет. <...>

(Игрот кодеш. Т. VIII. С. 285)

<...> В письме от 21 швата Вы сообщаете о том, что Вашей дочери предложили познакомиться с молодым человеком (не из хасидской среды)... Если среди тмимим и анаш действительно нет ни одного подходящего ей человека, нет большой разницы в возрасте и Ваша дочь согласна, то мне кажется правильным принять это предложение. <...>

(Игрот кодеш. Т. XXI. С. 194) <...> Вы спрашиваете, следует ли непременно искать для дочери жениха из тмимим (невзирая на связанные с этим трудности). Этот подход мне не нравится. Можно найти дочери жениха и не из тмимим, при условии, что из него можно будет сделать томим — т. е. если он будет готов выделить время для регулярного изучения Торы и хасидизма, будет по-хасидски себя вести и придерживаться обычаев хасидов.

Если молодой человек согласится на все это, то можно надеяться, что под влиянием Вашей дочери и других хасидов он станет томим. <...>

(Игрот кодеш. Т. VI. С. 72)

# письма о семейной жизни

Сборник "Письма о семейной жизни" содержит послания и частные письма Любавичского Ребе Менахема-Мендла Шнеерсона, адресованные разным лицам и по разным поводам. Объединяет их цель написания — помощь в создании и укреплении семьи. Дело это столь непростое, что Сам Всевышний занят подбором и созданием пар (см.: Берешит раба, 68:4), и тем не менее у людей остается свобода выбора, то есть возможность вести себя неверно, ошибаться. В современном мире количество подобных ошибок растет, как растет число рухнувших семей и одиночек, так и не нашедших свою половину. Любавичский Ребе противостоял этой угрожающей тенденции всей мощью своего интеллекта, опыта и знания. В подборке, предлагаемой вашему вниманию, его советы и объяснения, которые откроют перед читателем новые горизонты, помогут в решении существующих проблем и предотвратят появление новых.

<...> Вы совершенно правы в том, что не требуете от потенциальных женихов своей дочери изучения хасидизма как непременного предварительного условия. В наше время подлинная богобоязненность неизбежно заставляет следовать учению хасидизма, а также вести себя по-хасидски и следовать хасидским обы-

(Игрот кодеш. Т. XI. С. 96)

<...> В письме Вы спрашиваете моего совета о продолжении знакомства с девушкой, которая намекнула, что Вам следует постричь бороду.

Мне представляется очевидным, что в основе семейной жизни должны лежать искреннее желание и твердая решимость помогать друг другу во всех начинаниях и прежде всего в том, что связано с еврейством, Торой и заповедями, которые являются залогом счастья еврейского мужчины и еврейской женщины в этом мире и в Мире грядущем.

Столь же очевидно, что в вопросах святости следует подниматься, а не опускаться. Наши, благословенной памяти, мудрецы, говорили, что есть три уровня соблюдения: мицва, идур мицва, меадрин мин а-меадрин — т. е. «заповедь», «украшение заповеди» и «исполнение заповеди наилучшим образом».

Даже те, кто, по разным причинам, находится только на первом уровне, понимают, что идур мицва означает дополнять заповедь различными «украшениями», хотя они сами не исполняют заповедь подобным образом.

Ясно и очевидно, что лишь достойная повседневная жизнь в соответствии с Торой и заповедями может послужить сосудом, способным вместить благословение Свыше на все, что необходимо еврею. Из этого следует, что, когда человеку необходимо дополнительное благословение, для этого следует больше учить Тору и лучше исполнять заповеди.

В соответствии с вышесказанным, даже тот, кто считает [2], что не стричь бороду — не заповедь, а лишь «украшение заповеди», не должен, Б-же упаси, стричь бороду, когда он нуждается в особом благословении Того, Кто дал нам Тору и заповеди. Это тем более верно в тот момент, когда человек закладывает фундамент «вечного здания» семейной жизни.

Если же человек на протяжении многих лет живет в соответствии с мнением тех религиозных



авторитетов, которые полагают, что не стричь бороду — это заповедь, — упаси его Б-г изменить свое поведение даже в обычной жизненной ситуации, а тем более в такой момент<sup>[3]</sup>.

Как уже было сказано выше, даже если один из супругов воспитан так, что считает требование не стричь бороду только лишь идур мицва, «украшением заповеди», он должен поддерживать второго супруга в его стремлении соблюдать заповедь на своем уровне. Это справедливо во всех случаях, когда второй супруг ведет себя соответствующим образом, и особенно если он считает, что речь идет об исполнении заповеди как таковой, а не об «украшении заповеди».

Не нужно объяснять, что все сказанное выше о стрижке бороды относится также и ко многим другим заповедям, в том числе затрагивающим различные стороны повседневной жизни. Поэтому прежде, чем дело закончится формальной помолвкой, нужно, чтобы вы пришли к ясному и недвусмысленному взаимопониманию в этом вопросе: если один из вас считает нечто важным с религиозной точки зрения, например, «украшением заповеди», другой должен забыть о своих собственных взглядах и вкусах. Когда речь идет о совместной жизни, подобное соглашение не может быть связано с отсутствием выбора, когда один из вас вынужден подчиниться подобное соглашение порождает чувство горечи и взаимные обиды. Согласие должно быть дано добровольно и с радостью.

Поскольку подобные проблемы в семье возникают достаточно часто, все сказанное выше касается не только стрижки бороды, но и исполнения всех заповедей Торы и их соблюдения на уровне идур мицва. Эти разногласия следует

преодолевать добровольно и с радостью в сердце — в подобных вопросах это принципиально.

В свете изложенного выше Вы можете понять, каково мое мнение по интересующему Вас вопросу. Каждый из вас должен как можно более искренне и добросовестно обдумать и оценить свою жизнь и понять, готовы ли вы идти на уступки лишь в одном направлении — в сторону более скрупулезного соблюдения и «украшения» заповедей? В своем решении относительно вступления в брак Вы должны исходить именно из этих соображений. <...>

(Игрот кодеш. Т. XXIII. С. 381—382)

<...> Каждое бракосочетание означает изменение образа жизни: два человека из разных семей, с разными привычками начинают совместную жизнь. Поэтому всегда возникают сомнения, смогут ли они привыкнуть и притереться друг к другу, особенно когда пройдет первый послесвадебный восторг.

Как Вы пишете, в вашем случае есть еще один повод для беспокойства — большая разница в возрасте, — проблема, которая через несколько лет может породить дополнительные сложности. Кроме того, есть также существенная разница в образовании, уровне знаний и т. д. У вас также разное происхождение — соответственно, сефардское и ашкеназское. Список различий можно продолжать долго. Единственный довод в пользу этого брака, что в течение двух лет вы испытываете нежные чувства друг к другу.

В свете сказанного выше каждому из вас стоит поискать более подходящую партию. Разумеется, Вы можете сообщить мое мнение другой стороне. <...>

(Из недатированного письма, опубликованного в журнале «Бейт Машиах». № 254)



<...> Вы пишете, что есть вещи, на которые Ваша девушка согласна, а есть вещи, которых она не хочет и будет делать их, только если ее заставят, и т. д.

Когда дело касается начала совместной жизни, подобный подход является совершенно неверным. Разумеется, каждый из супругов мечтает о счастливой жизни. А счастье — и «количественно», и «качественно» — зависит лишь от Царя царей, Всевышнего, благословен Он. Поэтому вопрос не в том, чего человек хочет или не хочет, — следует думать о том, от кого и от чего зависит наше счастье и в каком случае можно надеяться на счастливую жизнь.

Я уже писал, что жена может быть как помощником (эзер), так и противником (ке-негдо) своего мужа[4]. Конечно, трудно заранее, до начала совместной жизни, понять, как сложатся ваши отношения на протяжении десятилетий. Тем не менее отношения молодых людей, а также то, как они относятся к вере и убеждениям друг друга, позволяют сделать на этот счет определенные предположения. Поэтому необходимо постараться выяснить это еще до свадьбы — и так следует поступать всем, кто собирается вступить в брак.

В Вашем случае это означает, что Вам не нужно скрывать от девушки свои убеждения и взгляды. Следует прямо спросить ее, как она относится к Вашим мировоззрению и жизненным убеждениям. Если она ведет себя так, как описано в Вашем письме, т. е. и в дальнейшем собирается жить согласно своим желаниям. независимо от желания Творца и Его требований, обращенных ко всем евреям и еврейкам, то тогда необходимо самым серьезным образом задуматься, стоит ли Вам на ней жениться.

Поскольку N. [5] хочет знать мое мнение и получить мое согласие и благословение на этот брак, то передайте ему следующее: одобрить свадьбу со спокойной совестью я могу, лишь будучи достаточно уверен, что совместная жизнь окажется счастливой. Между тем, это возможно, только если супруги будут строить свою жизнь согласно Торе и заповедям, которые нужно исполнять в соответствии с объяснениями «Шульхан аруха», а не собственными толкованиями отдельных людей, решающих, с какими законами Торы они согласны, а с какими нет.

Продолжение следует

## МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана **ИСХАКОВА** 

Ни для кого не секрет, что курение вредно для здоровья. И хоть «Минздрав предупреждает» постоянно, многие попрежнему придерживаются этой пагубной привычки. Однако дым вреден не только для самих курильщиков. Даже если вы сами не курите, простое его вдыхание уже негативно отражается на здоровье. Да и из организма курильщика этот дым никуда не девается. Поэтому, если вы бросили курить или часто оказываетесь в окружении курящих людей (а при большом скоплении народа этого трудно избежать), позаботьтесь о том, чтобы очистить легкие от токсинов.

Ну а если вы все еще курите, этот рецепт поможет поддержать легкие в приемлемом состоянии, пока вы не решитесь завязать. К тому же, вы можете использовать его как сироп от кашля в сезон простуд!

#### НАДЕЖНЫЙ РЕЦЕПТ ОЧИЩЕНИЯ ЛЕГКИХ

Этот рецепт поможет вам ускорить процесс излечения, пока вы еще бросаете курение (или собираетесь это сделать).

#### Ингедиенты:

- 400 г крупно нарезанного лука
- 1 л воды
- 5 столовых ложек меда
- 2 столовые дожки тертой куркумы
- 1 чайная ложка тертого имбиря

# КАК ОЧИСТИТЬ ЛЕГКИЕ ОТ ТОКСИНОВ: СОВЕТЫ ДЛЯ КУРИЛЬЩИКОВ И НЕ ТОЛЬКО

#### Как готовить:

- 1. Налейте воду в небольшую кастрюльку и поставьте на средний
- 2. Добавьте лук, имбирь и курку-
- 3. Убавьте огонь и доведите до кипения
- 4. Держите жидкость на медленном огне, пока она не уменьшится в объеме наполовину
- 5. Снимите с огня и дайте немного
  - 6. Добавьте мед и перемешайте
- 7. Процедите и перелейте в стеклянную банку с крышкой
- 8. Когда напиток полностью остынет, поставьте в холодильник
- 9. Принимайте по 2 столовые ложки утром натощак и еще две - вечером через два часа после еды

## СОСТАВ СРЕДСТВА И ЕГО ЦЕЛЕБНЫЕ СВОЙСТВА

#### 1. ИМБИРЬ

Его часто используют для лечения симптомов аллергии, которые бывают похожи на побочные эффекты при курении.

При отмене никотина часто возникает тошнота, с которой успешно борется имбирь. Поэтому его добавляют во многие натуральные средства от курения. На самом деле, имбирь используется для лечения головной боли и тошноты уже более 2 000 лет.



Экстракт имбиря также помогает снизить воспалительный процесс, который часто возникает во внутренних тканях легких курильщика.

#### 2. ЛУК

Лук содержит фенолы, флавоноиды и флавонол кверцетин, которые обладают противовоспалительными, противовирусными и антиоксидантными свойствами.

Лук, так же как и часнок, содержит аллицин. Это вещество имеет свойство замедлять развитие рака, который поражает ротовую полость, пищевод, толстый и прямой кишечник, гортань, молочные железы, яичники, почки и простату. Аллицин подавляет образование соединений нитрозамина, который является канцерогеном.

Помимо рака легких, никотин также увеличивает риск развития рака рта, губ, носа и носовых пазух, гортани, глотки, пищевода, желудка, поджелудочной железы, почек, мочевого пузыря, матки, шейки матки, толстого и прямого кишечника, яичников и лейкемии спинного мозга.+

#### 3. MFЛ

Исследование, опубликованное в журнале Archives of Pediatrics and Adolescent Medicine в 2007 году, показало, что мед, принимаемый по чайной ложке, может сравниться по эффективности лечения кашля с существующими коммерческими лекарствами.

А поскольку сухой кашель и сиплое дыхание - это два самых распространенных побочных эффекта от курения, то ложка сладкого меда будет для горла курильщика в самый раз.

#### 4. КУРКУМА

Курение сигарет вызывает до 90% случаев рака легких. Считается, что это происходит главным образом из-за вызванных мутаций ДНК. К тому же, в тканях легких, подверженных постоянному воздействию сигаретного дыма, развивается хроническое воспаление, что также влияет на развитие болезни.

Недавнее исследование выявило, что активный компонент куркумы, куркумин, способен задерживать развитие Kras-индуцированного рака легких у мышей, подавляя внутренний и внешний воспалительный процесс. К тому же, он имеет явный противоопухолевый эффект.

Это открытие означает, что куркумин может использоваться для профилактики рака легких у людей с хроническим обструктивным бронхитом.

Ученые также обнаружили, что эта приправа способна подавлять возникновение и развитие опухоли и появление метастаз, что может помочь при лечении рака в целом. Вы еще не бросили курить? Пора!

headinsider.net

# **"МЕНЯ ЭТО НЕ КАСАЕТСЯ": 5 МИФОВ ОБ АРТРИТЕ**, ИЗ-ЗА КОТОРОГО СТАНОВЯТСЯ ИНВАЛИДАМИ

Артрит - это собирательное название поражения суставов. При одной из наиболее распространенных и тяжелых форм этого заболевания ревматоидном артрите (РА) иммунная система атакует ткани суставов, вызывая воспаление, боль, а в дальнейшем приводит к их повреждению и инвалидности.

более 200 ревматических заболеваний. Например, одно из самых распространенных ревматоидный артрит (РА) хроническое, инвалидизирующее, аутоиммунное заболевание, которым страдает от 0,5 до1% населения во всем мире. РА относится к группе аутоиммунных за-

болеваний, и его надо отли-

чать от невоспалительных

болезней суставов – различных вариантов артроза (остеоартроза). Существуют также другие виды артрита, и у каждого из них есть своя специфика (например, реактивный артрит, псориатический артрит). Диагностировать артрит достаточно сложно, как правило, это делает врач-ревматолог после тщательного обследования пациента.

#### Миф №3: Единственный симптом ревматоидного артрита боль в суставах

Для ревматоидного артрита помимо боли характерны такие симптомы как припухлость суставов, ограничение подвижности в пораженных суставах, ощущение скованности. При этом важно отметить, что РА является системным заболеванием, т.е. болезнь затрагивает не только суставы. а многие органы и системы. Системные проявления включают анемию, утомляемость, остеопороз, поражение сердечнососудистой системы. Эти проявления негативно влияют на прогноз заболевания и продолжительность жизни пациентов с РА.

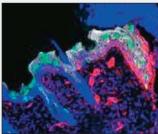
# ОТКРЫТИЕ: ВОСПАЛЕНИЕ СПОСОБСТВУЕТ

# ЗАЖИВЛЕНИЮ КОЖИ

Давно известно, что иммунная система сохраняет воспоминания о воспалении, чтобы быстрее реагировать на последующие инфекции. Новое исследование показало: кожа тоже способна запоминать воспале-

ние. Благодаря этому она в следующий раз заживает быстрее, рассказывает The Hindustan Times.

Специалисты провели эксперименты на мышах. Исследователи обнаружили, что раны заживали на коже, где до этого уже было воспаление, больше чем в два раза быстрее по сравнению с кожей, которая никогда ранее не воспалялась.



Данный эффект проявлялся даже в том случае, если первое воспаление на коже грызунов происходило за 6 месяцев до второго. Это эквивалентно 15 годам у человека.

Ученые пришли к выводу, что стволовые клетки

кожи запоминают воспаление. Вероятно, открытие исследователей приведет к разработке новых методов лечения псориаза и других воспалительных заболеваний кожи. По мнению специалистов, воспоминания о воспалении могут способствовать не только заживлению кожи, но и рецидиву воспалительных заболе-

#### Миф №4: Причина артрита – «сбой» в работе отдельного сустава

Возможные причины разных видов артрита — травмы, наследственность, гормональные сбои, инфекции, аллергия, а также невыявленные причины (в случае с аутоиммунными видами артрита). Все это может стать спусковым крючком для возникновения заболевания. В основе возникновения РА лежит неправильная работа иммунной системы. Клетки иммунной системы активируются и вырабатывают специальные регуляторные белки – цитокины – которые поддерживают воспаление и способствуют разрушению тканей суставов, костной ткани, оказывают влияние на многие органы и системы.

#### Миф №5: Ревматоидный артрит можно вылечить народными средствами или гимнастикой

Ревматоидный артрит – серьезное аутоиммунное заболевание, но он может развиваться постепенно, что дает ощущение, что предпринятые самостоятельно методы (лечение травами и другими народными средствами, увеличение физической нагрузки для «разработки» сустава) оказывают лечебное воздействие. На самом деле ключевую роль в лечении РА играет своевременное обращение к врачу и, при необходимости, назначение им медикаментозной терапии. Все остальные методы лечения (немедикаментозные) являются лишь дополнительными и могут приняться лишь после консультации с врачом.

Ирина Резник

#### даже детей (например, системный ювенильный артрит). Ревматоидный артрит встречается во всех возрастных группах, но его пик приходится на интервал от 30 до 45 лет, который совпадает с самым активным периодом трудовой деятельности. Стоит отметить, что около 2/3 больных РА являются нетрудоспособными к 10-му году болезни, имеют выраженные функциональные нарушения и ограничения в повсе-

Миф №1:

Это болезнь пожилого возраста

расте: некоторые его формы поражают

Артрит может возникнуть в любом воз-

## Миф №2: Все артриты одинаковые

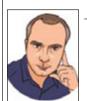
дневной жизни. Женщины заболевают РА

в три раза чаще, чем мужчины.

Слово «артрит», которое буквально означает «воспаление сустава», часто используют для обозначения всех ревматических заболеваний. Однако существует

## The Bukharian Times

#### ШАХМАТЫ



#### Алексей **ВИКТОРОВ**

Он был чемпионом мира по шахматам 27 лет - его рекорд пока не повторил никто. Его считали чуть ли не гипнотизёром, он же просто играл в шахматы «неправильно» никаких стандартных ходов и заготовок, только внезапность. Победил его в итоге Капабланка, но и после этого у Эмануэля Ласкера была насыщенная жизнь - в Германии, в СССР и напоследок в США.

Имя одного из ведущих гроссмейстеров прошлого века Эмануэля Ласкера до сих пор окружено особым ореолом среди шахматистов всего мира. Раньше его и вовсе считали феноменом - ни один соперник не чувствовал себя уверенно за шахматной доской с ним. Большинство же открыто заявляли, что в поединке с Ласкером обречены на проигрыш, и ставили своей целью лишь попытку научиться чемунибудь у него. Но и это давалось не каждому - сочетаний стандартных ходов и заготовок у него просто-напросто не было. Вот почему, в отличие от многих именитых коллег, у Ласкера не было ни своей школы, ни продолжатепей. Вель научиться фонтанировать внезапными гениальными идеями, как это делал он, было невозможно.

Сам Ласкер любил рассказывать следующий анекдот. Врач признал больного неизлечимым, и тот обратился к другому врачу, вскоре поставившему больного на ноги. Полгода спустя пациент встретил своего первого врача, который был обрадован, но весьма удивлен: «Как, вы еще живы?! Кто же лечил вас?» - «Доктор Шмидт». - «Кто? Этот халтурщик?! Ну тогда ничего удивительного. При правильном лечении вас бы ничто не спасло!» Затем Ласкер добавлял: «Вы понимаете? При правильных, рутинных продолжениях спасения нет. Значит, надо играть "неправильно"!» Поэтому сегодня многие исследователи считают Ласкера первооткрывателем психологического подхода к шахматам. Он мог пойти на ухудшение своей позиции, чтобы направить игру в неудобное для конкретного противника русло. Сейчас такой метод довольно распространен. Тогда же подобная «неправильность» ложилась в основу легенд чуть ли не о гипнотическом влиянии Ласкера на соперника. Его называли королем шахмат, ведь занять принадлежащий Ласкеру чемпионский трон не мог никто в течение 27 лет - с 1894 по 1921 годы.

Именно Ласкер был первым среди шахматистов, кто поднял вопрос гонораров за игры - но так и не получил на него ответа. Финансовый вопрос, к слову, был решающим и в истории его знакомства с шахматами. Дело в

том, что родители видели будущее своего младшего сына в математике. Способности к этой науке проявились у Эмануэля весьма рано – уже в возрасте 5 лет он легко перемножал в уме двузначные числа. В математической школе он учился с ребятами на два года старше него, но вот закончил он школу, лишь когда ему было почти 20 лет. Причиной затянувшегося обучения стали шахматы – он играл в них на деньги и именно так зарабатывал себе на жизнь.

став довольно известным доктором, то для Ласкера-младшего они стали делом жизни.

В 1888 году Ласкер с опозданием, но все же окончил школу и поступил на математический факультет университета. Закончить университет у него получилось лишь через 12 лет: турниры, в которых он начал принимать участие, следовали один за другим и не оставляли времени на учебу. Зато спортивная репутация Ласкера росла с космической скоростью. Вскоре это позволило для пожилого европейца Ласкера было не совсем приемлемо. Получив отказ на свои требования, Ласкер сделал ход, ошеломивший многих, – он написал письмо Капабланке, в котором отказывался от своего чемпионского

«Пусть не говорят, что требования маэстро были чрезмерны, – писал Ласкер. – Если шахматный мир не выражал желания организовать матч в подходящих виях и подобающей обстановке, то я, как чемпион мира, не желал его играть. Ибо чемпион мира не должен ронять своего достоинства. Я твердо решил, как чемпион мира, не ехать на родину моего противника, в полутропическую Гавану. Матчи с более старыми по возрасту маэстро Даже играя со Шлехтером, который был моложе меня, половину матча я провел в Вене. С Яновским, который одних лет со мною, Каждый зависит ведь от климата, питания, обстановки, и старый человек зависит гораздо сильнее молодого. Я питал надежды, что жение в пользу лучшей организации шахматного мира».

Капабланка титул принял. но все же решил потом сделать его легитимным - матч состоялся, Ласкер проиграл. На результате сказались многие причины, Ласкер позже описал эту игру очень подробно, но ни разу не выразил

титула без матча. для меня климатических услоя всегда играл на их родине. я играл весь матч в Париже. мой отказ от титула вызовет дви-

сожаления о проигрыше. «Я не

был доктором наук. В предисловии к учебнику он написал: «Моей дорогой жене, которая делила со мной все заботы и заставляла с юмором относиться ко всему в жизни».

Взаимоотношениями этой пары восторгались многие. Коллеги, путешествующие с Ласкером, часто с улыбкой спрашивали за завтраком: «Ну, какие сегодня новости от вашей жены?» Дело в том, что Марта всегда снабжала мужа запасами продовольствия, в том числе вареными яйцами, на каждом из которых стояла дата, когда его надлежало съесть. Кроме того, на скорлупе присутствовало написанное ею сообщение или полезный совет. И каждое утро Ласкер смотрел на соответствующую дату и читал надпись на яйце: «Пришла пора отдать сорочку в стирку», «На сегодня норма курения выполнена», «Не забудь, пожалуйста, обо мне» и другие подобные нежности. Жена стала и «пропуском» для Ласкера на выезд из СССР в 1937 году. С приходом к власти в Германии нацистов в 1933 году Ласкеры перебрались сначала в Великобританию, а оттуда в 1935-м - после участия в Мос-

ковском международном турнире в СССР. Ласкер получил должность в Математическом институте АН СССР и несколько раз представлял Советский Союз на соревнованиях. Официальной причиной их отъезда из Союза в конце 1937 года было желание его жены отметить свой 70-летний юбилей в гостях у дочери, проживающей в Соединенных Штатах Америки. И потом – опять же по официальной объяснительной – резко ухудшившееся здоровье супруги не позволило семье совершить обратное путешествие. Однако по воспоминаниям русской переводчицы Лилианны Лунгиной, причина была в другом: «...начала нарастать волна арестов. Одним из первых арестовали Крыленко. А Крыленко был тогда наркомом, любил шахматы и руководил шахматным обществом. Это был человек, к которому Ласкер мог обратиться, который приходил к нему в гости, иногда бывал на воскресных обедах. И я очень хорошо помню, как Ласкера охватил страх. Он сначала никак не мог догадаться, почему не может к нему дозвониться, почему Крыленко исчез. Очевидно, немецко-западная психология более медленно и трудно осваивала быстрые изменения нашей тогдашней жизни - прошла, наверное, неделя-другая, пока он осознал, что Крыленко просто арестован. А потом и других знакомых Ласкера арестовали. И на каком-то очередном обеде он нам сказал: всё, мы попросили визу, уезжаем в Америку. Мы боимся здесь оставаться».

На жизнь в США Эмануэль Ласкер зарабатывал сеансами одновременной игры и лекциями. Он скончался в январе 1941 года, оставаясь рекордсменом по продолжительности мирового шахматного чемпионства до сегодняшнего дня.

# ДО ШАХМАТНОЙ ДОСКИ



Эмануэль родился в 1868 году в небольшом прусском городке Берлинхен в семье кантора местной еврейской общины, скудный заработок которого едва позволял содержать семью с четырьмя детьми. До 11 лет Эмануэль учился в обычной школе, и хотя педагоги советовали родителям продолжить его образование в заведении с математическим уклоном в Берлине, позволить лишних трат семья просто не могла. В Берлине на медицинском факультете уже обучался старший брат Эмануэля - Бертольд. Впрочем, ему тоже самому приходилось работать для оплаты учебы. И вот однажды от Бертольда пришло письмо - не веющее голодом, как обычно, а счастливое. Он писал, что легко зарабатывает марку за вечер, играя на ставку в шахматы в одном из кафе. На семейном совете тут же было принято решение отправить Эмануэля к старшему брату-«богачу» в Берлин.

Родители явно переоценили доход Бертольда – дальше в Берлине братья голодовали вдвоем. Зато Эмануэль без проблем поступил в математическую школу. Учеба, правда, продлилась недолго – мальчик заболел корью и попал в больницу. Чтобы хоть как-то разнообразить пребывание брата в больнице, Бертольд и решил познакомить его с шахматами. Игра Эмануэлю понравилась настолько, что он попросил у брата какую-нибудь шахматную книгу, получил ее и изучил за время лечения вдоль и поперек. Конечно, математика и физика все еще привлекали его куда больше, но учить их на голодный желудок получалось ох как не просто. Выход был найден - вскоре оба брата играли в шахматы на деньги. И если старший все же со временем полностью отошел от них.

победителем признавался первый выигравший десять партий. 26 мая 1894 года Ласкер добыл решающее очко в 19-й партии и выиграл чемпионский титул. Сначала это сочли удачей и пе-

ему вызвать на матч действую-

щего чемпиона мира Вильгельма

Стейница. По условиям матча



няли на возраст Стейница, которому в ту пору было уже 58 лет. Но последовавшие за первенством мира турниры отмели все сомнения в компетенции Ласкера. Не возникали они ни у кого и в последующие 27 лет его чемпионства.

Но все же возраст губителен для спортсменов, и шахматы не являются исключением. В 1921 году шахматный трон пришлось уступить Капабланке – чемпиону из Кубы. Матч был проигран, и хотя многие отмечали упорную борьбу, проигрыш был больше связан с душевной усталостью Ласкера. За год до этого, приняв предложение Капабланки, Ласкер поставил свои условия организаторам турнира. Часть требований касалась финансовых вопросов – все организационные расходы раньше лежали на самих шахматистах, оказывавшихся зачастую в минусе даже при выигрыше главного приза, - другие касались места проведения. Турнир предлагали провести в Буэнос-Айресе или Гаване, что желаю принадлежать к тем, кто заслоняет путь молодежи; руководствуясь этим чувством, я уже в Гаване выразил мое намерение отказаться от права на матч-реванш и освободить путь высоко ценимому мною Рубинштейну. Я не собираюсь, разумеется, тем самым отказаться от шахматной деятельности. Пусть я не Цезарь, но я и не побежден, и думаю, что смогу еще быть чем-нибудь полезен. Я хочу еще послужить жизни, науке и шахматам». К слову, в последующих турнирах Ласкер неоднократно превосходил Капабланку в турнирных таблицах.

Он продолжал выступать на высшем уровне до 68 лет, еще не раз изумляя шахматный мир своими успехами. Говоря о них, нельзя не отметить и роли в этих достижениях его жены Марты. Ласкер посвятил ей свой самый значительный литературный труд – «Учебник шахматной игры», а научные работы, к слову, были у Ласкера и по математике, и по философии, в которой он

#### ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет Барух БАБАЕВ, главный раввин бухарских евреев США и Канады

Обычно спор между человеком религиозным и нерелигиозным кончается примерно таким замечанием неверующего собеседника: «Все это очень интересно, иногда Даже трогательно, но проблема в том, что ты веришь, а я нет». Мне кажется, что этот ответ содержит ошибку, которая происходит от незнания предмета. Попытаемся выяснить, в чем она заключается.

По-видимому, люди по-разному понимают, что такое вера. Некоторые считают, что вера это чувство. Это, безусловно, христианское понимание веры. Приведу, к примеру, высказывание одного из отцов христианской церкви: «Верю, потому что абсурдно». То-есть то, что можно понять, не нуждается в слепой вере. Представьте себе двух археологов. Один из них объездил весь Ближний Восток и нашел множество доказательств историям, описанным в Евангелии. Однако это не оказало никакого влияния на его мировоззрение. Другой археолог, будучи и раньше уверен в том, что у Библии нет никакой исторической основы, не нашел ничего нового. Но его захватила возвышенная идея об Отце, пославшем на смерть своего сына. и вызвала наплыв религиозных чувств. Кто же из них христианин? Конечно, второй археолог. Он верит в идею, «потому что она абсурдна», ему не требуется доказательств, ведь вера — это

Второе определение обычно сводится к тому, что вера это система убеждений, кредо. Что такое кредо? Один говорит: «Я верю, все люди должны быть равны! Это мое кредо». Человек верит, что существует абстрактная идея: все люди равны. Доказать это невозможно. Научными методами нельзя доказать вещи, находящиеся вне объективной реальности. Поэтому обычно человек выбирает кредо, соответствующее его душевному складу. Одни предпочитают религию, другие — различные гуманистические идеи типа либерализма, социализма и так далее.

Таковы принятые в повседневной жизни определения веры. Проблема в том, имеет ли отношение к этим определениям еврейская вера или то, что на иврите называется э м у н а. В качестве примера приведу высказывание одного из крупнейших еврейских мыслителей - Рамбама: "Первая заповедь — верить в то, что существует причина всех причин". Ни одно

из вышеприведенных определений к этому неприложимо.

Если вера — это чувство, раббай можно ли приказать чувству? Разве можно человеку приказать любить? Либо я люблю либо нет. Либо я верю либо не верю. С другой стороны, допустим, что вера — это убеждение. Однако и убеждения трудно навязывать людям, отвергающим какую-либо идею. В книге, Мишнэ Тора» Рамбам говорит о том же несколько иначе: «Основа основ, фундаментальный принцип мудрости — знание того, что есть Тот, Кто существует пред-

конкретный пример. Как-то я приехал отдохнуть в Эйн-Геди. красивейший заповедник на берегу Мертвого моря. Около меня остановилась машина, из нее вышли родители с ребенком и собачкой. Первое, что они сделали — достали из машины портативный телевизор и включили его. Даже оказавшись на лоне природы, люди не в состоянии остаться с ней наедине. Такие люди не умеют наслаждаться покоем. Если такого человека оставить в одиночестве, ему будет скучно, а может быть, и страшно. Он нипробегает под этими деревьями как можно быстрее, потому что их облепляют десятки тысяч перелетных птиц. Потом они летят дальше. Большая часть прохожих озабочены только одним: как бы не запачкаться. Но человек с пытливым умом остановится ошеломленный, потому что он видит перед собой одну из величайших загадок природы: как птицы из года в год после тысячекилометрового перелета находят именно эти деревья? Такой человек, видя «небесные высоты и глубины земли», невольно задаст себе вопрос: как

у него не было уверенности, что отравление было вызвано этим плодом.

Мнения гостей по поводу поведения профессора разделились. Одни считали его чудаком. другие — настоящим ученым. В любом случае он безусловно обладал качеством самоотверженности, самоотверженности в поиске. Быть готовым посвятить всю жизнь поискам истины - этого требует Хазон Иш.

Теперь мы можем подвести итог. Что такое вера в определении Хазон Иша? Это качество человека, позволяющее ему искать истину. Понятно, что верующий человек, может не знать истины. Сегодня он ищет истину в йоге, в медитации, — где угодно, но такой человек ищет. Такой человек по еврейскому определению является верующим. Может быть по-другому. Человек религиозный, знающий истину в силу воспитания, например от родителей, но лишенный вышеприведенных качеств, не может верить.

Не исключена еще одна ситуация. Как заканчивает Хазон Иш? «Но врата постижения заперты». То-есть врата постижения могут быть заперты иногда десятки лет, человек ищет истину и не находит ее.

Но допустим, что человек ее нашел логикой, силой разума. Такая вера не всегда приводит к действию. Люди иногда понимают умом, но не действуют в соответствии со своими знаниями. Самый лучший пример — курение. Все знают, что курить вредно, но... продолжают курить. Знания того, что есть Б-г и есть Тора, недостаточно, чтобы заставить человека жить по еврейскому закону. Что для этого нужно? Говорит Тора: «Познай сегодня и пусть войдет в твое сердце, что Всевышний -Б-г» Сухое, логическое, рациональное знание нужно внедрить в сердце, перевести в область эмоций, чтобы человек стал действовать.

Теперь мы можем понять, почему вера по-еврейски называется э м у н а, почему это слово одного корня со словом неэман, верный. Эмуна — это качество, которое позволяет человеку быть верным своим убеждениям. Возникает еще один вопрос: каким образом «внедрить» знание в сердце, как его перевести из области разума в область чувств. Подробный ответ потребует отдельной большой статьи. Поэтому сформулируем его предельно.кратко. В первую очередь, необходим непосредственный контакт, то-есть молитва. Второе — это выпол нение заповедей. Если человек начинает исполнять заповеди, то постепенно понимаемое только рассудком действие «обрастает» чувством, способным вести человека за собой. То-есть веры можно достигнуть только постоянной тренировкой действием. Вот тогда, как говорит Тора, знание войдет в сердце.

Рав М. Пантелят

# ВЕРЮ, ПОТОМУ ЧТО РАЗУМНО!

вечно. и Он — первопричина всего сущего». Я считаю, что это революционное определение. Ведь вместо «верить» Рамбам говорит «знать». То есть религиозный еврей должен знать, должен быть абсолютно уверен в том, что Б-г существует и что Он дал народу Тору.

Итак, иудаизм трактует вопрос существования Б-га и Бжественности Торы как вопрос Знания. Но что же тогда такое вера? Приведу определение раби Авраама Ишайи Крелеца, известного более под именем Хазон Иш, из его книги «Вера и упование»: «Вера — это тончайшее движение души. Когда человек тонкого душевного склада пребывает в состоянии покоя и не испытывает жажды, вызываемой страстями, и глаз его очарован видением небесных высот и глубин земли, он взволнован и ошеломлен, ибо мир, простирающийся перед ним, подобен неразрешимой загадке, таинственной и чудесной. Эта загадка овладевает сердцем человека и его разумом, он как бы лишается чувств, и в нем ослабевает дух жизни. Все его помыслы и устремления направлены к одному, к этой загадке, душа его разгадки жаждет, и готов он ради этого идти в огонь и в воду, ибо что ему жизнь, если она закрыта непроницаемой завесой. Душа его скорбит и жаждет постичь тайну и первооснову. Но врата постижения заперты».

Это — еврейское определение веры. Говорит Хазон Иш: «Вера — это тончайшее движение души» — иными словами, вера — это качество души. Вера - не убеждение и не чувство. Тот, у кого это качество есть, верит. У кого нет — не верит.

Осталось определить, что это качество означает. Если мы внимательно прочтем высказывание Хазон Иша, то увидим, по крайней мере, пять качеств, определяющих веру. Первое качество, как мы видим, это способность человека находиться в состоянии покоя. Более того. это способность не только пребывать в покое, но и наслаждаться им. Для чего она нужна? Вместо объяснения приведу когда не испытает того, о чем пишет Хазон Иш: «...и глаз его очарован видением небесных высот и глубин земли...»

Второе условие Хазон Иша: не испытывать жажды, вызываемой страстями. Это означает способность владеть собой. Если человек не может властвовать собой, не может совладать со своими инстинктами, он не будет объективным. Ведь в любом поиске, будь то в научной или бытовой сфере, человек движим интересом. Даже просматривая газету\* он прежде всего останавливается на материалах, темы которых его привлекают заранее. А интерес порождается желанием. Если человек не умеет сдерживать желания доводами разума, это ему помешает в поисках истины. Такой человек может сохранять объективность, решая мало его волнующие теоретические задачи, но в жизненно важных вопросах он незаметно и независимо от себя начинает подтасовывать доводы «за» и «против». То, что соответствует его желанию, кажется ему чуточку более убедительным, а то, что не соответствует, — чуть менее. Поэтому, когда возникает вопрос, есть ли Б-г, понятно, что от решения этого вопроса зависит образ,жизни. Ясно, что если человек решит для себя этот вопрос положительно, ему придется многое изменить в повседневной жизни. Если он действительно владеет собой, управляет своими инстинктами, он сможет подойти к этому объ-

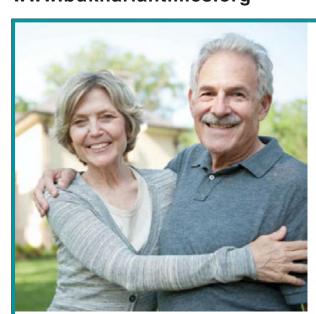
О третьем качестве души Хазон Иш говорит так: «...и глаз его очарован видением небесных высот и глубин земли, он взволнован и ошеломлен...» Почему? «...Ибо мир, простирающийся перед ним, подобен неразрешимой загадке, таинственной и чудесной». Здесь имеется в виду простое человеческое качество: способность удивляться, любознательность. Опять приведу пример. Я почти каждое утро прохожу мимо иерусалимской больницы «Бикур холим», около которой растут два больших дерева. Летом их никто не замечает, зато зимой каждый возник такой сложный и гармоничный мир? Только способный удивляться может почувствовать, что мир — это загадка.

Четвертое качество: «Эта загадка овладевает сердцем человека и его разумом, и он как бы лишается чувств, и в нем ослабевает дух жизни. Все его помыслы и устремления направлены к одному, к этой загадке, душа его разгадки жаждет». Ясно, что Хазон Иш говорит здесь о целеустремленности. Для чего она нужна? Помню однажды на свадьбе я встретился с приятелем, и мы заговорили о вере, о иудаизме. Он очень заинтересовался и сказал. что хочет продолжить разговор. Я спросил — когда. Он ответил, что через две недели у него экзамены, после каникулы, потом военные сборы. «Позвони мне эдак месяца через три...» -сказал он. Случай этот говорит о том,

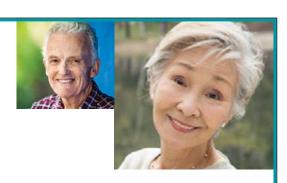
что недостаточно задать себе важный вопрос. Нецелеустремленный человек, даже задав себе такой вопрос, часто отказывается от мысли искать на него правильный ответ.

И наконец, пятое качество: «...и готов он ради этого идти в огонь и в воду, ибо что ему жизнь, если она закрыта непроницаемой завесой. Душа его скорбит и жаждет постичь тайну и первооснову. Но врата постижения заперты». Здесь речь идет о самоотверженности...

Как-то раз у нас собрались сотрудники жены. Начальник лаборатории, где она работала, внезапно плохо себя почувствовал. Его жена рассказала, что пять лет назад они были на пикнике и там увидели незнакомое дерево. Он решил попробовать его плоды, чтобы выяснить, ядовиты они или нет. На следующий день он заболел и провел весь день в постели. За день до того, как они пришли к нам в гости, они снова были на пикнике в том же самом месте.и жена сказала ему: «Посмотри, это то самое дерево, плодами которого ты отравился». Профессор подошел к дереву, сорвал плод и съел. Его спросили, зачем он это делает. Он ответил, что в прошлый раз







Сокращение расходов, индивидуальный уход

The Bukharian Times

# Планы Medicare Advantage и Dual Advantage (2018 г.)

# **Сокращение расходов**

# Помощь наших экспертов

Врачи, которых Вы знаете и которым доверяете Обладающий соответствующей лицензией специалист по продажам Fidelis Care (Licensed Sales Representative) придет к Вам на дом, ответит на все Ваши вопросы и поможет выбрать наиболее подходящий Вам план!

# В зависимости от плана, в ряд ключевых льгот входит следующее:

- размер ежемесячного страхового взноса \$0;
- размер франшизы за рецептурные препараты \$0;
- размер доплаты за предпочтительные непатентованные препараты \$0;
- размер доплаты за посещение врача \$0 (или минимальная доплата);
- размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога \$0;
- предоплаченная карта для безрецептурных препаратов и медицинских изделий;
- возможность гибкого использования денежных средств;
- скидки на слуховые аппараты\*;
- транспортировка... и многое другое!

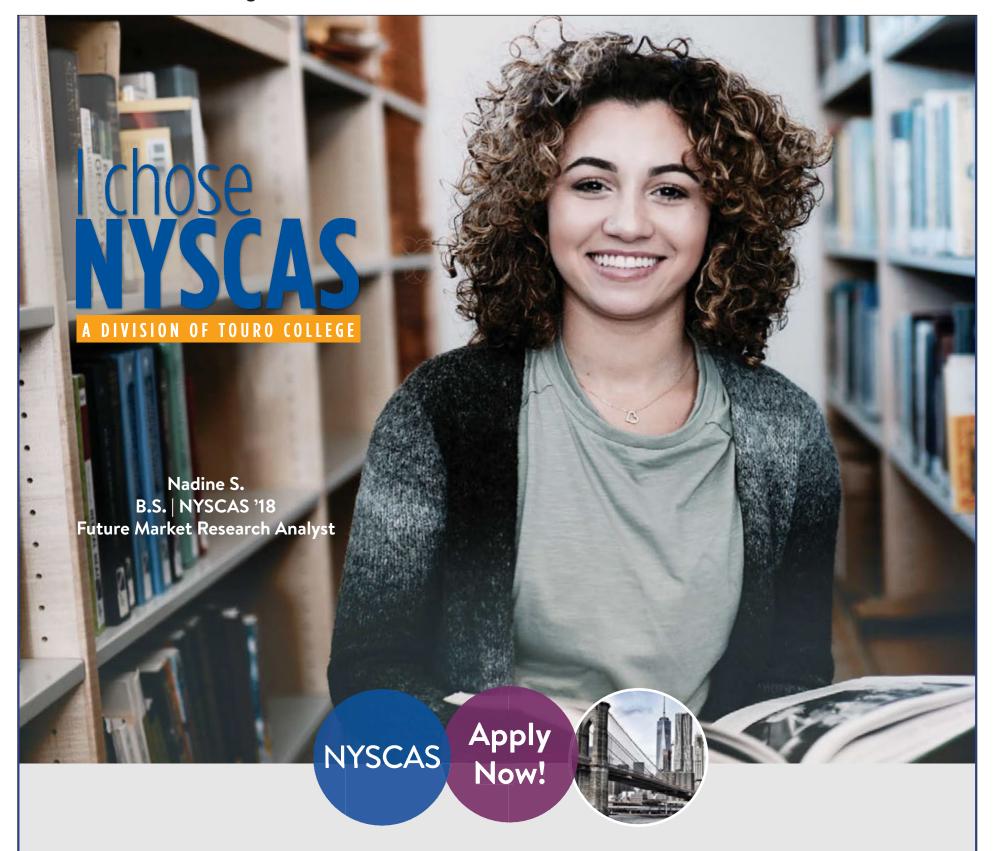
Здесь не содержится полный перечень планов, в зону обслуживания которых входит Ваш район. За получением такого перечня обращайтесь к сотрудникам плана. Представленная здесь информация о льготах является лишь краткой информацией и не является полным описанием льгот. За более подробной информацей обращайтесь к сотрудникам плана. Могут применяться различные лимиты, доплаты и ограничения. Льготы, фармакологический список, сеть аптек, размеры страховых взносов и (или) доплат/долей в страховании могут изменяться 1 января каждого года. Вы обязаны продолжать уплачивать страховые взносы, предусмотренные частью В программы Medicare. При получении медицинской помощи у внесетевых поставщиков услуг размер невозмещаемых расходов может возрасти (по сравнению с тем случаем, когда такая же медицинская помощь оказывается сетевыми поставщиками услуг). Действуют ограничения на льготы. Fidelis Care — это организация поддержания здоровья (НМО), работающая по договору с программой Medicare. Регистрация в качестве участника плана Fidelis Care зависит от условий продления договора. \*Возможность приобретать слуховые препараты со скидкой предоставляется в рамках сотрудничества между Fidelis Care и организацией TruHearing.

С 15 октября по 7 декабря 2017 г. — период открытой регистрации (АЕР)

Звоните нам сегодня же! 1-800-860-8707 (телетайп — 1-800-558-1125)

С 1 октября по 14 февраля— ежедневно с 8:00 до 20:00 С 15 февраля по 30 сентября— с понедельника по пятницу с 8:00 до 20:00





Your path to success starts at NYSCAS. Choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs at seven convenient locations throughout the metro area.

Think college, think NYSCAS. A division of Touro College.

#### CHOOSE FROM CAREER-FOCUSED MAJORS INCLUDING:

Biology • Business Management and Administration • Criminal Justice
Digital Multimedia Design • Education • Human Services • Information Technology • Liberal Arts and
Sciences • Paralegal Studies • Pre-dental • Pre-law • Pre-med • Psychology



Where Knowledge and Values Meet





# НОВЫЙ ОБРАЗ, ТА ЖЕ ВОСХИТИТЕЛЬНАЯ LIZA.

ELDERSERVE HEALTH ТЕПЕРЬ НАЗЫВАЕТСЯ

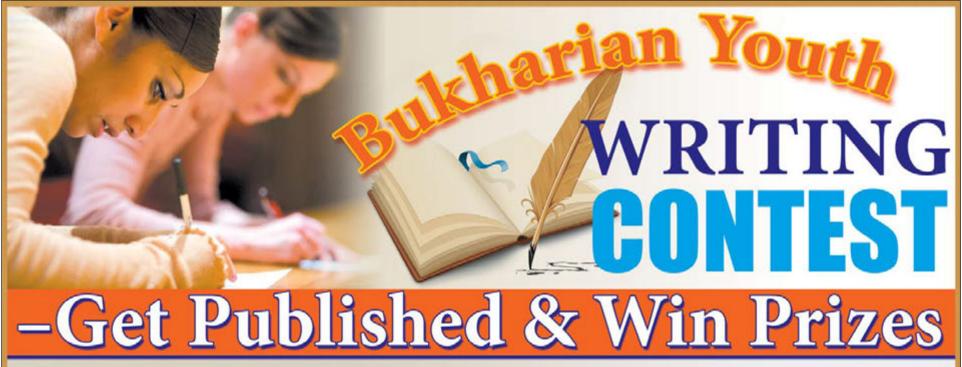
RiverSpring Health Plans

НОВОЕ НАЗВАНИЕ, ПРЕЖНЯЯ ОТЛИЧНАЯ ЗАБОТА.

RiverSpringHealthPlans.org



718-380-4400 • 718-577-7864 157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367



Prizes & opportunity to be published in Bukharian Times will be awarded to three winners

**WHAT: Bukharian Youth Writing Contest** 

**WHO: Bukharian Youth ages 10-16** 

**TOPIC: What does being a Bukharian mean to you?** 

**WHEN: Submit your essays by February 28th, 2018** 

**WINNERS WILL BE ANNOUNCED BY APRIL 28TH, 2018** 

# **HOW WILL THE ESSAY BE JUDGED:**

- 1. Ability to express clearly | 4. Organization
- 2. Write creatively-make it funny, sad, interesting
- 3. Use of literary devices
- 4. Organization and sequence
- **5.** 400-600 words
- 6. Proper grammar
- 7. Perfect spelling

Submit your essays to GrowingPeopleAcademy@gmail.com with "writing contest" in the subject line.
Include your full name, age and phone number.



Принимаем заказы на дом для проведения субботних трапез (рыба жаренная, самса, бахш и многое другое)

БАР- И БАТ-МИЦВЫ, ПОМИНКИ.

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374 718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942







ENGLISH SECTION

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

#### SOCIUM

By: BJU Marketing Team

Bukharian Jewish Union (BJU), a newly formed 501(c)(3) organization that aims to inspire unaffiliated Bukharian Jewish young professionals in their 20's and 30's by offering a networking platform for social, cultural and professional growth, hosted its first Substance Abuse Awareness & Prevention Forum on October 24th, 2017 at the Bukharian Jewish Community Center.

119 attendees and 6,000 Facebook views were amassed through various live-streaming platforms: BJU, Kaykov TV, Buharskie Toje Plachut Facebook group and Nargis Malayeva. BJU fostered a panel discussion, with a Q&A session followed by a Naloxone training and distribution by the NYC Dept. of Health. Naloxone is the drug that can reverse the effect of an opioid overdose and can potentially save a

When the idea of taking on this responsibility was proposed to BJU by two of our board members, Manashe Khaimov and David Aronov, the BJU board jumped on it. "When BJU heard and felt that the lives of our peers are being lost to something

# **BUKHARIAN JEWISH UNION COMBATS SUBSTANCE ABUSE IN OUR COMMUNITY**



so tragic as drug abuse, we knew we had to organize our efforts and do something. Only a youth movement, with passion, and love for their peers and community could do all we have done in such a short time," said Betty Yusupov, Esq., BJU President.

"We started with just an idea and a few email exchanges between Dr. Terry Mizrahi (Community Organizing professor at Hunter College), the Dept of Health and JACS

- Jewish Board. These organizations then guided us and worked with us tirelessly to put this event together" said Manashe Khaimov, MSW, BJU Vice President of Community Relations.

BJU knew that since there are many different entrances to substance abuse, we needed answers from various avenues. Therefore, BJU partnered with organizations that provided different types of treatment plans, since there is no one size fits

all treatment. The assortment of organizations and government agencies represented at the tables

during our event, offered varied follow-up options and preventative methods to combat substance abuse.

"BJU's board truly banded together using our different backgrounds and expertise to create an event that involved government, law enforcement, social services and mental health perspectives. We put together an event that was not just empty talk, but one that offered tangible solutions to help the community," said David Aronov, BJU's Director of Community Engagement.

The panel included Captain Gregory Mackie, New York Police Department; Lara Maldjian, NYC Department of Health; Jonathan Katz, LCSW, and Director of Jewish Community Services at The Jewish Board. The program also included a stimulating, first-hand account of this disease from a person in recov-

As part of its follow up initiative, BJU is creating a document which contains Naloxone distribution centers and the contact information for many agencies in Queens that can act as a resource, and guide our community through this epidemic.

Most importantly, at the conclusion of the program, Betty Yusupov, Esq., revealed that: "throughout this process, the Bukharian Jewish Union received phone calls from parents, community members, and advocates, all requesting information about whom they can call for help. I am happy to announce that BJU in partnership with JACS, created a helpline for all members of our community who are affected by substance abuse. The helpline can be reached at 212-632-4600.'



BJU's Director of Community

"David Aronov, the Bukharian Jewish Union's Director of Community Engagement, was instrumental in linking members from the greater Queens community to participate in the Substance Abuse **Awareness & Prevention Forum,** David did a tremendous job as the moderator of the panel," said Betty Yusupov, Esq., BJU President.

As moderator of the event, I would like to share some questions that were answered last night for those who were unable to attend or missed the live-stream. We started with the basics of defining what exactly an opioid is. We hear the term "opioid overdose" used a lot, but what is it exactly? An opioid is a drug that works to relieve pain. These drugs include heroin, oxycodone and fentanyl. Continued use leads to dependence and addiction. Opioid overdoses are on the rise for the sixth continuous year in NYC, with 1,374 people dead in

# ARONOV, FROM THE EXPERTS: SUBSTANCE f Community Engagement ABUSE QUESTIONS AND ANSWERS



2016 according to the NYC Department of Health. Most of these cases involve the synthetic drug fentanyl, which can kill a person with just a few grains.

There's been a controversy in the Bukharian community that you are more likely to use drugs if you go to public school rather than a yeshiva or private religious school. When the panelists were

asked this question, both the NYPD and the Jewish Board said from their experiences that there is no correlation in the type of school a child attends. Addiction does not discriminate just like cancer does not discriminate. It does not care if you are a boy or a girl, religious or not religious, or young or old. This can affect anyone.

Another problem in the com-

munity is when someone overdoses is that people are afraid to call 911 because they think the drug user, or victim, will be arrested when the police come. The NYPD unequivocally said that the victim will NOT be arrested for drug use. Obviously if you are harboring a large amount of narcotics in your house, then that is a different story. If there are a couple of needles or envelopes

of some substances, the person who used the drugs won't be arrested. If someone is in the middle of an overdose and you encounter it, do not be afraid to call 911 or Queens Hatzolah (718) 441-5859. The police carry Naloxone, the life-saving drug, and can reverse the overdose immediately before it's too late.

There is also a lot of stigma in the community when it comes to talking about the drug problem. This should not be a taboo topic. We can break down stigma by hosting more events like the one on October 24th. Hiding and pretending like this doesn't exist won't help anyone; it will only lead to more tragedies in our community. Let's talk about this and come together



to help the community. The Bukharian Jewish Union will be more than happy to put on more events like this in other neighborhoods across Queens and Brooklyn. If you would like an awareness or educational program in your neighborhood please email us at admin@bjuny.org.

Additionally, BJU would like to remind members of our commu nity as part of our follow up program that we are working with pharmacies in Queens neighborhoods to become distribution centers to give out Naloxone without a prescription. As of now, all major pharmacies in the area such as Duane Reade, Walgreens, Rite Aid and CVS offer the distribution of Naloxone without a prescription.

#### **LIFESTYLE**

#### Vera **BORUKHOV**

Last week, we discussed strategies on how to not judge others. This week we will focus on developing one of those strategies which involves a healthier relationship with ourselves. In order to stop judging others we have to stop judging ourselves. In order to speak more kindly and compassionately to others we have to be kinder and more compassionate with ourselves. Change starts from within us.

How can we learn to be kinder to ourselves and to all those around us?

How can we better connect to ourselves and to all those think about and write down: around us?

minutes for yourself, where it you good at?

# **ARE YOU GOOD TO YOURSELF?**

is just you and a hot cup of tea you feel good. Spend that time thinking about who you are, where you've been and where you are today. Now you might be thinking that your days are so busy, you don't have time to iust sit and think about yourself. Why not? You are important enough and you are good enough to have yourself 5-15 minutes a day or more. Next time, instead of just chatting with a friend or co-workers and gossiping, focus on yourself. Or instead of chatting online or looking at other people's photos on Facebook, take the time and focus on yourself. So yes, you have time. You definitely do.

Here are some things to

Make a list of things that Everyday carve out 5-15 you do very well. What are

Make a list of things you or whatever else that makes enjoy doing. Not the list of things that you are supposed to be doing. But the list of things you enjoy. Be honest with yourself.

> Make a list of things that you want to have. Don't worry about being right or wrong or wanting the "right" things. Some people may feel uncomfortable with what they really want because they might think it is silly or out of place. If it is what you want then it isn't silly. It is just what you If it's morally right, then there is nothing to worry about. You can also make another list that Marie Forleo suggests. It starts with, "Wouldn't it be great if.... (fill in the blank)." She also has a video about it that you can check out on YouTube. Her channel is MarieTV.

> > List 10 ways you've helped

people over the past month. It can be anything big or small. It can be as small as giving someone directions or giving someone a smile.

List 2-10 people who are there for you, love you and care for you very much.

You may wonder what difference doing this exercise will make in your life. It's good that you are wondering that. When you do things that please your soul and when you do things that are unique to your being, you generate greater happiness, well-being and confidence in your life. When we know what makes us happy and what we want, we feel more assured and less confused. We are also more confident in our choices and less likely to blindly follow the crowd. If you experience constant uncertainty and discontent then doing this exercise will help you gain certainty and personal satisfaction. When you focus on the goodness within you, you see more goodness outside of you.

When you spend more time developing yourself, you spend less time gossiping or being jealous of others.

You are good as you are. Love and approve of yourself, always. And when or if you do something wrong, remember every day is a new day to start of fresh. G-d wants to hear our prayers, to forgive ourselves, to do repentance and always work on improving ourselves regardless of what we've done and where we've been.

As we learn to see more good inside ourselves, we will see more good outside of ourselves. As we learn to speak more kindly to ourselves, we will learn to be kinder to others. The more deeply we connect to ourselves and the more selfaware we become, the more we will connect with others and the more we will learn about others.

#### **EDUCATION**

"#MeToo posts that have been flooding social media since Sunday, when the actor Alyssa Milano suggested, on Twitter, that anyone who has been sexually harassed or assaulted use the hashtag, so that the enormity of the problem might be conveyed. That mission has been accomplished," reports Alexandra Schwartz of The New Yorker Magazine, in her article titled, "#Me Too, #ItWasMe and the Post Weinstein Megaphone of Social Media."

The stories are many and the terms to describe them are many too. What is the difference between all these terms?

Google's dictionary defines sexual harassment as "harassment (typically of a woman) in a workplace, or other professional or social situation, involving the making of unwanted sexual advances or obscene remarks." Molestation is defined as, "sexual assault or abuse of a person, especially a woman or child."

According to justice.gov, The United States Department of Justice, sexual assault is "any type of sexual contact or behavior that occurs without the explicit consent of the recipient. Falling under the definition of sexual assault are sexual activities as forced sexual intercourse, forcible sodomy, child molestation, incest, fondling, and attempted rape."

Here are some stories that were shared with me, which I will share with you.

**Incident 1**: An adult woman shared how when she was 13 and just physically developing an elderly man walked over and touched her bosom to comment

on its growth. She shoved his hand away and walked out of the room. She never reported this incident to her parents because she didn't even know how to talk about such things. This elderly man was close to her family and a next door neighbor.

Incident 2: An adult woman recalled how when she was eight years old and went to her friend's house, the older brother, 18, touched her, kissed her and brought his body close to hers. When she tried to push him away, she felt trapped and too weak. Out of fear, shame and uncertainty, she never spoke of these incidents to anyone.

**Incident 3**: A woman who knew her rights and how to stand up for herself shared how during a meeting at a professional organization, one of the members stated that he wanted her to model Victoria Secret lingerie for everyone. She didn't let this go or shut down in shame or fear. She knew this was wrong and unacceptable. As a result, she made it clear that she will not allow for anyone to speak to her that way and threatened to sue. She further demanded a retraction. This man then had to write a letter of confession and apologize for his obscene remarks. He has kept his distance since then.

**Incident 4**: Then there was an adult woman who too often experienced men rubbing or touching her on a crowded bus or subway but ignored it and did or said nothing about it. She didn't know how to address such matters. There are signs printed by the MTA explaining that sexual harassment is a crime in a subway too. "A crowded train is no excuse for an improper touch."

# **#ME T00**

There are also many memoirs and novels that share similar sto-

Incident 5: Leah Vincent. in her memoir, Cut Me Loose: Sin and Salvation after My Ultra Orthodox Girlhood notes how she was raped when she was 16. She makes it clear that rape doesn't only happen in a dark alley with someone completely unknown. It happens when young women are too nanve and unaware. Rape happens with people we know in places known and familiar to us. Rape happens when there is no explicit consent. Vincent explains that she didn't explicitly consent or wasn't even aware of what was happening when that man took advantage of her. She considered this man to be her boyfriend at the time.

**Incident 6**: In another book, The Perks of Being a Wallflower, there is a story of a young man. 18, trying to convince a young woman to satisfy him. The young woman did not explicitly consent. She was being forced to consent through tears.

**Incident 7**: Jeanette Walls' memoir, *The Glass Castle*, shares how her father and brother were molested by her very own grandmother. It is also implied that Jeanette's vounger sister experienced numerous occasions of assault.

It can be mind-boggling, troubling and hopeless to read these stories. Please don't despair. There are solutions and strategies for preventing such things from happening to us and

our loved ones. There are also solutions and strategies for standing up for ourselves and maintaining our dignity when such things do happen.

Through the stories shared, note that the ones who knew of what is acceptable and not, knew how to speak up. Those that were never taught suffered in si-

What is then our responsibility to ourselves and our children? What can we do about it to keep ourselves and our children safe?

**Solution 1**: Treat yourself with respect. Love and approve of yourself before you ask others to love and approve of you. Surround yourself with people that see you as a person not as an object. Know that men have a responsibility to act respectfully towards woman. Men have a responsibility to not force or shame women when a woman chooses to not explicitly consent. We, as women, have a certain responsibility in these situations as well. We have a responsibility to act with dignity. We have a responsibility to speak up against inappropriate behaviors. Even if you are made to feel stupid for it, speak up. No one can make you feel uncomfortable for speaking up for whatever it is that bothered you or hurt you. If the action made you feel uncomfortable and left you wondering whether it was appropriate or not, speak up or speak to someone about it. Demand that such actions don't repeat. When you are speaking up for yourself, you are speaking up for the rest of us. When we treat ourselves with dignity and speak up against such situations, we teach others to do the same.

**Solution 2**: Talk to your children about private places and how no one is allowed to touch them there in any way. Talk to your girls and boys about this starting from age four or five. Yes, talk to your boys about this too. Our boys are vulnerable just as much. Talk to them often about it. Remind them and teach them. them that if they do experience someone touching them in any way that is inappropriate to report to you immediately or if they are in school to report to the teacher or principal and then to you. There is a great book to help us teach our children this. Talking About Private Places by Bracha Goetz from Feldheim Publishers.

If there have been or are other situations in your life where you are forced to do something and didn't explicitly consent, you may want to talk to someone about it. Or if there are situations about which you feel uncertain, ashamed, scared, confused, and need to get clarity, talk to a professional that can help you. I find three women that I know trough the EMET organization to be very knowledgeable and helpful. They are Khalla (Bride) teachers, social workers and therapists. These women are Devorah Kigel, Adina Ribacoff and Tamar Perlman; contact EMET to connect with them. They are ready, willing and able to help the women and children of our community.

I sincerely hope that such degrading and painful situations lessen as we gain knowledge, strength, and education to stand up for ourselves and others.



#### Rabbi Asher VAKNIN,

Youth Minyan of BJCC

The essence of Judaism is the belief in the One G-d. Indeed, all monotheistic faiths trace their origin to Abraham, the discoverer (or re-discoverer) of this truth.

The Jewish belief in G-d is expressed in the first two of the Ten Commandments. The first affirms the truth of His being. The second is the negative complement to the first—the disavowal of idolatry. Idolatry is not necessarily a lack of belief in G-d; indeed, the Second Commandment begins, "You shall have no other gods before Me..." Rather, idolatry also includes any denial of G-d's oneness - his absolute singularity, unity and exclusiveness of being. To ascribe any divisions or compartmentalizations to the divine being, or to believe that G-d has any partners or intermediaries to His creation and sustenance of the universe, is to transgress the prohibition of idolatry.

The particulars of the laws of idolatry are spelled out by Maimonides in his *Mishneh Torah*, in a twelve-chapter section entitled *Laws Concerning Idolatry and its Customs*. Here Maimonides defines idolatry and examines the various forms of idol-worship and its accompanying practices, the penalties they carry, the status of an idolator, etc.

In the first chapter of *Laws Concerning Idolatry*, Maimonides outlines the history of man's recognition of the truth of the One G-d. Originally, man knew his Maker; but "in the generation of Enosh (Adam's grandson), humanity erred grievously, and the wisdom of that generations wise men was confused;

# THE HISTORY OF MONOTHEISM

Enosh himself was among those who erred. Their error lay in that they believed that it would be pleasing to G-d if they were to venerate the forces of nature which serve Him, as a king desires that his ministers and servants be venerated. Soon they were erecting temples and altars to the sun and the stars, offering sacrifices and hymns of praise to them, believing all this to be the will of G-d."

In later generations, Maimonides continues. "there arose false prophets... and other charlatans who claimed to have received communications from the various heavenly bodies as to how they are to be served and which images are to represent them. As the years went by, the venerable and awesome name of G-d was forgotten from the lips and minds of humanity; no longer were they aware of Him at all. The common folk knew only the wood or stone image in its stone temple which they had been trained from childhood to bow down to and serve and swear by; the wiser ones among them believed in the stars and constellations that these images represented; but none recognized or even knew of the Creator except for rare individuals Enoch, Methuselah, Noah, Shem and Eber. And so the world turned until the pillar of the universe, our father Abraham, was born.

"No sooner was [Abraham] weaned — and he was but a small child — that his mind began to seek and wonder: How do the heavenly bodies orbit without a moving force? Who moves them? They cannot move themselves! Immersed amongst the foolish idolworshippers of Ur Casdim, he had no one to teach him anything; his father, mother and countrymen, and he amongst them, all wor-

shipped idols. But his heart sought, and came to know that there is one G-d... who created all and that in all existence there is none other than Him. He came to know that the entire world erred...

'At the age of forty, Abraham recognized his Creator... He began to debate with the people of Ur Casdim... He smashed the idols, and began to teach the people that it is only fitting to serve the one G-d... He continued to call in a great voice to the world, teaching them that there is one G-d for the entire universe, and that He alone is it fitting to serve. He carried his call from city to city and from kingdom to kingdom... Many gathered to ask about his words, and he would explain to each according to his understanding until he had shown him the path of truth. Thousands and then tens of thousands joined him...and he implanted this great principle in their heart and wrote many books on it. After Abraham's passing, Isaac, and then Jacob, continued his work, until Jacob's descendents, and those who joined them, formed a nation that knew G-d.

when "However. the people of Israel dwelled in Egypt for many years, they regressed to learn from the behavior of the Egyptians and to worship idols with them... just a little longer, and the great principle implanted by Abraham would have been uprooted, and the descendents of Jacob would have reverted to the error of humanity and their contorted ways. But out of G-d's love to us, and His keeping of the oath He made to Abraham... G-d chose Israel as His, crowned them with mitzvot, and instructed them the way in which to serve Him, and the laws concerning idolatry and those who err with it."

#### **HISTORY AS LAW**

Thus Maimonides concludes the first chapter of *Laws Concerning Idolatry*. In the next eleven chapters he proceeds to spell out the legal particulars of "idolatry and those who err with it."

The Mishneh Torah is a purely Halachic, or legal, work. On the rare occasions on which Maimonides digresses with an historical fact or a philosophical insight, it is always revealed, upon closer examination, to be a legally instructive point. The same is true of the opening chapter of Laws Concerning Idolatry: every detail of this lengthy history is a Halachah, a crucial component of the Torah's prohibition of idolatry. In this essay, we will dwell on two of the important points that Maimonides is making in this chapter.

Maimonides' first point is that idolatry is not only a religious sin but also a rational error. Enosh's generation "erred grievously and the wisdom of that generation's wise men was confused"; humanity was deceived by false prophets and charlatans. Abraham arrived at the truth of G-d's oneness not by Divine revelation or supernatural powers, but in a process by which "his mind began to seek and wander... until he comprehended the truth and understood the righteous path by his sound wisdom." He gained adherents to his faith not by working wonders or prophesying in the name of G-d, but by explaining to each according to his understanding, until he had shown him the path of truth. Maimonides does not mention G-d's many revelations to Abraham (see Genesis 12:1, 12:7 15:1-21, et al); he also makes no mention of the many prophecies and miracles that accompanied the development of the nation that knew G-d in its formative years. For even if none of this had come to pass, man could still have come to recognize the oneness of G-d, and would have been expected to do so. Idolatry is irrational; man, using nothing more than his capacity to reason, can discern its fallacy and discover the truth.

[This is also emphasized by Maimonides'

statement that "At the age of forty, Abraham recognized his Creator." There exist several accounts as to the year of Abraham's discovery. The Talmud states that Abraham recognized his Creator at age three; other sources cite his age at the time as 4; other as 50. Maimonides' source seems to be a variant version of the Midrash that states that he was 48t. As many commentaries suggest, there is no contradiction between these accounts — each represents another level of recognition achieved by Abraham; indeed, Maimonides himself informs us that his quest began "soon after he was weaned, and he was but a small child." Why, then, does Maimonides choose to speak particularly of the recognition Abraham attained at age forty? Indeed, of what Halachic significance is Abraham's age at all? But Maimonides wishes to again underscore that Abraham's refutation of idolatry was a rational one. Forty is described by our sages as "the age of understanding" — the point at which a person's cognitive powers attain full maturity. Thus, the level of discovery Abraham achieved at age forty represents his ultimate understanding of the divine truth.]

On the other hand, near the end of the historical account, Maimonides makes the very opposite point: without Divine intervention, the faith founded by Abraham would not have survived.

Human reason is not enough. It can expose fallacies, discover truth, transform a life, convince thousands, found a nation. But it is only as strong as the human self of which it springs. It can be distorted and suppressed by the tribulations of life: break the person, and you have invalidated his or her ideas. The exile and hardship experienced by the Israelites in Egypt almost destroyed the nation that knew G-d. If G-d had not revealed Himself to us at Sinai, the great principle implanted by Abraham would have been uprooted.

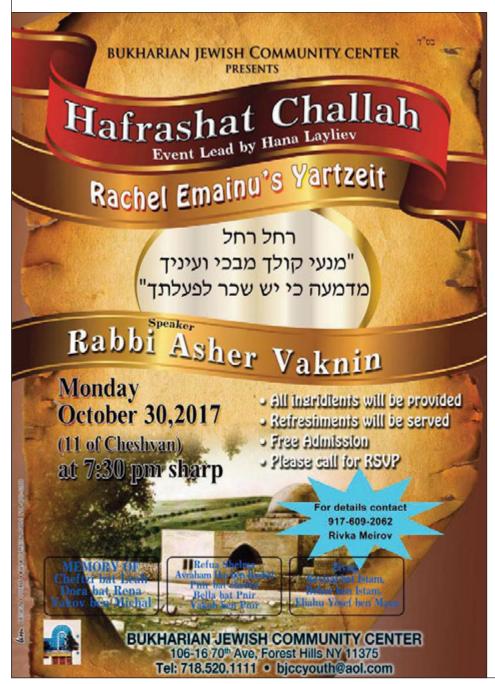
#### **MIND AND MORE**

In the first chapter of *Laws Concerning Idolatry*, Maimonides is instructing us how the mitzvah "You shall have no other gods before Me" is to be observed.

It is not enough to say: "G-d revealed Himself to us at Sinai and told us that there are no other deities or forces that are partner to His being and His rulership of the universe. So I know that it is so. If He said so, that's enough for me: the logic of this truth is irrelevant." No, says Maimonides. The Second Commandment obligates the Jew that his mind, not only his convictions, should negate the possibility of other gods. He must not only accept that this is so, but also comprehend that, rationally, it cannot be otherwise. Every Jew is commanded to develop the recognition of Divine truth attained by Abraham: a recognition so absolute that it can, by the force of reason alone, dispel a universally entrenched doctrine and convince thousands to transform their lives.

On the other hand, a person might take this to the other extreme, and say: "The oneness of G-d is not a matter of faith, it's a fact. The nature of reality attests to it—I can prove it to anyone. It is the revelation at Sinai that is irrelevant. Monotheism is a rational truth, supported by irrefutable arguments."

That may be so, Maimonides is saying, but the Jew's denial of alien gods is more than an irrefutable philosophy. It is a faith implanted in the core of our souls, which endures also when logic ceases to function and reason is rendered impotent. To truly believe one must comprehend, but comprehension alone is but the mortal shadow of immortal faith. The philosophy-faith of Abraham barely survived Egypt; the supra-rational faith we attained at Sinai, where G-d chose Israel as His, crowned them with mitzvot, and instructed them the way in which to serve Him, has survived a hundred Egypts and every madness of history.



# **NISAN & SONS MONUMENTS**





- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!





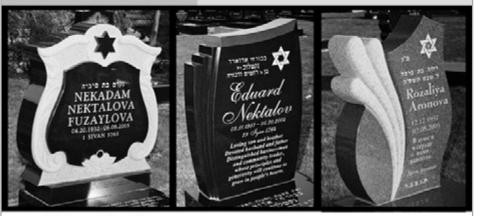
# ПАМЯТНИКИ







Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDonald Avenue • Brooklyn, NY 11230 (718)437-1895 • (877)437-1895 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ, ПОНИМАНИЕ И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЕГДА С ВАМИ, КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа 718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



# שומר" הדרת Shomrei Hadas Chapels

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel:718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערווים דורך "חברה קדישא" יראים ושלומח

#### COMMUNITY



Sergey **KADINSKÝ** 

#### When choosing a home, for many observant Jews the eruv is a necessity that enables parents to bring their children to the synagogue, carry books, food, and other items between two private properties across land that is otherwise public. The eruv also allows disabled individuals to travel to synagogue and home. Commonly it is a barely visible border delineated by fishing poles attached to lampposts with thin strings and existing telephone wires hanging between the posts as a symbolic wall. One would not see an eruv unless knowing about its materials.

But for observant Jews, the boundaries of the eruv are more than a Shabbat convenience. It is as much a part of the Jewish infrastructure as the mikvah, yeshiva, and kosher supermarket.

For this reason this week town officials in Mahwah, New

# WHY THE ERUV MATI

against a discrimination lawsuit filed by the state. "In addition to being on the wrong side of history, the conduct of Mahwah's Township Council is legally wrong, and we intend to hold them accountable for it," said State Attorney General Christopher Porrino in a statement. "To think that there are local governments here in New Jersey, in 2017, making laws on the basis of some archaic, fear-driven and discriminatory mindset is deeply disappointing and shocking to many, but it is exactly what we are alleging in this case."

Following the 2012 lawsuit in Tenafly, and a settlement in Westhampton Beach in 2016, it is clear that the law will prevail in favor of building the eruv. In New York City, local officials and civic groups tend to be supportive of eruvim as a matter of religious freedom.

When an ethnic or religious group settles in a community in large numbers it can be distressing to longtime residents,

Jersey are defending themselves but in a society that values freedom of expression and property rights, the rejection of an eruv is no different than a rejection of a building application for a synagogue or yeshiva. The Bukharian Jewish community of Queens understands the feelings of Orthodox Jews seeking the eruv. As building codes allow for the expansion of older capes and colonials into tract mansions, many took advantage of the opportunity to build larger homes that fit their aesthetic tastes and family structure. In recent years, these homeowners faced negative coverage in the media, theft, and vandalism for the homes that they had built.

There is also the question of synagogues as some individuals consider it a great honor to build one and name it in honor of a loved one. Certainly there are special events when parking spots around a synagogue are all occupied by congregants, such as a brit milah, funeral, or lecture. But on Shabbat and Yamim Tovim,



streets in Orthodox neighborhoods are devoid of traffic, a positive situation for all neighbors. The way that a synagogue is built impacts the public perception of the community.

Permits should be filed and renewed in a timely manner, and displayed prominently on the plywood fence. Public outreach should be conducted to alleviate concerns about traffic, parking, and overdevelopment. Finally, while some Orthodox synagogues only have their names displayed in Hebrew lettering that in unintelligible to the average gentile and unaffiliated Jew, an English name helps the institution fit into the local streetscape. This week, a new Bukharian congregation Beth Knesset Rabbi Akilov will be opening in the southern

corner of Rego Park. From outside, it has the appearance of an attached house with the interior adapted to fit a minyan, an arrangement known to Ashkenazim as a shtiebel. With the nearest synagogue a 10-minute walk from its location, it fulfills a need for congre-

gants living on the southern side of the Rego Park Crescents.

As we have reported earlier this year, not all Bukharian Jews in Queens have the fortune to live within an eruv. Many have purchased homes in Middle Village, transforming the local Conservative synagogue towards Orthodoxy; while others live in Corona where they revived the LeFrak City Jewish Center and the historic Congregation Tifereth Israel. In order to attract young families and enable the elderly to attend services, an eruv must be built. For Most Bukharian Jews, the eruvim of Rego Park-Forest Hills, Kew Gardens, Kew Gardens Hills, Hillcrest, Fresh Meadows, and Jamaica Estates cover the entirety of these neighborhoods. Closer to Mahwah, many have also settled in Monsey with its sizable Jewish population and generous eruv boundaries. Once the Mahwah eruv is established, it many lead to an Orthodox boom in that township, or it may not as eruvim often follow telephone lines, waterways, and highways far beyond the walking distance to a synagogue. What it means for the Bukharian Jewish community is having another option in choosing an affordable community, which has the necessary infrastructure for raising a family.

# **EMET OUTREACH OPENS ITS CENTER**

On October 22. Emet Out- this organization is in the and classroom space at 185before a sizable crowd of community leaders, students, and John's University. For the alumni.

"It's ten times bigger than the space we had before and we have a seminary here," said Emet coordinator Rabbi Nissim Musheyev. "We work with students, young professionals, and couples." The new center of

reach dedicated its new office midst of the growing Bukharian Jewish community in Hill-**12 Union Turnpike in Hillcrest** crest, Jamaica Estates and close to the campus of St. past 14 years, Emet Outreach has connected with more than 2,000 college students, mostly of Bukharian Jewish descent, inspiring them to learn more about Judaism and live as observant Jews.



#### LITERATURE

**BY: LANGSTON HUGHES** 

I, too, sing America.

I am the darker brother. They send me to eat in the kitchen When company comes, But I laugh, And eat well, And grow strong.

Tomorrow, I'll be at the table When company comes. Nobody'll dare Say to me, "Eat in the kitchen," Then.

Besides, They'll see how beautiful I am And be ashamed—

I, too, am America.

These are beautiful and wise words spoken in poetic form by Langston Hughes.

He is an extraordinarily inspiring writer. His language is simple yet so deep.

Often times in life we may find ourselves in less than favorable situations. situation and use it to our advantage. We may be dreaming of a greater job or As a black man he was forced to "eat in a greater income but we are doing a job that we need to do now just to support ourselves. We may have big dreams but those dreams need time to become a reality and for now we are not in a place that we want to be.

What do we do when we are not where we want to be? How do we act? How do we make improvements? We can act ungratefully and curse our essence or we can accept and express



gratitude for the current situation while moving forward towards improvements.

Langston Hughes through this poem is suggesting for us to accept the current the kitchen." He didn't like that at all. He dreamt of being at the table in the main room along with everyone else. Yet he didn't use his unfortunate situation to further degrade or diminish himself. He used it to his advantage as best he could. He made a choice to "eat well and grow strong." This acceptance and gratitude allowed him to maintain hope for a greater tomorrow, which eventually happened.

Marie Forleo, in her YouTube videos on Marie TV channel, talks about the times when she very badly wanted to run a successful life-coaching business. But before that happened she had to work as a bartender to pay her rent. As a bartender she committed to doing her best and continued to building herself up towards her dream. This attitude kept her motivated. As a result, this further allowed her to connect with some of the customers who may have become her coaching clients.

If you are in a situation right now where you aren't doing your dream job or living in your dream place, keep up hope and gratitude. Do your best with what you have now and always maintain hope for a greater tomorrow.

- Vera Borukhov

If there is a poem or topic you'd like discuss please e-mail vera.borukhov@gmail.com.

Наш спортивный комментатор Марк Любовин рассказал о боях самого выдающего американского тяжеловеса последних десятилетий Эвандера Холифилда: от истории с укушенным ухом до боя с кандидатом в президенты Миттом Ромни.

Выдающемуся американскому боксеру-тяжеловесу (свыше 90,9 кг) Эвандеру Холифилду 19 октября исполнилось 55 лет. Спортсмен по прозвищу «Воин» владел чемпионскими поясами по версиям WBC, WBA, IBF и WBF, а также трижды признавался боксером года по версии журнала «Ринг»: в 1987-м, 1996-м и 1997-м годах. Помимо других титулов, Эвандер — единственный в истории профессионального бокса четырехкратный чемпион мира в супертяжелом весе.

В ноябре 1996-го года он нокаутировал неудержимого Майка Тайсона, а в бою-реванше летом 1997-го произошел случай с ухом, после чего Тайсон был дисквалифицирован. Но ситуация в бою была сложной и совсем неоднозначной.

В июле 1997 года состоялся бой между Майком Тайсоном и Эвандером Холифилдом. К этому матчу-реваншу Тайсон, боксер неудержимой и жуткой для соперника атаки, снова подошёл в ранге фаворита.

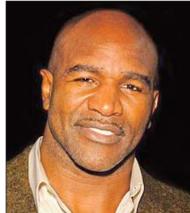
Рефери на ринге был Миллс Лейн. Это был самый дорогой бой на тот момент. Его окружал огромный ажиотаж: все 16 тысяч билетов на него были распроданы в первый же день. Холифилд вы-

# ЛУЧШЕМУ БОКСЕРУ-ТЯЖЕЛОВЕСУ ИСПОЛНИЛОСЬ 55 ЛЕТ

играл концовку и весь первый раунд. В начале 2-го раунда, Холифилд с Тайсоном ударились головами, у Тайсона образовалось рассечение, Тайсон скорчился от боли. Тайсон обратился к рефери, жалуясь на то, что соперник сделал это преднамеренно, но тот не среагировал.

Весь раунд Холифилд вязал Тайсону руки и не давал вырваться, а в середине раунда просто навалился на него у канатов так, что оба боксёра чуть не упали. За 45 секунд до конца раунда Холифилд ударил Тайсона по затылку и попытался сделать это ещё раз. Рефери развёл боксёров. Тайсон снова обратился к рефери с жалобами, но тот снова не среагировал. Разъярённый Тайсон пошёл в атаку, но раунд закончился и остался за Холифилдом.

Третий раунд начался с яростной атаки Тайсона, большая часть ударов которого попала в цель. Холифилд оттолкнул его. Весь раунд проходил с преимуществом Тайсона, который почти не пропускал ударов и всё чаще попадал. За 40 секунд до конца раунда Тайсон набросился на Холифилда, но Холифилд начал вязать ему руки и ударил его головой. В ответ на это Тайсон откусил противнику задне-верхнюю часть правой ушной раковины. Холифилд запрыгал от боли. Тайсон толкнул его в спину. Рефери Миллс Лейн приостановил бой. Доктор осмотрел Холифилда и сказал, что он может продолжать



бой. Рефери оштрафовал Тайсона на два очка (за укус и толчок в спину). Бой возобновили и добавили 30 секунд к третьему раунду. Тайсон сразу же провёл серию ударов по корпусу. За 20 секунд до конца раунда Холифилд спровоцировал очередное столкновение головами. Лицо Тайсона скорчилось от боли, и он укусил Холифилда за левое ухо. Холифилд начал прыгать, но бой не остановили. Тайсон пробил двойку, Холифилд попытался ответить, но Тайсон пробил навстречу мощный прямой, и Холифилд попятился назад, Тайсон бросился его добивать, но раунд закончился. Холифилд не вышел на 4-й раунд.

Началась драка. Охранники и полиция удерживали Тайсона, который бил всех подряд, пытаясь подойти к Холифилду. Охрана прекратила беспорядки на ринге. Тайсон был дисквалифицирован.

В результате укуса боксёрская лицензия Тайсона была отменена Атлетической комиссией штата Невада, и он был оштрафован на 3 миллиона долларов плюс судебные издержки. 18 октября 1998 года комиссия проголосовала за восстановление боксёрской лицензии Тайсона. Бой получил статус «событие года» по версии журнала «The Ring».

В 2009 году на одном из шоу Тайсон извинился перед Эвандером. Холифилд принял извинения и простил Тайсона.

В марте 1999 года состоялся бой за звание абсолютного чемпиона между Эвандером Холифилдом и Ленноксом Льюисом, не менее великим боксером. Льюис доминировал весь бой, нанеся ударов больше, чем Холифилд, но судьи неожиданно дали ничью. Это было одно из самых скандальных решений в истории бокса. Был назначен реванш. Известный промоутер Дон Кинг после боя сказал, что если никто не был нокаутирован, значит это ничья. Холифилд заявил, что его выступление было затруднено проблемами с желудком и судорогами ног.

В том же году состоялся реванш. В отличие от предыдущего, этот бой был более равным, но на этот раз судьи единогласным решением посчитали победителем Леннокса

Три года назад в Солт-Лейк-Сити (США), 68-летний бывший кандидат в президенты республиканец Митт Ромни провел благотворительный бой с четырехкратным экс-чемпионом мира в супертяжелом весе, 52-летним Эвандером Холифилдом. Американский политик 68-летний Митт Ромни и легенда мирового бокса 52-летний Эвандер Холифилд провели боксерский поединок, в котором Ромни отправил в нокдаун Холифилда, но все же проиграл бой. Как сообщает Akboxing. после того как Холифилд позволил Ромни попасть по себе и даже "оказался" в нокдауне, угол Ромни в третьем раунде на всякий случай выбросил полотенце. После боя Холифилд сказал, что Ромни «порхал как пчела и жалил как бабочка». Это выражение принадлежит, как известно, Мохаммаду Али. Холифильд, человек щедрый на похвалы и весьма скромный в жизни, похвалил пожилого политика, удивившись его физическими кондициями.

В свою очередь, можно удивиться и кондициям 55-летнего бойца сегодня. Эвандер, по кличке «Воин» может на ринге разобраться со многими ведущими боксе-

# БОКС: МУРАТ ГАССИЕВ НОКАУТИРОВАЛ КШИШТОФА ВЛОДАРЧИКА

В Ньюарке состоялся бой за звание чемпиона мира по боксу в тяжелом весе по версии IBF (одновременно чет- сера осторожничали, прощувертьфинал Всемирной боксерской серии (WBSS)).

Гассиев в третьем раунде но-

Влодарчика и вышел в полуфинал.

В первом раунде оба бокпывая противника.

Во втором раунде россия-Чемпион россиянин Мурат нин атаковал. В середине раунда претендент пропустил каутировал поляка Кшиштофа сильный удар левой, но сумел



устоять на ногах.

В третьем раунде Гассиев нанес удар левой в голову, а затем по печени. Влодарчик рухнул. Это первое поражение нокаутом в его карьере.

# назван лучший футболист года

Нападающий «Реала» и сборной Португалии Криштиану Роналду станет лучшим футболистом мира по версии Международной федерации футбола (ФИФА). Об этом сообщает Marca.

По информации издания, в голосовании он опередил нападающего «Барселоны» Лионеля Месси и форварда ПСЖ Неймара. Лучшим тренером года станет наставник «Реала» Зинедин Зидан, а аналогичную награду для вратарей получит Джанлуиджи Буффон из туринского «Ювентуса».

Церемония пройдет в Лондоне 23 октября. Роналду является действующим обладателем трофея. В 2017 году он в составе «Реала» выиграл чемпионат Испании и Лигу чемпионов.

ФИФА учредил награду в



прошлом году. До этого организация вручала «Золотой мяч» совместно с французским журналом France Football, однако в сентябре 2016-го сотрудничество между сторонами было прекращено. С того момента обладателя награды выбирают только журналисты France Football, как это было с 1956 по 2010 год. В последний раз их выбор также пал на Роналду.

# "БАРСЕЛОНА" ПЛАНИРУЕТ ПРЕДЛОЖИТЬ МЕССИ ПОЖИЗНЕННЫЙ КОНТРАКТ

Испанский футбольный клуб "Барселона" предложит аргентинскому нападающему команды Лионелю Месси по- лось, что Месси прожизненный контракт. Об этом длил контракт, но до заявил генеральный дирек- сих пор не состоялась тор клуба Оскар Грау.

"Месси подписал четырехлетний контракт в июне, но клуб предложит ему пожизненное соглашение. Мы хотим, чтобы Месси оставался в нашей команде до конца карьеры, потому что он икона. После окончания его карьеры оставаться в "Барселоне", -

приводит слова Грау ESPN.

Ранее сообщацеремония подписания соглашения. В СМИ появилась ин-

формация, что аргентинец затягивает с подписанием контракта, так как ситуация в руководстве клуба остается неопределенной.

Ранее "Барселона" объявимы хотим, чтоб он продолжался ла о подписании пожизненного контракта с испанским полу-



защитником команды Андресом Иньестой.

Месси выступает за "Барселону" с 2004 года. За это время он восемь раз становился чемпионом Испании, пять раз - обладателем Кубка Испании и четыре раза - победителем Лиги чемпионов.

# НБА: ПОЦЕЛУЙ НА ПРОЩАНЬЕ

Американский баскетболист, центровой клуба Национальной баскетбольной ассоциации "Шарлотт Хорнетс" Дуайт Ховард поцеловал судью во время матча ре-

гулярного чемпионата с "Атлантой Хоукс".

Таким оригинальным образом спортсмен отреагировал на решение арбитра вынести ему пятое персональное замечание.

Судья зафиксировал нару-



шение со стороны Ховарда в эпизоде с борьбой за подбор под кольцом 'Атланты". Поцелуй пришелся в макушку темнокожего судьи, который на удивление спокой-

но отреагировал на произошедшее

Добавим, что матч закончился со счетом 109:91 в пользу "Шарлотт Хорнетс", а Ховард завершил встречу, имея в своем активе 20 очков.

## ПОЧЕМУЧКА **ЛЕВШИ СЛЫШАТ ИНАЧЕ**

Среди большого количества различий, есть интересный факт утверждающий, что левши способны быстро распознавать и очень четко слышать звуковые изменения. Это обусловлено тем, какую часть мозга использует человек.

#### У ЛЕВШЕЙ ЧАЩЕ БОЛИТ ГОЛОВА

По причинам, которые ученые не могут определить, у левшей головные боли наблюдаются чаще, чем у правшей. Хуже всего то, что левша может слечь с мигренью, в отличии от правши.

#### **ЛЕВШИ ЛУЧШИЕ** БОЙЦЫ, ЧЕМ ПРАВШИ

В принципе, это доказанный факт, так как в равных условиях, левши видят мир иначе, нежели их оппонент. Большинство людей привыкло к тому, как защитить себя от удара справа, в то время как левши знают техники защиты от обеих рук. А их природная, более быстрая реакция, делает левшей просто машинами.



## У ЛЕВШЕЙ ЧАЩЕ БЫВАЕТ БЕССОННИЦА

Многочисленные исследования показали, что левши чаще страдают от проблем со сном, в частности от бессонницы. Также исследователи считают, что человек стал левшой по причине травмы, полученной при рождении. Эта же причина могла повлиять на появление проблем со сном.

#### ЛЕВШИ БЫЛИ ГЕРОЯМИ В БИБЛИИ

В Библии упоминается какой рукой пользовались герои, чтобы одолеть врагов. Несколько раз упоминается левша Бенджамин (самый младший сын Иакова), как один из самых смелых. Эхуд,

# ЧТО МЫ ЗНАЕМ О ЛЕВШАХР

который был убийцей, выбранный богом, сражался с царем Моава левой рукой.

## **ЛЕВШИ ЧАЩЕ** СТРАДАЮТ ОТ АЛЛЕРГИИ

Левши имеют больше разновидностей аллергии, и она протекает более напряженно. Это не значит, что у них только аллергия на пыльцу и различные травы. Имеется ввиду то, что левши подвержены аллергии на продукты питания, материалы и т.п. больше, чем правши.

#### **ЛЕВШИ ЧАЩЕ ИМЕЮТ** ПСИХИЧЕСКИЕ **РАССТРОЙСТВА**

Биполярное расстройство, депрессия и даже шизофрения - те диагнозы, которые с большей вероятностью будут обнаружены у левшей. Если рассматривать этот факт, то 10% населения планеты пишут левой рукой. Около 40% из них – шизо-

френики. Это определенно непропорционально большое количество.

## СРЕДИ ЛЕВШЕЙ БОЛЬШЕ **АЛКОГОЛИКОВ**

Одно исследование за другим показывает, что левши имеют большую склонность к алкоголизму, чем правши. Правое полушарие иначе реагирует на алкоголь и зависимость становится сильнее. Также, дела обстоят и с наркотиками.

#### **ЛЕВШИ ИСПЫТЫВАЮТ** СТРАХ БОЛЕЕ **НАПРЯЖЕННО**

Исследования показывают, что левши испытывают страх чаще и сильнее, чем правши. Они также показывают, что левши чаще страдают от посттравматического стрессового расстройства. Причиной является то, что у левшей больше развита правая часть мозга, которая отвечает за эмоции, в том числе и страх.

#### **ЛЕВШИ КРЕАТИВНЕЕ** ПРАВШЕЙ

Многим известно, что левши гораздо более развиты в плане творчества, в отличии от правшей. Это научно доказано и зависит от того, какой частью мозга пользуется человек. Правое полушарие отвечает за творчество, и оно является доминирующим у левшей. Интересно, что Да Винчи и Микеланджело были левшами.

## **ЛЕВШИ ЗАРАБАТЫВАЮТ** БОЛЬШЕ ДЕНЕГ

А вот приятная новость для левшей — левши зарабатывают больше денег. Возможно это происходит потому, что они более креативны, больше нравятся работодателям, а это сказывается на их зарплате. Они также могут видеть иной способ решения проблемы. Креативный гений Эйнштейн тоже был левшой.

# КАК ПРАВИЛЬНО НАЧИНАТЬ И ЗАВЕРШАТЬ ДЕНЬ



Так как в Торе (Библии) день начинается с вечера то и я начну с вечера. Интересно, что «вечер» на иврите это «смешано», а «утро» это «ясно». Так происходит и в жизни. Вечером в голове полный хаос и перегруз информацией.

Если в таком состоянии уснуть, то этот хаос может стать УСТАНОВКОЙ для подсознания. Ведь неизвестно, какими будут последние слова или мысли перед уходом в сон. А именно эти слова и становятся УСТАНОВ-КОЙ для подсознания, которое тут же начинает выполнять поставленное задание.

Поэтому я советую и рекомендую - перед сном взять «Дневник-планировщик» или просто блокнот, и проанализировать свой день следующим образом:

Насколько он был эффективен по отношению к целям. Какие были успехи и дости-

Что нужно сделать завтра, чтобы быть более эффективным по отношению к ЦЕЛЯМ.

Дать себе установку (аффирмации) на завтрашний день. Дай установку телу и подсознанию, что надо делать, пока ты спишь. Это работает и ОЧЕНЬ СИЛЬНО.

Проверь и напиши свои наблюдения. Лучше всего на странице в VilingStore )))

А с утра действуй так: Поблагодари Бога за то, что ты проснулся.

После подъема запиши то, что дало тебе подсознание ответом на твой вечерний ЗА-ПРОС

Затем визуально представь цель (как будто она уже достигнута) и вперед за работу!!! Активно и с бодростью! Начни с чего-то по-настоящему важного для тебя. Например, с зарядки!

Я Знаю – Ты Можешь!

# ЧЕМ ПЛАСТИКОВАЯ ПОСУДА И УПАКОВКА ОПАСНЫ

# ДЛЯ ДЕТЕЙ, И ЧЕМ ИХ ЗАМЕНИТЬ

Американское общество микробиологии (American Society for Microbiology, ASM) опубликовалорезультаты исследования, свидетельствующие об опасности пластиковой посуды для детей. В частности, беспокойство вызывает вещество под названием «бисфенол А», входящее в состав пищевого пластика. Его воздействие на детей, а также на плод во время беременности, значительно увеличивает риск возникновения у них проблем с ЖКТ.

Оказалось, что это соединение может нарушить баланс микрофлоры в желудочно-кишечном тракте ребенка, что в свою очередь может привести к серьезным проблемам со здоровьем.

Бисфенол А (4,4'-дигидрокси-2,2-дифенилпропан) является промышленным химическим веществом, которое с 60-х гг. прошлого века используется в качестве отвердителя для изготовления пластмасс. Воздействие этого вещества было связано с множеством негативных побочных эффектов. Предыдущие эксперименты показали, что хранение еды в пластиковых контейнерах, в состав которых входит бисфенол А, может привести к его попаданию в организм, что самым неблагоприятным образом сказывается на здо-

Так, в 2010 году Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и ме-

дикаментов США (Food and Drug Administration, FDA) официально признало наличие сомнений в безопасности бисфенола А для здоровья человека. В этом мнении FDA поддержала ВОЗ. Впрочем, несмотря на это, бисфенол А попрежнему используют в производстве пластиковой упаковки, посуды, спортивного инвентаря, медицинского оборудования, контактных линз, зубных пломб и герметиков, внутреннего покрытия в упаковке соков и других продуктов.

На этот раз исследователи Американского общества микробиологии в ходе опытов in vitrовыяснили, что бисфенол А подавляет размножение нескольких видов бактерий, в том числе Oscillospira и Ruminococсасеае. Для подтверждения этих результатов, ученые решили провести испытание на кроликах и установить, влияет ли бисфенол А на сотсояние

В эксперименте участвовали 10 беременных крольчих,



которых кормили обычной для них едой. Половина крольчих подвергалась воздействию бисфенола А, а вторая - нет. Оказалось, что у крольчат, чьи матери во время беременности подвергались воздействию бисфенола А, в первые недели после родов развился дисбиоз кишечника - изменился состав и количественное соотношение нормальный микрофлоры.

Специалисты пришли к выводу, что дисбиоз, вызванный бисфенолом А, впоследствии может стать причиной хронического воспаления печени и толстой кишки. Поэтому эксперты советуют женщинам избегать воздействия бисфенола А во время беременности, а также защитить детей от этого соединения, особенно в первые месяцы их жизни. Старайтесь не использовать пластиковые контейнеры для хранения пищевых продуктов, гораздо безопаснее использовать для этого стеклянную или фарфоровую посуду.



ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ

РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ

ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, таджикистан, казахстан, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

#### НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ

Даты отправления: 12. 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа

ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ

8 дней/7 ночей.....Вылет: 21–28 октября ..\$2,085 + перелет

**МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ** 9 дней/8 ночей.....Вылет: 26 ноября – 4 декабря ...\$1,085 + перелет

ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей...... Вылет: 1 – 8 октября .\$1,235 + перелет

ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА

9 дней/8 ночей.....Вылет: 17 – 25 сентября ...\$1,664 + перелет

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374 TEL: (718) 275-8434

### Notary/Seal and more. **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ**

PROFESSIONAL TRANSLATION

**OF LEGAL DOCUMENTS:** 

Birth, Divorce and Marriage Certificates;

Preparation of litigation papers for attorneys;

**School Transcripts and Diplomas**;

ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ: Свидетельств о рождении, брака, развода, школьных аттестатов, дипломов и других документов.

Подготовка судебных документов для адвокатов. Услуги нотариуса с печатью

(917) 373-4213

### **GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!**

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" -Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтёры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

ww.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124



### РЕГО ПАРК, КВИНС ТРЕБУЕТСЯ **ХОМАТЕНДАНТ** НА ПОЛНУЮ РАБОЧУЮ НЕДЕЛЮ

для молодого мужчины. ОПЫТ РАБОТЫ ОБЯЗАТЕЛЕН.

929-395-7508



**PEST CONTROL** ВСЕ ВИДЫ **УНИЧТОЖЕНИЯ** 

<u>КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО</u>

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски В продаже появились наматрасники от клопов и клешей Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777 Майк** N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

НАБИРАЕМ ТЕКСТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ. ВКЛЮЧАЯ ФОРМУЛЫ, ГРАФИКИ

принимаем заказы ИЗ ВСЕХ ШТАТОВ.

- Быстро, доступно, профессионально
- Успешный опыт
- Имеются рекомендации
- **1** 718.907.3222

.adsmarket123@yahoo.com



## **BA ESTIMATE SERVICES & CO**

## ПРОФЕССИОНАЛЫ ИЗ САМАРКАНДА

ПОКРАСКА, ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА, УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ

ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС И ЛИЦЕНЗИЯ ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА

718-350-1049



#### В МИРЕ

Маргарет Хильда Тэтчер, (1925-2013), английский политический деятель, премьер министр Великобритании

Консенсус – это то, во что никто не верит и против чего никто не возражает.

Нужно хорошо изучить своего врага, тогда однажды его можно превратить в друга.

Персональным нападкам на меня только радуюсь. Значит, других политических аргументов у противника уже не осталось.

Европа создана историей, Америка – философией.

Низменные люди испытывают незыблемое удовольствие, обсуждая великих людей.

Чтобы выиграть сражение, его иногда приходится давать дважды.

Без экономической свободы никакой другой свободы быть не может.

Если вы не хотите ехать в этом поезде, то неважно, быстро он идет или медленно.

Бесплатный сыр бывает только в мышеловке.

В 1979 году Тэтчер заняла резиденцию премьер министра на Даунинг стрит. Один из гостей, осматривая портретную галерею ее предшественников на стене у лестницы, ведущей на второй этаж, заметил, что здесь уже нет места для нового портрета.

– Не беда, – ответила Тэтчер. – Им придется потесниться.

Ваша проблема, Джон, заключается в том, что ваш позвоночник не связан с вашим мозгом.

Вовсе не обязательно соглашаться с собеседником, чтобы найти с ним общий язык.

Все мужчины слабы, а слабее всех джентльмены.

# АФОРИЗМЫ И ЦИТАТЫ MAPFAPET T3T4EP



Всем, что я умею и имею, я обязана только моему отцу. Он учил меня, что прежде, чем во что то верить, нужно в этом хорошенько разобраться. И тогда вы будете смело это использовать. И какие бы случайности вам тогда ни встретились, вам не понадобится идти с ними на компромисс....

Дом должен быть центром, но не границей мира женщины.

войдет в историю как комплимент.

Если вам нужно написать речь, обращайтесь к мужчине; но если вам нужно что нибудь сделать, обращайтесь к женщине.

Если женщина проявляет характер, про нее говорят: «Вредная баба». Если характер проявляет мужчина, про него говорят: «Он хороший парень».

Женщины гораздо лучше мужчин умеют говорить «нет».

Жестко проложите свой курс в жизни, следуйте ему честно, и вас ждет успех.

Задиры никогда не имеют никакого уважения к слабости. Единственный способ остановить задир – это не быть слабым самому.

Как однажды сказал Господь, Думаю, термин «тэтчеризм» и сказал, по моему, правильно...

Любая женщина, понимающая проблемы, которые возникают при управлении домом, может понять проблемы, которые возникают при управлении страной.

Мы знали, что должны были делать, поэтому мы пошли на это и сделали это.

Мы не будем отклоняться от нашего курса. Тем, кто ждет, за-

денцию так: работодатели стали более уверенными в экономике страны и не боятся

удерживать работников, предлагая им привлекательные конкурентные условия оплаты тру-

В прошлом месяце уровень безработицы в стране достиг

таив дыхание, услышать какую нибудь фразу из средств информации о повороте политики на 180 градусов, я могу сказать только одно: «Разворачивайтесь сами, если вам уж так хочется, а Леди не повернет!»

Мы не привыкли изменять тональности того, что мы говорим, ради кого бы то ни было.

Мы стали бабушкой.

Наши тревоги на девяносто процентов относятся к тому, что никогда не случится.

Не следует беззастенчиво лгать; но иногда необходима уклончивость.

Неудача? Даже думать не о чем, неудача просто невозможна.

Никто бы не помнил милосердного самаритянина, если бы у него были одни благие намерения. Но у него еще были и деньги.

Общества как такового не существует: есть только мужчины и женщины. Ах да, еще семьи.

Петух, может быть, хорошо кукарекает, но яйца все таки несет курица.

Пока я ехала сюда, я проезжала местный кинотеатр, и выяснила, что вы меня ждете, потому что на афише было написано: «Мумия возвращается». (22 мая 2001 г.)

При начале Фолклендской

Это потрясающе – иметь на руках реальный кризис, после того как половина твоей политической жизни ушла на всякие скучные вещи вроде охраны среды.

Я исключительно терпелива, при условии, что в конце концов выйдет по моему.

Я надеюсь, что в будущем «посидим и подождем». мы будем видеть все больше и больше женщин, совмещающих замужество и карьеру.

Предубеждение против по-

добной двойной роли исходит не только от мужчин. Намного чаще, к сожалению, это идет от представительниц нашего же собственного пола. Можно ведь продолжать работать, потом брать короткий отпуск, когда ожидается прибавление семейства, а потом опять возвращаться к

Я не порицаю своих министров за то, что они чересчур много говорят, при условии, что они делают то, что я говорю.

Я не тверда. Я ужасающе мягка. Но я никогда не дам себя затравливать. Мне нетерпимо чувствовать, как кто то хочет направлять меня куда угодно против моего желания... Я – лидер стаи. Но что это за лидер, если он не ведет стаю за собой? Конечно, они позади меня. Если бы они были передо мной, то они и были бы лидерами.

Я никогда не спала больше чем четыре или пять часов в сутки. Так или иначе, моя жизнь – это моя работа. Некоторые люди работают, чтобы жить. Я живу, чтобы работать.

Я останусь до тех пор, пока не устану. А пока Британия во мне нуждается, я никогда не устану.

Я приступила к управлению с одним четко продуманным намерением: изменить английское общество от состояния полностью зависимого иждивенца до уверенного в своем будущем предпринимателя; от традиционного «подайте мне пожалуйста» до нации «сделаем все сами»; чтобы воцарилась Англия «просыпайся и иди» вместо Англии

Я часто сплю только полтора часа, предпочитая жертвовать временем сна, чтобы иметь приличную прическу.

# УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ В США САМЫЙ НИЗКИЙ ЗА ПОСЛЕДНИЕ 44 ГОДА



Число американцев, получающих пособия по безработице, упало на прошлой неделе до рекордно низкого уровня со времен президента Ричарда Никсона.

Департамент труда заявил в четверг, что количество заявок на получение пособия по безработице снизилось на 22

000 до 222 000. Это самый низкий показатель с марта 1973 года. Общее количество человек, получающих пособия по безработице сократилось на 1,89 миллиона, что является самым низким показателем с декабря 1973 года и на 9% меньше, чем в прошлом году.

Эксперты объясняют тен-

16-летнего минимума, составив 4,2%. Однако, в сентябре работодатели по объективным причинам сократили 33 000 рабочих мест: ураганы Ирма и Харви значительно повлияли на экономическое положение в штатах Техас и Флорида. Уже в скором будущем экономисты ожидают возвращение ситуации к прежнему состоянию, увеличение найма и создание новых рабочих мест.

В то же время, данные о безработице имеют погрешность, поскольку жители пострадавших от ураганов Харви и Ирма Пуэрто-Рико и Виргинских островов до сих пор лишены возможности подавать заявления о получении пособия. Об этом официально сообщил Департамент труда.

Алена Успешная

### министр разведки и транспорта ИЗРАИЛЯ ПРИБЫЛ В ЯПОНИЮ С ОФИЦИАЛЬНЫМ ВИЗИТОМ

В понедельник, 23 октября, министр разведки и транспорта Исраэль Кац прибыл с официальным визитом в Японию.

Отправляясь в командировку, Исраэль Кац заявил: "Цель визита - наладить каналы сотрудничества на межгосударственном уровне. Моей задачей является заручиться поддержкой Японии в продви-

жении важных экономических инициатив в регионе, а также в наших усилиях против развития иранской ядерной и ракетной программ".

Пресс-служба министерства транспорта сообщает, что на 24 октября у Исраэля Каца запланирована встреча с министром иностранных дел Японии Таро Коно. Исраэль Кац также намерен встретиться со спецпредставителем Японии на Ближнем Востоке, представителями спец-



служб и министром транспорта Японии. Ожидается также выступление Каца на конференции в Токио по вопросам инновационных технологий в сфере транспорта.

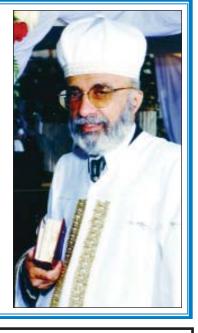
Исраэль Кац также намерен в ходе своего визита обсудить с представителями Японии иранскую угрозу, проблему ракетно-ядерной программы КНДР и пути продвижения Ближневосточной транспортной инициативы министра.

Раббай

### ЯКОВ НАСИРОВ

**CONGREGATION BET EL** Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike Fresh Medows, NY 11366 Tel: (718) 217-2437



The Bukharian Times



### БЕСПЛАТНО проводит обрезание

### RABBI C.ZAFIR, D.D.

**Certified Mohel** 

**1215 45th Street Brooklyn, NY 11219** 718-436-5137

### ФОНД "АТИД" ПРОДОЛЖАЕТ СВОЮ РАБОТУ В ПОМОЩЬ ОДИНОКИМ РОДИТЕЛЯМ

Мы принимаем заявки на следующий 2017-2018 учебный год, которые необходимо выслать до 30 сентября. Заполнить заявку на участие вы можете на нашем сайте atidfund.org

За дополнительной информацией обращаться по телефону: 201-785-7777 или info@atidfund.org

P.S.: Мы приглашаем волонтеров принять участие в данном движени, звонить нам 201-785-7777

СНИМУ СТУДИЮ **ИЛИ 1 BDR** В ПРАЙВЕД ХАУС

646-724-9545

### ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР

МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы; • индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

### **ТРЕБУЕТСЯ** молодой BARBER

В ЗАНЯТЫЙ BARBER **SHOP В КВИНСЕ HA FULL TIME** ИЛИ PART TIME

646-591-3161 718-738-7781

### СИМХА **ШАЛОМОВ**



провожу ХАТАН, ШАБИ ШАББОТ. на поминках

и во время похорон пою ХАККОНИ.

> 718-699-1699 917-702-0482

### **RENT: REGO PARK**

**WALDEN TERRACE APARTMENTS:** 1BR, / 1 BATH, **GREAT CONDITIONS, RENOVATED** -\$1,850/MONTH **OCEANA PRIME REALTY, LLC** 

**CALL SOPHIA/LRE BROKER** 917-501-9909

### **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ** ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ

И АНГЛИИСКИИ

• ПЕРЕВОДЫ:

- УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)

- ПИСЬМЕННЫЕ

(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)

• ЗАПОЛНЕНИЕ

АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234, александр

### ОБЪЯВЛЕНИЕ

ФОНДУ "КУПАТ АИР" **ТРЕБУЕТСЯ** РАБОТНИК ДЛЯ СБОРА ДЕНЕГ. ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ

> ЗА СПРАВКАМИ ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

917-600-3422 БОРИС

### **LUXURY OCEANA** CONDOMINIUM FOR SALE:

**BROOKLYN, BRIGHTON BEACH** ON THE OCEAN - 3 POOLS, SAUNAS, GUM, CLUB HOUSÉ, NEAR ALL.

**GORGEOUS PENTHOUSE -DIRECT OCEAN VIEW** 2,000 SQ.FT, 3BR, **FORMALDINING ROOM** 2 1/2 BATH, 10 FT CEILING, FIRE PLACE, 2 BALCONIES. **OCEANA PRIME REALTY, LLC** 

**CALL SOPHIA/LRE BROKER** 917-501-9909

## СРОЧНО ПРОДАЁТСЯ **BARBER SHOP**

В БРУКЛИНЕ (БОРО ПАРК). НЕДОРОГО. ШОМЕР ШАББАТ.

718-772-8242

# ИШУ ПАРТНЁРА

для совместной работы и развития многопрофильного бизнеса в сфере обслуживания и продажи; имеется большое помещение с низким рентом

/возможна продажа/.

718-600-9702 /оставьте сообщение/

#### **НЕМОР**

Как говорила Изольда Марковна: - Мужчина без денег - это подружка...

Рядом с офисом Хевра Кидуша открылся ломбард под названием «Б-г дал – Б-г взял».

- Как приготовить омлет поеврейски?
- Для начала занимаем у соседа три яйца...
- У цыган интереснее: Для начала украдите сковороду...
- Бабушка, а я когда-нибудь встречу своего принца?
- Обязательно, милая. Вот я долго-долго ждала и наконец встретила.
- А почему же ты вышла замуж не за него, а за нашего дедушку?

Сын – отцу:

- Папа, я собираюсь жениться. Отец – сыну:
- Прежде, чем жениться, сынок. ты должен понять, что семья станет для тебя всем. Поэтому подумай, что для тебя важней всё или семья.

Комментатор:

Бразилия – Россия. Счёт 35:0, но россияне не

плачут, ведь только третья минута!

Абрам согрешил с чужой женой и, как положено, пришел в синагогу за отпушением грехов. Его встречает раввин:

# ...ТЕБЕ, СЫНОК, ДО ТАКОГО ЕЩЕ СПАТЬ ДА СПАТЬ!

- Отвечай, с кем ты совершил грехопадение?!
  - Не могу, раби.
- Можешь и не стараться! Я и так знаю, что ты согрешил с женой булочника Шихмана, она известная блудница.
  - Нет, раби.
- Нет?! Так, значит, ты согрешил с дочерью портного Каца?! Как ты низко пал, несчастный!
  - Нет, раби.
- Что-о-о-о?! Неужели ты связался с этой распутницей, племянницей лавочника Рабиновича?! O-o-o-o!
  - Нет, раби.
- Ах, нет?! Вон отсюда, развратник! Не будет тебе никакого отпущения!

Абрам выходит из синагоги довольный. Столпившиеся у крыльца евреи спрашивают его:

- Ну как, Абрам, отпустил тебе раби грех?
  - Нет.
- А чего ты тогда такой довольный?
  - А я таких три адреса узнал!

Оказывается, футбол придумал дедушка, который всетаки догнал убежавшего колоб-

Концерт военных ансамблей. Конферансье-прапорщик объ-

- Выступает сводный хор N\*ской дивизии. Русская народная песня «Степь степь, да КРРРРУУУ-ГОМ!»



На острове одна женщина и сто мужчин. Она сидит как королева. Все ее обхаживают. Мужик подносит поднос с вином, поскальзывается и разливает вино. Она:

- Какой номер?
- 16.
- **Будешь 36.**

Мужчина решил купить жене на лень рождения спортивный костюм, а размера не знает. Приходит в магазин и обращается к продавшице:

– У моей жены рост 175 см и вес 50 кг. вы не знаете, какой у нее размер одежды?

Продавщица в сомнениях кричит подруге через прилавок:

Маша, как ты думаешь, что

нужно женщине при росте 175 и весе 50 килограммов?

- Та ей в ответ:
- Памятник поставить!
- Папа, а что тебе сегодня снилось?
- Тебе, сынок, до такого еще спать да спать!

Хоккей. Комментатор:

- Последняя минута матча... какой удар! Шайба летит в комментаторскую кабину..... Шмена шаштавов.

Упал рабочий с 16 этажа. Летит мимо окон:

– ААААААА... Ух ты! АААА-

В медовый месяц доктор прописал невесте постельный режим.

Привычка - не жена, ей не изменишь.

Мышь быстро-быстро бежит к себе в нору, закрывает все замки лезет в сундук, там под одеяло, достает сотовый и звонит:

- Ало, это ЛЕВ? (очень тихо и жалобно)
  - ДАА!
  - Обалдеть!

Вечер. Жена ждет мужа с работы. Борща наварила, вареников налепила, пирог испекла. Восемь часов -мужа нет. Девять - нет. Десять - нет. Жена в бешенстве. В три часа ночи в

дверь стучит пьяный в доску муж.

Дорогая, открой.

Жена отвечает, мол иди откуда пришел, я так старалась, а ты! Муж опять стучит. Жена опять не открывает.

Муж:

-Галя, открой...

Жена:

-Не буду...

Муж: -Галь, а Галь, а угадай, чем

это я стучал... Жена:

-Ну ладно уж, заходи, ци-

- Скажи мені: якого роду слово «принцип»?
  - Чоловічого.
  - Чудово! А як буде жіночого?
  - Принцесса

Сидят два электрика на столбе, смотрят на упавший провод. Мимо идет старушка.

- Эй, мамаша, подай провод! Старушка подала.
- Спасибо, мамаша!

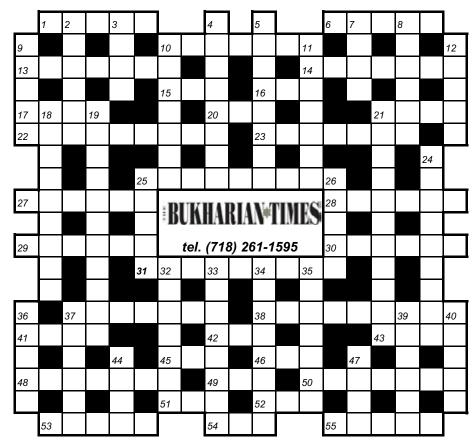
Когда бабуля ушла, один электрик говорит другому:

- Ну вот, я же говорил земля, а ты – фаза, фаза!
- Вахтанг, говорят, ты похитил свою невесту?
- А как же, пахытыл, эшо как пахытыл!
- А ее родители за вами не погнались?
  - Эшо бы не пагналысь!
- А как вы сделали, чтобы они вас не догнали?
- Пачэму нэ дагналы? Дагналы. Тэпер с нами жывут.

## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

поэтических усилий. 4. Заслуженный ская халва.

По горизонтали: 1. Спортивный бег, артист Узбекистана (тенор), солист Гоходьба на лыжах. 6. Официальный сударственного театра оперетты в Ташосмотр кого-чего-нибудь с целью найти кенте и Узбекского государственного укрываемое, недозволенное. 10. «Чёр- академического театра оперы и балета ный ...» Казимира Малевича. 13. Съедоб- им. А.Навои (1976-1993). Исполнитель ный морской моллюск. 14. Алкалоид, главных ролей в классических опереттах. получаемый из белладоны. 15. Apxeo- Солист нью-йоркской «Метрополитенлогическая культура позднего бронзового опера». 5. Бессмысленный, нелепый века. 16. Отец одного из родителей. 17. поступок, достойный помешанного, чу-Житель ОАЭ. 20. Участок суши, высту- даковатого человека. 7. «Русская ракета» пающий в море. 21. Деловой район Лон- в НХЛ. 8. Тяжёлое заболевание после дона. 22. Гигантская звёздная система. заражения крови. 9. А.Солженицын, «Ар-23. Трёхглавая мышца (плеча, голени). хипелаг ...». 10. Спортсмен, занимаю-25. Минерал из класса силикатов, ост- щийся греблей. 11. Основное население ровной силикаталюминия и железа. 27. одной из центральноазиатских респуб-«Сивка-бурка вещая ...». 28. Имущество лик. 12. Произведение скульптуры у фирмы. 29. Зелёная одежда дерева. древних греков и римлян. 18. Руины, 30. Мексиканская водка из агавы. 31. оставшиеся от старинного замка. 19. Премьер-министр Израиля в 1996-1999 Несостоятельность фирмы. 21. Массогг. и с 2009 г. 37. Тот, кто поступил по- вое соревнование по различным видам свински (прост., шутл.). 38. Текст, оди- спорта. 24. Известный ресторатор, член наково читающийся от начала к концу Совета директоров Центра бухарских и от конца к началу. 41. Ещё не квартет, евреев Нью-Йорка, филантроп, способно уже не дуэт. 42. Совсем немного, ствующий развитию культуры и искусства слегка. 43. Собака доктора Айболита. еврейского народа. 25. Пресноводная 45. Шеренга. 46. Вращающийся цилиндр, промысловая рыба. 26. Дерпт, он же вал, каток. 48. Прибор для определения Юрьев, он же ... . 32. Муза - покровисвежести яиц. 49. Город в Грузии. 50. тельница поэзии и музыки. 33. Так звали Член католического духовно-рыцарского супругу Сергея Есенина. 34. Русская ордена, то же, что и госпитальер. 51. золотая монета. 35. Роговидная пласт-Лекарственное растение. 52. Перелёт масса, получаемая обработкой казеина. мяча за черту игрового поля. 53. Школь- 36. Основная часть дерева от корней ная мебель. 54. Селение у киргизов. до вершины. 37. Человек, оставшийся 55. Представитель основного населения без родителей. 39. Стремление, порыв. одной из среднеазиатских республик. 40. Цвет шерсти у животных. 44. Житель По вертикали: 2. Церемониал. 3. Плод Республики Саха. 47. Бухарско-еврей-



Ответы на кроссворд:

ние. 40. Масть. 44. Якут. 47. Лавз. 35. Галалит. 36. Ствол. 37. Сирота. 39. Рве-

кизда. 24. Завулунов (Майкл). 25. Сазан. 26. Тарту. 32. Евтерпа. 33. Айседора. 34. Империап. сис. 9. ГУЛАГ. 10. Каноист. 11. Таджики. 12. Антик. 18. Развалины. 19. Банкротство. 21. Спарта-По вертикали: 2. Ритуал. 3. Стих. 4. Шаламаев (Nocnф). 5. Юродство. 7. Буре (Павел). 8. Сеп-

24. Аил. 55. Узбек. Еле. 43. Авва. 45. Ряд. 46. Рол. 48. Овоскоп. 49. Они. 50. Иоаннит. 51. Аир. 52. Аут. 53. Парта. 29. Листва. 30. Текила. 31. Нетаниягу (Биньямин). 37. Свинтус. 38. Палиндром. 41. Трио. 42. 17. Араб. 20. Мыс. 21. Сити. 22. Галактика. 23. Трицелс. 25. Ставролит. 27. Каурка. 28. Активы. По горизонтали: 1. Кросс. 6. Обыск. 10. Квадрат. 13. Устрица. 14. Атропин. 15. Ноа. 16. Дед.



### NYU LANGONE AMBULATORY CARE-REGO PARK

### Врачи и Виды Услуг

#### **ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ**

Grigoriy Gurvits, MD; David M. Poppers, MD

#### ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD; Paul Bader, MD Nasir Gondal, MD; Elena Katz, MD

#### **ГИНЕКОЛОГИЯ**

Janet Abrams, MD Elsie Alvarez, MD

#### **ДЕРМАТОЛОГИЯ**

Evan A. Rieder, MD

#### КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC Alex Reyentovich, MD Gary Golduber, MD; Tariq Jamil, MD

#### ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕВЫХ СИНДРОМОВ

Mikhail Kogan, MD

#### **НЕВРОЛОГИЯ**

Dora Pinkhasova, MD Andre Strizhak, MD

#### **НЕФРОЛОГИЯ**

Alexander Bangiev, MD

#### **ОРТОПЕДИЯ**

Vladimir Tress, MD Claudette Lajam, MD

#### ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Ahmed Habeeb, MD

#### подиатрия

Yelena Ogneva, DPM

#### ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ЗАБОЛЕВАНИЯ ЛЕГКИХ) и НАРУШЕНИЯ СНА

Irina Zolotarevskaya, MD Dmitriy Yadgarov, MD

#### **РЕВМАТОЛОГИЯ**

Nina Bhambhani, MD

#### **ТЕРАПИЯ**

Mani Ushyarov, DO Darius Winter, MD Marina Saksonova, MD Faina Kogan, MD Yanina Etlis, DO

#### **УРОЛОГИЯ**

Stacey Loeb, MD James Borin, MD Seth Cohen, MD

#### ФИЗИОТЕРАПИЯ и РЕАБИЛИТАЦИЯ

Vladimir Onefater, MD

#### **ХИРУРГИЯ**

Bradley F. Schwack, MD Anna Kundel, MD

#### ЦЕНТР ДИАГНОСТИЧЕСКОЙ РАДИОЛОГИИ

MRI/MRA/MRV (магнитно-резонансная томография/ангиография/венография) 3D Ultrasound (трехмерное УЗИ); Digital Mammography (цифровая маммография); Digital X-Ray (цифровой рентген); Bone Densitometry (оценка плотности костей); CT Scan (компьютерная томография); Nuclear Medicine (ядерная медицина); Computed Radiography (компьютерная радиография)

#### PERLMUTTER CANCER CENTER AT NYU LANGONE AMBULATORY CARE-REGO PARK

ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ И БОЛЕЗНЕЙ КРОВИ

### НОВЫЙ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

ФИЗИОТЕРАПИЯ/ТРУДОТЕРАПИЯ, СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА И РЕАБИЛИТАЦИЯ

### ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ И ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕВЫХ СИНДРОМОВ

Мы принимаем все программы медицинского страхования, включая Медикер.

Директор медицинского центра: Paul Pogrebinsky

#### ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАШИМИ ВРАЧАМИ

#### EVAN RIEDER, MD, FAAD, Дерматолог



Д-р Эван Ридер, доцент кафедры дерматологии при NYU School of Medicine, специализируется в области терапевтической, хирургической и эстетической дерматологии. Д-р Ридер защитил диплом врача в Пенсильванском

университете и прошел ординатуру в NYU Langone Medical Center. Он проводит всестороннюю диагностику, терапевтическое и хирургическое лечение заболеваний кожи. Д-р Ридер предоставляет такие косметические процедуры, как ботулинотерапия (Воtох) и кожные наполнители.

#### ELSIE ALVAREZ, MD, Акушер-гинеколог



Д-р Элси Альварез, акушер-гинеколог, защитила диплом врача в медицинском университете SUNY в г.Сиракьюс и прошла ординатуру в Католическом медицинском центре Бруклина и Квинз по профилю акушерство

и гинекология. К ней обращаются за помощью при таких состояниях, как пре-менопауза и менопауза, фибромы, влагалищные фистулы, недержание и гинекологические виды рака. Д-р Альварез также предлагает генетическое консультирование и услуги в сфере охраны репродуктивного здоровья.

97-85 Queens Boulevard Rego Park, NY 11374 718.261.9100 nyulangone.org

Мы работаем ежедневно: Понедельник-четверг: с 8 утра до 9 вечера Пятница: с 8 утра до 5 вечера Суббота и воскресенье: с 9 утра до 3 дня











ЖИЗНЫ, ПОСВЯЩЕННАЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЕ. СОЗДАВАЯ ВИДИМУЮ РАЗНИЦУ В ЖИЗНИ ЖИТЕЛЕЙ НЫЮ-ЙОРКА!

Вместе мы сможем продолжать поддерживать наши сообщества, отстаивать права самых уязвимых жителей Нью-Йорка и добиваться прогрессивных результатов для нашего великого города.

Джа Дта Дта

Летиция «Тиш» Джеймс провела всю свою взрослую жизнь, сражаясь за повседневных жителей Нью-Йорка. Начиная в качестве общественного защитника Общества Правовой Помощи до Помощника Генерального Прокурора, а затем став Членом Городского совета в офисе Общественного адвоката (Public Advocate Office), она уделяла особое внимание потребностям работающих семей. С вашим голосом Тиш продолжит борьбу за всех нас.

### РАВНАЯ ОПЛАТА ЗА РАВНЫЙ ТРУД

Тиш спонсировала новый закон, который запрещает анонсировать какую-либо информацию о предыдущей зарплате, и помопает закрыть существующий разрыв в заработной плате.

#### \_\_\_ ЗАЩИТА АРЕНДАТОРОВ

Тиш расширила возможности «Списка худших Арендодателей». Она также внедрила законодательство для усиления защиты Арендаторов и присоединилась к юридическим действиям против недобросовестных Арендодателей.

### **УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ШКОЛЬНЫЙ ОБЕД**

Тиш панимает, что дети не мопут сосредоточиться и учиться натощак. Благодаря ее усилиям, начиная с этопо учебного года, каждый школьник из Нью-Йорка имеет доступ к бесплатному обеду.

## УДЕЛИТЬ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ РОЗНИЧНЫМ ПРОДАВЦАМ ОРУЖИЯ

Тиш ведет серьезную борьбу за то, чтобы отделить крупнейшую пенсионную систему города от некоторых крупнейших розничных продавцов оружия в мире.

НО ОНА ТОЛЬКО НАЧИНАЕТ. С вашей поддержкой во вторник, 7 ноября, Летиция «Тиш» Джеймс продолжит свою борьбу от имени всех жителей Нью-Йорка.

Re-Elect

TISHJAMES

NYC PUBLIC ADVOCATE

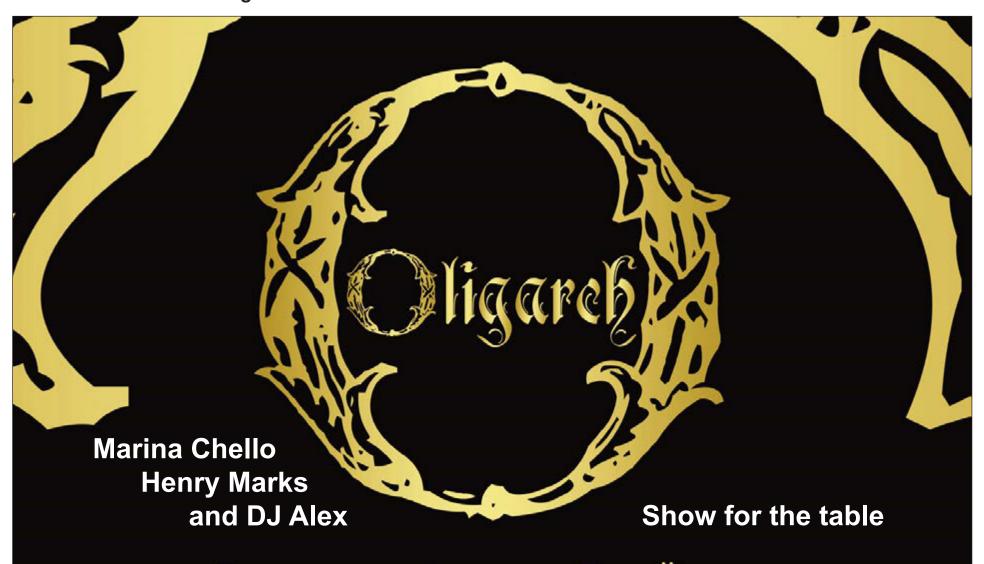
f y



PAID FOR BY LETITIA JAMES 2017

www.letitiajames2017.com





Глатт-кошерный ресторан Нью -Йорка Изысканные блюда восточной и европейской кухни. Фантастическая шоу программа. Высокий сервис обслуживания.

FREE VALET PARKING



718.880.1406

www.oligarchny.com • info@oligrachny.com 86-15 Lefferts Blvd, Richmond Hill, NY 11418



63-22 Austin Street Rego Park, NY 11374 T. 718-326-2822 F. 718-326-2443





237 Beach 20th Street, #7 Far Rockaway, NY 11691 T. 718-337-0190 F. 718-337-0191



**2 раза в году** Широкий выбор - свыше 850 разновидностей

### ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу











В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)

- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин

- пеленки,прокладки,памперсы,трусы и т.д.

приборы от импотенции( для мужчин )





Consumer Health Network

Empire Blue Cross/Blue Shield

Family Choice Health Alliance

First Managed Care Option

**Evolutions Health Care** 

Elder Serve Health

ElderPlan

Fidelis Care

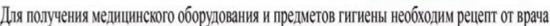
Guardian

Guild Net













AARP

Affinity Health Plan

AmeriChoice









Medicaid

MetroPlus

MultiPlan

Neighborhood

NY Presbyterian

Partners in Community Care

Senior Health Partner

Teach Health

United Healthcare



















HIP

Health Net

Health Network America

Health Plus PHSP

Health Source

Integra MLTC

Magna Care

Liberty Health Plans

Local 1199 Benefit Fund

Home First

Horizon















Health First Medicare WellCare www.RainbowSupplyNY.com

### UZBEKISTAN SPIRIT THE WORLD'S FINEST VODKA

ENJOY THE TASTE OF AUTUMN WITH "AUTUMN LEAF"

**3 PART ROYAL ELITE** 1 PART CHAITEA PINCH OF GROUND GINGER 2 PART APPLE CIDER

1 PART MERLOT 1 TEASPOON OF FIG JAM 0.5 PARTS LIME JUICE

COMBINE ALL INGREDIENTS IN A SHAKER FILLED WITH ICE, SHAKE VIGOROUSLY AND EITHER STRAIN INTO A MARTINI COUPE OR HEAT UP IN THE STOVE AS A PUNCH. GARNISH WITH A FIG.





















IMPORTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, LTD. NEW YORK, NY





Фирма открывает филиал в Нью-Йорке, где вам помогут выбрать надгробия Рошель и памятники из мрамора и гранита ведущих карьеров южной Америки и Европы.

Сергей

ПО ЖЕЛАНИЮ КЛИЕНТОВ, МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ

ВПЕРВЫЕ ИЗГОТАВЛИВАЕМ ЦВЕТНЫЕ ПОРТРЕТЫ С ГАРАНТИЕЙ НА МНОГИЕ ГОДЫ

ПОРТРЕТЫ И ДРУГУЮ СИМВОЛИКУ ВЫПОЛНЯЮТ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ

ДЛЯ УДОБСТВА КЛИЕНТОВ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ • ЗВОНКИ ПРИНИМАЮТСЯ КРУГЛОСУТОЧНО



С ВОСКРЕСЕНЬЯ по пятницу ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ:

880 Jamaica Avenue, Cypress Hills, NY 11208

Офис: 718-277-7577 Рошель: 917-818-5993 Сергей: 917-742 7310







Bukharian Cultural Club presents:

## Unconventional Bukharian Careers



Calling all undecided high school and college students to learn about unconventional career paths taken by Bukharians!

Are mama and papa making you pursue a career you don't want to go for? Can you only see yourself following your passions? Would you like to hear young Bukharians speak about their unconventional careers and their journey to success? Then this is the event for you. If you're an ambitious high schooler, a curious college student, or someone looking to learn about different types of exciting careers, come join us!



Queens College, Student Union Building, Hillel, 2nd Floor (Corner of Kissena Blvd and Melbourne Avenue)



Free sushi and Bukharian food will be served





Betty Yusupov, Attorney, Silverson Pareres & Lombardi LLP



Dr. Tatyana Nektalova MD. Dermatology Chief Resident, Mount Sinai Health System



Edward Ilyasov, Derivative Sales-Trader, Santander Bank



Natalie Rebevey. Ph.D. student in Medical Science, Cambridge University



Manashe

Khaimov, Director

of Community

**Engagement** and

Development,

Queens College

Hillel

Daniel Yuabov, Startup CEO, Carvoy



Dr. John Layliev MD, Plastic and Reconstructive Surgeon, Layliev Plastic Surgery



Milana Larin, Account Manager, Ariela and Associates International

November 2nd, 2017, 7pm-10pm















#### ЕВРЕЙСКИЙ МИР

# В АЗРОПОРТУ "ДОМОДЕДОВО" ОТКРЫЛАСЬ СИНАГОГА



Женщина совершает обряд благословения 4 праздничных растений (арбаат ха-миним) в праздничном шатре ХАБАДа в Израиле Фото: Ошер Пизем – для "Курсора"

В московском аэропорту «Домодедово», на втором этаже зала ожидания пассажирского терминала, 19 октября открылась синагога (бейт-кнессет ХАБАДа).

Об этом сообщает агентство Интерфакс со ссылкой на пресс-службу Федерации еврейских общин России (ФЕОР).

В молельную комнату был внесен свиток Торы, в синагоге будет работать раввин.

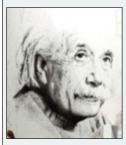
Как выяснил корреспондент «Курсора», речь идет о синагоге ХАБАДа, ее открытие приурочено в началу нового еврейского месяца Хешван (Мархешван).

На данный момент синагога работает в тестовом режиме — по понедельникам и четвергам, так как в эти дни, в утреннюю молитву, включено чтение отрывков из Торы по Свитку.

Ожидается, что вскоре синагога будет доступна для посетителей шесть дней в неделю, кроме шабата (священного дня для иудеев, когда запрещена любая творческая деятельность и пользование транспортом, в том числе авиаперелеты), а также иудейских праздников, когда действуют законы, близкие к законам шабата.

«Во многих международных аэропортах во всем мире существуют молельные комнаты для представителей разных вероисповеданий, и мы рады, что в России, в аэропорту «Домодедово», где ежедневно происходит множество рейсов, в том числе в Израиль, начала работу первая синагога», — сказал журналистам президент ФЕОР Александр Борода.

### В ИЕРУСАЛИМЕ ОТКРОЕТСЯ МУЗЕЙ АЛЬБЕРТА ЭЙНШТЕЙНА



На территории Еврейского университета в Иерусалиме будет построен музей Альберта Эйнштейна. В экспозиции музея будет также представлен персональный архив великого ученого, принадлежащий университету.

Под строительство музея предположительно отдадут заброшенное здание планетария, расположенное в студенческом городке. На данный момент дата начала строительства неизвестна.

В интервью Haaretz генеральный директор Еврейского университета Билли Шапира рассказал, что заброшенный планетарий стал лучшим вариантом для размещения музея. Кроме того, что такой выбор позволил сэкономить затраты на строительство, это место удобно еще и своим расположением и близостью к другим учреждениям, что позволяет гармонично вписать его в ландшафт Иерусалима.

#### The Bukharian Times







# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХАНЫ КОЕНОВОЙ-ПАЛТИЕЛОВОЙ БАТ ЯЭЛЬ

С глубоким прискорбием сообщаем, что 18 октября 2017 года, на 89-м году жизни, ушла в иной мир наша дорогая мама, бабушка, прабабушка, свекровь, тёща Хана Палтиелова.

Невозможно словами выразить нашу боль. Со слезами на глазах осознаём, что нет рядом самого дорогого, близкого человека – мамы.

Наша мама родилась 15 октября 1928 года в г. Самарканде в религиозной семье Бахора Коена и Яэль Ханимовой. Она была первым ребёнком среди шестерых братьев и сестёр (кроме неё, в семье росли Сивьё, Симхо, Сосон, Сара, Исаак).

В 1941-1945 гг., с 13 лет, она работала на самаркандском военном заводе и за хорошую работу была награждена медалью.

После окончания средней школы успешно окончила Самаркандское педагогическое училище и была направлена в одну из школ города Душанбе учителем начальных классов.

В Душанбе окончила педагогический институт и получила специальность преподавателя родного языка – фарси.

В 1952 г. мама вышла замуж за нашего отца Баруха Палтиелова. Они создали прекрасную, крепкую семью. Вс-вышний одарил их четырьмя дочерями и сыном. Это Татьяна, Мила, Мария, Белла и Нисон.

Родители прожили в любви и согласии почти сорок лет, деля радости и трудности. Большим ударом в её жизни была смерть нашего отца в 1991 году.

Мама была прирождённым педагогом. Она проработала в школах города Душанбе до 65летнего возраста. Была активисткой, неоднократно избиралась секретарём парторганизации,



2017

заместителем директора школы по учебно-воспитательной работе.

Мама принимала активное участие в воспитании и обучении не только своих детей, но также внуков и правнуков.

Всем своим детям наши родители дали высшее образование.

В 1993 году мама иммигрировала в Америку, где продолжала вести активный образ жизни. Она была богобоязненной, соблюдала еврейские законы, еврейские праздники и обязательно

Мама была хорошей женой, гостеприимной хозяйкой, честной, добросовестной. Она являлась примером для своих детей, внуков, правнуков и всех родных, отличалась большой добротой, отзывчивостью, была жизнерадостной и сердечно относилась ко всем людям.

Мама ушла из жизни так же достойно, как и прожила свою долгую жизнь.

Светлая память о нашей любимой матери навечно сохранится в наших сердцах.

#### МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие: дети Татьяна – Лёва. Мила – Миша, Мария – Эдуард, Белла – Георгий, Нисон – Стелла; сёстры Сара – Юра, Сивьё; братья Сосон и Исак; внуки, правнуки; кудохо, родные, близкие, друзья

Нью-Йорк, Израиль



















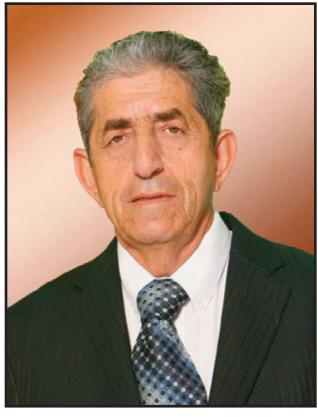




30-дневные поминки состоятся 16 ноября 2017 года, в 6 часов вечера, в ресторане «Тройка». Контактные тел.: 917-348-8840 - Татьяна, 718-639-6939 - Нисон.

# **СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АБРАХАМА ШАМАЛОВА БЕН ОСНАТ**





1943 - 2017, 9 октября

(19 Тишрей 5778)

С глубокой скорбью и болью в сердцах получили печальную весть из Израиля о том, что 9 октября 2017 года (19 Тишрей), на 75-м году жизни, скончался наш дорогой муж, брат, отец, дедушка и прадедушка Абрахам Шамалов.

Абрахам родился 3 января 1943 года в г. Самарканде, в уважаемой религиозной семье Симхо и Оснат Шамаловых. Он был третьим из шестерых сыновей.

После окончания средней школы, в возрасте 16 лет, он стал учеником сапожника и работал в сфере бытового обслуживания. Проработав 37 лет, всегда и везде пользовался большим авторитетом и уважением.

В любви и согласии он прожил 50 лет со своей супругой Реной Завлуновой. В совместном браке они имели одного сына и трёх дочерей.

Аврахам был хорошим мужем, заботливым отцом, свёкром, амаком, братом и дедушкой. Верил в Б-га, исполнял все еврейские традиции и заветы Торы. Он похоронен на Святой земле Израиля.

Очень больно осознавать, что нет больше среди нас самого дорогого человека.

Свеча жизни его погасла, но зажглась свеча его памяти.

#### МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбящие, любящие: жена, дети, братья, племянники, зятья, снохи, кудохо, внуки, правнуки, родные и близкие



30-дневные поминки состоятся вечером, 6 ноября 2017 года, в ресторане «L'Amour» (Нью-Йорк). Контактные тел.: 718-896-3710 - Амнун; 917-539-0717 - Сара

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МЎШЕ ПИНХАСОВА



1930 2017

С чувством глубокой скорби и болью в душе извещаем о том, что в ночь с 10 на 11 октября 2017 года (на Хошана рабба) на 87-м году жизни покинул этот мир наш дорогой папа, дедушка, прадедушка, свёкор Пинхасов Мўше бен Рохель Хана.

Папа ушёл из жизни, оставив всех нас с разбитыми сердцами и незаживающей раной в душе. Потеряв его, мы лишились душевного тепла, поддержки и понима-

Мўше Пинхасов родился в 1930 году в г. Шахрисабзе, в семье Пинхаса Пинхасова и Рохель Ханы Беньяминовой. Он был четвёртым сыном в семье после Аврома, Исака и Якова

Мўше в раннем возрасте (9 лет) остался без отца. После окончания средней школы начал свою трудовую деятельность обувщиком.

В 1954 г. он соединил свою судьбу с нашей мамой Рохель Ханой Беньяминовой. Они создали прекрасную, крепкую семью, в которой родились трое сыновей: Борухай, Абохай и Рубенхай.

Наши родители прожили вместе в любви и согласии, разделяя радости и трудности жизни. Они принимали активное участие в воспитании и образовании не только своих детей, но также внуков и правнуков. Папа был очень богобоязненным, строго соблюдал еврейские законы. Всегда с радостью отмечал еврейские праздники. Родители женили нас и всегда призывали жить в дружбе и согласии, уважать и любить друг друга.

В 1992 г. папа иммигрировал в Америку и четыре года жил в Нью-Йорке, а затем переехал в Майами, где жил до конца своей жизни в окружении своих сыновей, снох, внуков и правнуков и вёл активный образ жизни.

Папа был очень жизнерадостным, добрым, отзывчивым, хорошим мужем, семьянином и учил нас быть такими же, как он сам.

Он прожил очень красивую и счастливую жизнь.

Папа ушёл из жизни так же достойно, как и прожил свою долгую жизнь, полностью выполнив свой отцовский долг.

Светлая память о любимом отце навечно сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие: дети, внуки, правнуки, кудохо, родные, близкие, друзья и знакомые. Майами, Нью-Йорк, Израиль

30-дневные поминки состоятся в Нью-Йорке, в ресторане "Тройка", 12 ноября 2017 года.

Контактные тел.: 305-806-6036 - Рубенхай, 305-216-9031 - Борис

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКОВА МАТАТОВА

Приносим искренние соболезнования супруге Фриде, детям Мире, Илюше, Анне, Жоре, Жанне и сёстрам, братьям с семьями, родным и близким, друзьям в связи с кончиной Мататова Якова (Яши) Мишаэловича бен Зулай.

Яков Мататов, уроженец г. Каттакургана, родился в 1933 г. в уважаемой семье Мишоэля Мататова и Зулай Джураевой. Яша с детства был очень энергичным и умным. В раннем возрасте он освоил профессию плотника и делал сундуки. В 1955 г. Яков соединил свою судьбу с красивой и умной девушкой из глубокорелигиозной семьи Фридой Ба-

В 1960 г. Яков с семьёй переезжает в г. Кармина (Навои). Здесь он работает в системе советской торговли. На новом поприще он завоевал большой авторитет среди населения и работников торговли,



а также приобрёл хорошие деловые связи с руководителями города. Он был человеком широкой души, шедрым, его гостеприимство не имело границ. Он помогал всем безотказно.

В совместной жизни с Фридой, длившейся 62 года, Б-г подарил им пятерых детей, 2-х сыновей и 3-х дочерей, которым они дали хорошее образование и профессии. Родные сделали всё возможное, чтобы спасти Якова, но болезнь оказалась сильней. Прожив 85 лет и уходя в иной мир Яков Мататов, оставил доброе имя и общительных, деловых и умных детей.

Светлая память о нём навечно останется в наших сердцах.



МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие члены благотворительного фонда «Каттакурган». Выходцы из Кармина и Каттакургана, проживающие в Нью-Йорке и Израиле

